



Als je weet met hoeveel inzicht en toewijding Dr. Sjeng Tans een aantal erg goede ideeën ontrent opzet en ontwikkeling van een Rijksuniversiteit Limburg in het juiste perspectief heeft gezet, dan kun je je ook voorstellen dat hij vannacht in grote armen heeft wakker gelegen. Want opeens is de vaste Kamercommissie voor Onderwijs vraagtekens gaan zetten bij de instelling van een faculteit Algemene Wetenschappen, die de universiteit-in-aanleg een wat meer completer body moet geven. Het gekke van die vraagtekens is dat de uitwerking van een concept voor een „algemeen” vervolg op het academisch-medisch gebouwen in Maastricht een uitdrukkelijk onderdeel was van de ministeriële opdracht die aan de voorbereidingscommissie is verstrekt. Als het vooruitstrevend — denkbaar hoofd daarvan, moet Dr. Tans zich groterijks belazer voelen nu een politiek opportunisme (met een wellicht sterk Tilburgs accent) de uitbouw van de Achste dreigt te ondergraven. Moet het voor Tans en zijn staf uitermate frustrerend zijn om een brok schitterend wetenschappelijk denken in de richting van onderwijs-renovatie zo ten offer te zien vallen aan politieke scepsis, voor Limburg zou het heel anders zijn wanneer een project van allure door kortzichtig of opportunistisch denken zou worden gehalveerd. Ik vraag me af of de politieke twijfelaars zich wel ernstig genoeg hebben verdiept in het perspectief, waarin de algemene faculteit van Maastricht — nadrukkelijk als instrument van de Limburgse samenleving — is geplaatst. Dat perspectief is echt een herbestudering waard voor degene die er wat lodderig overheen hebben gekeken. Goede morgen, Dr. Tans — laten we nog even niet wanhopen.

## Het weer

Vervachting voor vandaag: veel bewolking met vooral later op de dag plaatselijk regen, matige wind uit noord-oostelijke richting. Maximumtemperatuur omstreeks 17 graden. Vooruitzichten voor morgen: koud met nu en dan regen. Zuid-Limburg zwaar bew. 19 Brussel zwaar bew. 19 Parijs geheel bew. 17 Rome geheel bew. 24 VANDAAG: 04.28 ONDER: 20.47 MAAN OP: — ONDER: 09.44 MORGEN: 04.27 ONDER: 20.48 MAAN OP: 00.18 ONDER: 10.51

## Loer

Hans Wiegel is vast van plan de P.v.d.A. een loer te draaien. Hans is namelijk voor de aanschaffing van de F-16, maar tegen aanblijven van het kabinet. De P.v.d.A. is precies de omgekeerde mening toegedaan. De P.v.d.A. dienen, waarin de koop van de F-16 wordt afgewezen. En wat doet Hans Wiegel? Hij staat voor deze motie, naar hij heeft beloofd. Niet omdat hij het ermee eens is, maar omdat dan mogelijk een meerderheid kan worden verkregen waardoor de motie zou worden aangenomen. Het zit er dik in dat het kabinet de eer aan zich houdt en in dat geval zijn koffers en blezen pakt. En zo krijgt Hans zijn varig begerde zin. Hogere politiek heet zo'n loer.

Slagers in België gaan staken



# Smartegeld van zeven miljoen dollar

Van onze correspondent WASHINGTON — Een gerechtelijke jury in Washington heeft woensdag de 18-jarige Thomas Hooks een smartegeld van zes miljoen dollar en zijn familie 1 miljoen dollar toegewezen wegens

een ongeluk in het zwembad van 'n hotel.

Het is zeer waarschijnlijk het grootste bedrag dat ooit in de Verenigde Staten is toegewezen.

Vier jaar geleden dook Hooks uit Venice in

Illinois van een 3 mtr hoge springplank in het zwembad van het Sheraton Park Hotel in Washington. Hij kwam terecht in het ondiepste gedeelte en brak zijn nek. Hij is sindsdien gedeeltelijk verlamd.

Het smartegeld moet worden betaald door de Washington Sheraton Corporation en de ITT Sheraton Corporation of America, eigenaars van het hotel.

De aanklager voerde aan dat het hotel aansprakelijk was omdat de springplank met haar krachtige vering ongeschikt was voor een bad met een maximumdiepte van 2,75 meter.

Sheraton mag in beroep gaan. De motivering van de toewijzing van 7 miljoen dollar is, dat Hooks toekomstig loon derft en hij en zijn familie onafgebroken doktersrekeningen moeten betalen.

## Geen toenadering in conflict over autokeuring

DEN HAAG — Het conflict tussen minister Westerterp en een meerderheid in de Tweede Kamer over de verplichte autokeuring is donderdag niet tot een oplossing gebracht. Integendeel. Minister Westerterp gaf de Kamer andermaal te verstaan de verplichte autokeuring door het erkende garagebedrijf zonder een daaraan gekoppelde grote onderhoudsbeurt, als voorgesteld in een amendement van PvdA en VVD, niet te kunnen aanvaarden.

## Bedrijfsresultaat PTT 1974 achter dat van 1973

DEN HAAG — Het bedrijfsresultaat van de PTT in 1974 ter grootte van 363 miljoen gulden bleef enigszins achter bij dat van 1973, dat 387 miljoen gulden bedroeg.

Aldus het jaarverslag van PTT over 1974, dat verder vermeldt, dat dank zij de stijging van de opbrengst van de belegde reserve tot 127 miljoen gulden het totaalresultaat van 490 miljoen gulden evenwel 3 miljoen gulden hoger was dan in 1973.

De relatief beperkte achteruitgang van het bedrijfsresultaat is in de eerste plaats het gevolg van een stijging van de totale exploitatielasten met 605 miljoen dollar (16,7 procent). Daartegenover staat de toename enerzijds van de exploitatiebaten met 555 miljoen gulden (14,2 procent) en anderzijds van het renteverval met 25 miljoen gulden.

## 81 burgers in Irak terechtgesteld

DAMASCUS — De autoriteiten in Bagdad hebben de laatste dagen 81 burgers terechtgesteld wegens hun verzet tegen de grensovereenkomst die onlangs tussen Irak en Perzië is gesloten, zo heeft het Syrische persbureau Arab News (Sana) donderdag bekendgemaakt.

Woensdag was gemeld dat spionnen uit Irak een Syrische officier in Bagdad met messtekken ernstig hadden verwond.

De „bloedige massamoord” zou zich in de noordelijke provincies van Irak, Soeimanish en Irbil hebben afgespeeld. Syrië en Irak, die worden bestuurd door elkaar bestrijdende vleugels van de socialistische Baathpartij, betwisten elkaar hun aandeel in het water van de Eufraat.

## Ondanks waarschuwing van partners

# Ford wil Spanje bij NAVO

Van onze correspondent

BRUSSEL — De Amerikaanse president Gerald Ford wil dat de NAVO gaat overwegen hoe Spanje kan worden verbonden met de westelijke defensie. Ford zei dit toen hij als eerste aan het woord kwam na de officiële opening van de NAVO-topconferentie, donderdagmiddag in het kader van een redevoering die er vooral op was gericht de Amerikaanse verbondenheid met het Atlantisch bondgenootschap te bevestigen.

Donderdagmorgen nog had de Westduitse bondskanselier Helmut Schmidt de VS-president „met klem doch zonder dramatisering” gewaarschuwd dat de tijd nu niet gunstig is om zich voor nauwere betrekkingen tussen het fascistische Spanje en de verdragsorganisatie in te spannen.

## Weinig indruk

Die waarschuwing heeft op Ford blijkbaar even weinig indruk gemaakt als de manier waarop met name Nederland, Noorwegen en Denemarken vorige week, toen de ministers van Defensie bijeen waren, dergelijke voorstellen van hun Amerikaanse ambtgenoot Schlesinger hebben afgewezen. Voordat Ford aan het woord kwam had secretaris-generaal mr. Joseph Luns in zijn speech al beklemtoond dat totalitaire systemen van links of van rechts binnen het patroon van de NAVO niet aan de noodzakelijke voorwaarden voldoen.

## Geen banden

Premier Den Uyl duidde dan ook na afloop van de eerste vergadering wederom op het feit dat zolang in Spanje het huidige niet-democratische regime voortbestaat, geen banden met Spanje binnen de NAVO kunnen worden aangeknoopt. Volgens hem heeft Ford 'n wens te kennen gegeven binnen 'n raam van wat Den Uyl noemde „een zekere begrijpelijke obsessie omtrent de toestand op de zuidflank van de NAVO”.

Overigens heeft ook Den Uyl de Amerikaanse president onlangs in Washington al onomwonden uitgelegd dat vele Europese NAVO-lanen van een toenadering tot Spanje niet zijn gediend, terwijl de Denen dit tijdens een tweegesprek met Ford donderdagmiddag ook nog eens hebben herhaald.

## Vijfhonderd arrestaties in Lissabon

LISSABON — Namens het hoofdkwartier van de MRPP is in Lissabon gisteren bekendgemaakt dat er bij overvallen van politie en militairen in de hoofdstad 500 maoïstische aanhangers der beweging waren gearresteerd.

Bovendien was in enige kantoren van de MRPP in de stad het meubilair stukgeslagen en waren partijpapieren meegenomen.

De arrestanten, aldus de bekendmaking, werden opgesloten in de bevruchte Caxias-gevangenis buiten Lissabon en het leger zou van plan zijn de gevangenen over te brengen naar de Berlengaseilanden, een klein archipel die ongeveer 15 kilometer voor de kust van Centraal-Portugal ligt.

## Hoofdredacteuren breken met NVJ

MAASTRICHT — Het Genootschap van Hoofdredacteuren heeft donderdag tijdens een vergadering in de Limburgse hoofdstad de statutaire banden met de Nederlandse Vereniging van Journalisten verbroken.

Het Genootschap is een zelfstandige organisatie, die de belangen van de hoofdredacteuren van dag- en weekbladen in Nederland behartigt. Daarnaast bestaat een sectie hoofdredacteuren van de NVJ. Door een reeks van ontwikkelingen binnen de journalistenvereniging kon een groot aantal hoofdredacteuren zich niet langer vinden in de sectie van de



## Slachtoffer van bureaucratie

## Anno Mink nog niet naar huis

Van onze correspondent

STOCKHOLM — „Ze hebben me vier jaar en acht maanden als een beest behandeld. Daar kan nog wel een week bij”, zo verklaarde Anno Mink, de 46-jarige uit Heerlen afkomstige brandkastenspecialist die donderdag uit de Oosteraakker-gevangenis bij Stockholm zou worden ontslagen. Mink werd in Zweden veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf wegens — overigens niet bewezen — smokkelen van stimulerende middelen.

De vrijlating van Mink ging niet door omdat het desbetreffende regeringsbesluit gewijzigd diende te worden. Het woord „uitlevering” moest worden vervangen door „uitwijzing”, nadat de Belgische justitie had laten weten geen interesse te hebben in uitlevering van Mink. In België was Mink bij verstek tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens een brandkastenkraak in Leuven. Een beslissing over Minks uitwijzing wordt nu maandag genomen.

De plaatsvervangend directeur van de Oosteraakker-gevangenis, Stig Eriksson: „Het is inderdaad een grof schandaal, maar we zijn vastgelopen op een muur van bureaucratie. Ik had niets liever gezien dan dat Mink vertrokken was. Hij heeft zich tijdens zijn straf voorbeeldig gedragen. Ik heb alles in het werk gesteld om hem donderdag nog naar Nederland te krijgen, maar de regering had geen tijd deze zaak te behandelen”.

## Tot vanavond in 't Piepke...

d.j. LEX NELISSEN

eerst de

## Fontein

zien, dan zien we je wel weer terug

Schandelerboord 7, Heerlen

31 mei voor 1 miljoen Nederlanders n teesdag. Het enige verschil met andere feestdagen is dat de vlag niet wordt uitgestoken maar de hengel Met geld van de visaktes is weer bijgrage vis uit gezet iedereen is blij iedereen wenst iedereen goeie vangst Wij hopen dat u wat goeds ophaalt En mocht u een „zwartvisser” zijn dan eerst uw visakte!

De politie



(ADVERTENTIES)



de hele collectie LEVI'S, MISS LEVI'S en JUNIOR LEVI'S

hemden, blouses, t-shirts, truien, ceintuurs, sokken in de enige echte Levi's-shop

## SHOP FOUR

Apollolaan 4 (linksachter C & A) in Heerlen Telefoon 716321

## Dancing Nightclub MORENHOEK

HEERLEN

Ons kermisprogramma:

HEDEN VRIJDAG:

THE CASH

Limburgse topper

ZATERDAG:

DISCO

en videoprogramma

Genieten en relaxen, lekker pilsje, lekker spatie!

ZONDAG:

THE ARDANS

m.z.v. ANITA

Zuidamerikaanse Top 40

MAANDAG:

ROLY POLY

m.z.v. HARRY.

Gezellig dansprogramma. Tango - wals - Top 40 - beat - boogie-woogie - Als 't U beeft.

## De nieuwe Polski Fiat 125p is nu bij u in de buurt.

Een eerlijke auto met 'n eerlijke prijs.

Zie pag. 20



met jan van lieshout



# BINNENDOOR en buitenom



## MET DE ZOTHEID DER ZATHEID OP SMOKKELPAD

MET DE ZOTHEID DER ZATHEID heeft Karel'tje Verheijden in zijn veelbewogen smokkelcarrière ettelijke kommiezen om de tuin geleid. Ook zonder een Christalleke of een Stellake kon hij theatraal tollen.

ONVERMOLMD is de story uit de herfst 1947. „Op een avond moesten twee koeien van Ohé en Laak naar Aldeneik. Sjang Jamen uit Ophoven en zijn zonen Balthasar en Mathieuke zouden de beesten overroepen. Omstreeks acht uur die avond hadden ze de overzet gepland”.

OMSTREEKS dezelfde tijd stapten in Maaseik twee douaniers op hun dienstfiets voor een patrouilletochtje langs de Maas.

KARELTJE Verheijden kende hun route precies. „Van Maaseik fietsten de kommiezen altijd naar de kiezeexploitatie van Drageira in Aldeneik. Sjaak had winkel en café. Bij hem kwamen veel Hollandse pungelaars hun inkopen doen. In het café werd menig pintje op de goede afloop gevat. Een kwartiertje bleven de kommiezen bij Pernot op de stoep staan, waarna ze naar „De Leeuwerik” fietsten, de voormalige schippersherberg, die destijds door Pierre Pernot werd uitgebaat”.

„HET WAS dus zaak de kommiezen op te houden, wilde Sjang Jamen ongehinderd kunnen oversteken”.

„TUSSEN MAASEIK en Aldeneik lag destijds café Repriels. Daar riep ik die avond beide douaniers binnen. Ik hield me goed deftig zat, liep een paar stoelen het ondersteboven en bestelde een pint voor de kommiezen. Ze hadden hun glas nog niet leeg of ik had het tweede pintje al besteld. Dat sloegen ze echter af. „Zaken gaan voor het meisje”, verontschuldigen zij zich”.

„IK OP MIJN velo als een Merckx naar de Maas. Na een poos zag ik de kommiezen komen. Goed zat waggelde ik hen tegemoet. „Ah, heren kom mee naar „De Leeuwerik”. We zuipen er nog duizend”, schreeuwde ik goed hard, dat Sjang Jamen me kon horen.

„WAT IS Karel'tje toch weer zat”, hoorde ik de ene douanier tegen de ander zeggen”.

„GE GAAT de verkeerde kant op Karel. Daar ligt „De Leeuwerik”, wezen de douaniers mij de weg. Ze namen me onder de arm en leidden me in de goede richting. Na een paar honderd meter lieten ze me vallen. Ik bleef in mijn rol en liet me van de kruin van de dijk naar beneden rollen. De douaniers lachten zich rot. Maar wie dacht je dat het hardst lachte? Sjang Jamen had ons mooi kunnen volgen en ongehinderd de Belgische oever kunnen bereiken”.

BEHALVE THEATER lag ook vaak brutaliteit ten grondslag aan de leepheid, waarmee Karel'tje de kommiezen strikte.

„ZO HAD IK eens aan een zekere Willem uit Roggel een hond ver-

kocht. Hij had het beest bij zich, toen hij enkele maanden later een dikbil kwam kopen. De Hollander stelde een vette premie in het vooruitzicht als ik de dikbil de grens overbracht. Het was in de winter. De veldweggetjes waren bar slecht. Er zat dus niets anders op, dan het rund over de grote weg naar Holland te smokkelen”.

„IK VROEG Willem of hij zijn hond wilde achterlaten. Willem knipperde eens met zijn ogen, voelde wel, dat ik de hond ergens voor nodig had, maar aarzelde toch om mijn verzoek in te willigen”.

„TOEN WILLEM was vertrokken laadde ik de hond in de kofferbak van mijn wagen en reed naar de grens bij Kessenich. De douaniers kwamen naar buiten en vroegen wat ik geladen had. Ik zeg: „Een hond, die ik aan een Hollander heb verkocht. De hond is echter teruggekomen. Ik wilde hem even terugbrengen”.

„MOGEN WE eens kijken. Karel?”, vroegen de douaniers. „Ja maar...”, stotterde ik. „De hond zal eruit springen. Met veel moeite heb ik hem gevangen. Hij heeft me nog gebeten ook”.

„DAT KUN je wel zeggen, Karel, maar maak toch maar eens open”.

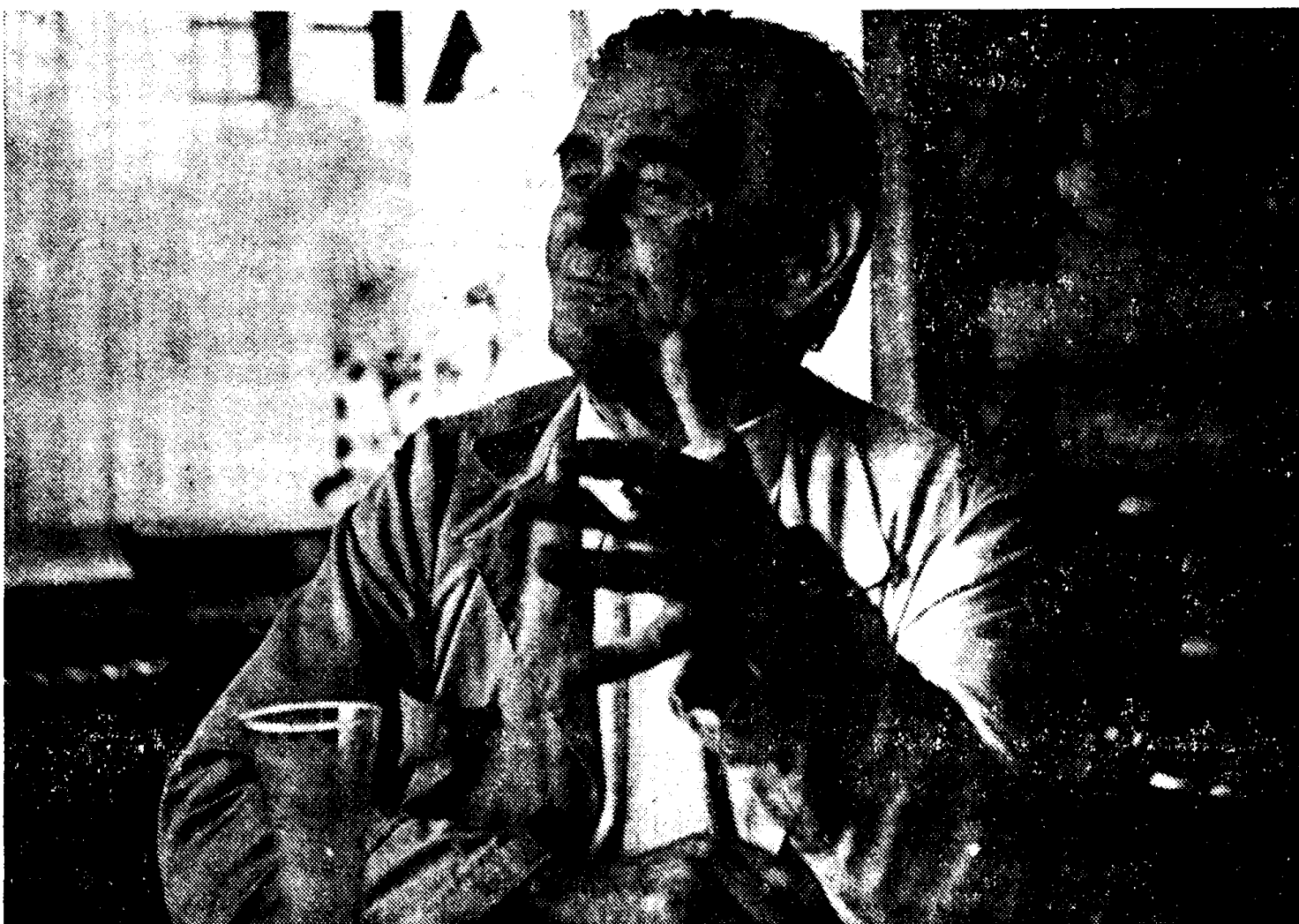
GROMMEND deed ik de kofferbak open en roef... weg was de hond. „Zie je wel, stelletjes ongelovige Thomassen”, foeterde ik. „Kan ik die hond weer vangen”.

„IK TERUG naar huis en het kalf in de kofferbak geladen. Na een uurtje stopte ik weer aan de grens, draaide het raampje van mijn auto omhoog en vroeg de douaniers of ze de hond nog moesten zien? „Nee, zijden maar Karel”, gebaarden ze lachend”.

MET EEN forse teug bier bekoelt Karel de geprolongeerde pret. Pret-oekjes blijven twinkelen als hij de farce van de „pass-avant” begint uit te benen.

„BIJ HET RUNDVEE, dat je in St. Truiden of Tongeren kocht, moest je destijds een geleidebrief hebben, als je ermee de verboden strook inging. Die verboden strook werd gevormd door de Maas en de Zuid-Willemsvaart. In Hasselt kon je die geleidebrieven krijgen. De „pass-avant's” kostten niks”.

„DAAROP WERD ingevuld of het roodbont was of zwartbont vee. Verder werd daarop genoteerd de afstand van de horens, het gewicht en de waarde van het rundvee”.



De enige grens, die Karel'tje Verheijden nog geregeld overschrijdt is die van matigheid in het gebruik van bier.

## 'Ik gaf 2 miljoen als die tijd nog eens terugkwam'

„DE KOEIEN, waarvoor zo'n „pass-avant” werd uitgeschreven, stonden gewoonlijk voor in de veevagen, zaten goed onder de stromt, zodat de douanebeambte ze niet zo precies konden zien”.

„VAN HASSELT gingen de koeien echter niet de verboden strook in, maar regelrecht naar Bree, waar ze werden geslacht. Bree lag buiten de verboden strook. De geleidebrieven kwamen echter door. De chauffeur gaf ik er 250 tot 500 frank voor. Drie dagen had ik dan de tijd om in Holland koeien te zoeken, die zo ongeveer aan het signalement beantwoordden”.

„ZODRA DE gevonden koeien België waren binnengesmokkeld, ging ik de inslag doen bij de douane in Maaseik of Kessenich. Er kwam dan een kommis kijken, die verklaarde het vee ter plaatse te hebben gezien en dat het signalement met de gegevens op de bijbehorende geleidebrief klopte”.

„DE LUITENANT van de douane van Kessenich en Maaseik kon niet begrijpen, dat koeien, die met een zekerheid grenzende waarschijnlijk België waren binnengesmokkeld in Hasselt konden zijn geweest. Hij zocht het echter te ver”, meesmuilt Karel'tje, die de glazen nog eens laat vullen.

„DE DOUANE snapte wel vaker iets niet. Zo moest je ook papieren

hebben bij de varkens, die je op stal had staan. Zo had ik in Aldeneik drie biggen staan van het mannelijk geslacht, toen controleurs van de ravitaillering — in Holland noemden ze dat de distributiedienst — kwamen controleren. Op papier had ik drie biggen van het vrouwelijk geslacht. De controleurs namen daarom de mannelijke biggen in beslag en verzekerden dat mij dat op een boete van 10.000 tot 70.000 frank zou komen te staan”.

„IK STAPTE naar mijn overbuur, Sjaarel Creemers, die vrouwelijke biggen op stal had liggen van ongeveer dezelfde grootte en hetzelfde gewicht. Ik vroeg hem of hij geen twee vrouwelijke biggen tegen twee mannelijke wilde ruilen. Sjaarel was meteen bereid. Ik op de velo naar Maaseik; naar de baas van beide controleurs”.

„IK VERTELDE HEM, dat ik er toch mee inzat, dat de gegevens van een mijn drie biggen niet klopten”. Ik ben steeds in de veronderstelling geweest, dat ik drie vrouwelijke biggen had, maar uw mannen hebben gelijk: een van de biggen is van het mannelijk geslacht”, zei ik”.

„WAT EEN BIG van het mannelijk geslacht! Bij U op stal staan drie biggen van het mannelijk geslacht”, corrigeerde hij mij

„DAT IS niet waar, mijnheer. Er staan drie biggen, maar slechts één is van het mannelijk geslacht”.

„DE BEIDE controleurs werden opgetrommeld en gevierden gingen we kijken. Je had de gezichten van die twee eens moeten zien, toen ik het staartje van de twee vrouwelijke biggen oplichtte. Ze stonden als aan de grond genageld. Beiden kregen ze goed uitgeschrobd van hun baas. Voor hun ogen scheurde hij het verbaal kapot. „Als jullie je met tweeën verkijken, kan Verheijden zich ook verkeken hebben”.

„VAN VEE hadden de kommiezen de ballen verstand. Ik smokkelde eens een koe van Thorn naar Kinrooi. Vlakbij huis zag ik twee kommiezen komen. Mijn Hollandse hulp wilde gaan lopen. Ik zei: „Staan blijven”.

„KUNT U MIJ even helpen?”, vroeg ik een zekere van Vuggelen. „Deze koe moet kalven”. Nee, „we hebben geen tijd”, fietste het tweetal verder. De meeste kommiezen wilden in het openbaar niks met smokkelars te maken hebben, bang om van samenwerking te worden beticht. Als ze wat verstand van vee hadden gehad, hadden ze gezien, dat de koe niet droeg”.

„OVERIGENS WAREN we de Belgische en de Hollandse douane vaak te slim af. Voordat we onze roei-

kleding-stuk	heers-zuchtig mens	bepaald gebied wagen-spoor	bouw-land	rook-kamer
vrij-postig				
tijdig snaar-instrument			vogel	
			hooi-vork	
			part	
slang	opera v. Verdi			
	ongevuld			
berg-gebied	edel	steen		
			Frans lidwoord	

### Oplossing van gisteren

sb me  
oeganda  
ph reek  
wrag le  
paniek r  
age e  
snerpend  
r eega

Wina  
Born

Bitter-  
koekjes-ijs

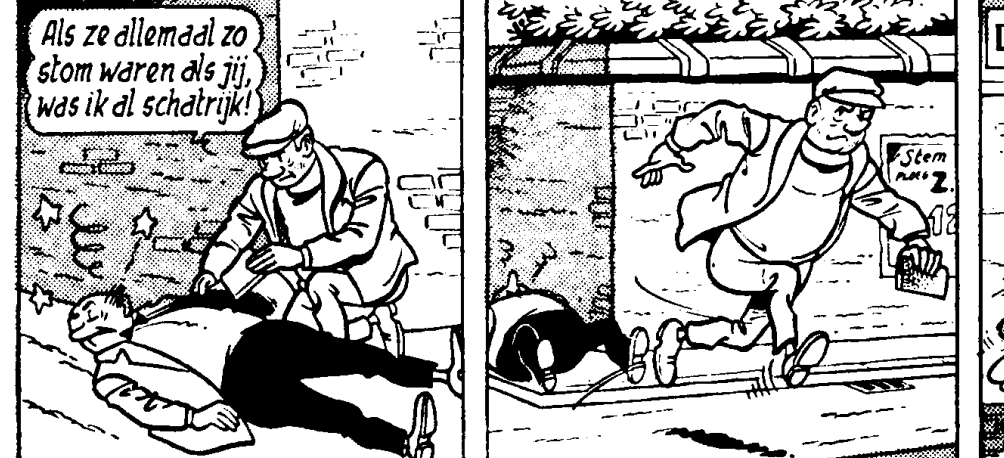
Zelf ijs maken is heel gemakkelijk als U een goede koelkast hebt. De koelkast moet echter vrij zijn van ijsafzetting en de laagste temperatuur moet ingesteld zijn. Klop een halve liter slagroom met vijf eetlepels poedersuiker bijna stijf. Verkruiemel 100 gr bitterkoekjes en meng het kruim door de slagroom, evenals twee fijngemaakte schijven ananas, twee eetlepels ananassap, een eetlepel citroensap en een fijngemaakte banaan. Schep het mengsel in een ijslaatie en zet dit twee uur in het vriesvak van uw koelkast. Schep de inhoud van het laatie nu en dan eens om. Roer er dan een flinke eetlepel zoete sherry door en zet het laatie nog eens twee uur in het vriesvak. Dit ijs behoort niet geheel stijf te vriezen.

## ASTERIX HET CADEAU VAN CAESAR C Dargaud 1975

Goscinny/Uderzo



## DE VINNIGE VIKING



## Suske en Wiske





## VANDAAG de dag

### Sportvisser verdronken

STEENBERGEN — De rijkspolitie van Willemsstad heeft woensdag het kajuitbootje van de twee vermiste sportvisser P. Iriks (25) uit Roosendaal en zijn zwager W. van Zundert (31) uit Kruisland opgespoord. Het was gezonken in de Zuid-Vliet, het westelijk gedeelte van het Volkerak. De sportvisser die sinds zondag worden vermist, zijn naar oordeel van de politie, zo goed als zeker verdronken.

### China maant Noord-Korea

WASHINGTON — China heeft Noord-Korea indirect gewaarschuwd geen militaire aanval op Zuid-Korea te ondernemen. Dit meldde gisteren de New York Times. De Amerikaanse regering heeft volgens de Times uit Chinese openbare verklaringen, officiële commentaren en gesprekken „de indruk gekregen” dat Peking niet wil dat Noord-Korea een oorlog onttekent. Dit zou indruisen tegen China's politiek van „vreedzame hereniging” der beide Korea's.

### Van klachten 20% gegrond

UTRECHT — Hoeveel van de vele miljoenen medische verichtingen in Nederland jaarlijks tot klachten leiden, is niet bekend. Per jaar komen enkele honderden klachten uiteindelijk bij een rechtsprekend college terecht en daarvan wordt ongeveer 20% gegrond verklaard. Dit schrijft mr. W. Van der Mij, secretaris van de KNMG in het blad Metamedica. Volgens mr. Van der Mij verwachten patiënten van hun arts vaak meer dan hij in redelijkheid kan waarmaken, ondanks de ontwikkeling van de medische wetenschap en techniek.

### Zestig man ontslagen

ASSENFELT — Bij machine- en apparatenfabriek Vokes International BV te Assendelft zullen 60 van de 77 werknemers worden ontslagen. De directie van de Engelse houdstermaatschappij Thomas Tilling Ltd heeft namelijk besloten de produktie in de Nederlandse vestiging per eind september te staken en over te brengen naar Engeland.

### CVP België voor F-16

BRUSSEL — Terwijl de Belgische regering nog aarzelt tussen de F-16 en de Franse Mirage heeft de Vlaamse Christelijke Volkspartij (CVP) in streng geheime vergadering besloten dat ook België moet overgaan tot aankoop van de Amerikaanse F-16 ter vervanging van de Starfighter. Ook een andere regeringspartij, het franstalige „Rassemblement Wallon”, oorspronkelijk voorstander van aanschaf van de Mirage, is omgezwenkt en heeft zich uitgesproken voor de F-16.

### Jeugdten niet goed?

DEN HAAG — De ANWB is niet tevreden over de kwaliteit van jeugdten, die in ons land verkrijgbaar zijn. De ANWB komt tot deze conclusie op grond van een onderzoek, dat de bond in samenwerking met leerlingen van een scholengemeenschap in Sleuwyk heeft uitgevoerd. Tijdens een onderzoek van 14 dubbeldeks jeugdten in een prijsklasse van f 150,- tot f 250,- bleek dat een vrij groot aantal tenten af bij de aflevering gebreken vertoonde. Slechts een van de 14 onderzochte tenten bleek aan alle gestelde eisen te voldoen.

### Moorden en zelfmoord

BRAMPTON — De 16-jarige Canadese highschool-leerling Michael Slobodian heeft in Brampton (Ontario) een lerares en klasgenoot vermoord, 13 andere leerlingen verwond en vervolgens de hand aan zichzelf geslagen. Slobodian kwam woensdagmorgen gewapend met 2 geweren op school, kondigde aan dat hij het leven moe was en opende het vuur. De lerares Margaret Wright (25) en de leerling John Slinger (17) stierven ter plekke. Drie van de 13 gewonden zijn er ernstig aan toe.

### overigens ....

heeft een Newyorkse restauratiehouder gisteren voor een fles Lafite Rothschild 1878 \$ 3.500 betaald • is Brezjnev weer ziek • en is Billy McGuire, een Amerikaanse worstelaar van 322 kilo, die zegt van frêle vrouwtjes te houden in Niagara Falls met een zekere Danielle (44 kilo) getrouwd.

# Puttershoekse V-1 opgeruimd

PUTTERSCHOEK — Na twee uur van spanning kon de bevolking van het dorpje Puttershoek in de Hoekse Waard donderdag om half twaalf opgelucht ademen. Personeel van de explosieven-opruimingsdienst waren erin geslaagd de onlangs in een weiland aangetroffen V-1 te demonteren. Het gevaar voor ontploffing, die een deel van het dorp geheel weggevaagd zou hebben en waarvoor de bevolking gedeeltelijk was geëvacueerd, was geweken.

Dit betekent echter niet, dat Puttershoek voor de toekomst is geveiligd van eventuele explosies. Volgens verhalen van oudere inwoners moeten zich nog meer van deze projectielen in de omgeving van dit plaatsje in de grond bevinden. Tijdens de Tweede Wereldoorlog schoten de Duitsers vanaf de suikerfabriek de V-1's in de richting van België. Er zijn een aantal bij een mislukte start in het bouw- en weiland tussen Puttershoek en Maasdam terechtgekomen. De gemeente zal een onderzoek laten instellen.

De opruimingsdienst, die dagelijks op pad is om projectielen te ontmantelen — er komen 15 tot 20 meldingen per dag binnen — stond donderdag voor een moeilijk en uiterst gevaarlijk karwei. Om kwart over tien 'smorgens daalden sergeant-majoor G. van Mil (48 jaar) en zijn collega H. de Bruin (39

jaar) af in de kuil. Zij schroefden een van de ontstekers los, bonden er een touw aan en verscholen zich in een verderop gelegen geïmproviseerde bunker. Onder het toezicht oog van majoor Busscher trokken zij de detonator uit het projectiel. Tien minuten later was ook de tweede ontsteker verwijderd. Moeilijker ging het met de derde ontsteker. Deze zat knel en moest eruit worden gehakt. De spanning steeg ondragelijk, vooral toen de majoor, die in de bunker zat af te wachten, via de communicatielijnijs niets meer hoorde. Het uithakken overstemde het lopende verslag van de twee mensen, die koortsachtig bezig waren met het ook voor hun spannende karwei. Om elf uur was het gevaar geweken en konden de heren Van Mil en De Bruin hun echtgenotes per telefoon geruststellen.



Spannende  
uren voor  
gedeeltelijk  
geëvacueerd  
dorp

• Politieagenten controleren de verlaten woningen en tekenen ze af nadat ze leeg bevonden zijn.

”VOOR ENKELE TIENTALLEN JAREN OLIE EN GAS, MAAR VOOR EEUWEN KOLEN IN BODEM”

# Novok: energiebeleid moet herzien worden

DEN HAAG — Het energiebeleid zal moeten worden herzien om schade in de toekomst te voorkomen. Mede om de kwetsbaarheid en afhankelijkheid te verminderen zou wellicht een kwart van de voorziening op steenkool moeten steunen. Heropening van mijnen kan gewenst zijn, opening van de mijnen Beatrix en Emma niet uitgesloten. Aldus de visie van de Nederlandse Organisatie van Olie- en Kolenhandelaren (Novok).

## Van Hulten: sanering van beroepsgoederenvervoer te water

DEN HAAG — Staatssecretaris Van Hulten heeft gisteren in een beleidsnota „goederenvervoer aangekondigd te willen komen tot een sanering van het beroepsgoederenvervoer te water, teneinde deze vervoerstak meer levenskansen te geven. Oude schepen moeten worden verwijderd; tegelijk moeten voor de schippers sociale maatregelen worden getroffen.

Per 1 januari 1976 moet een nieuwe sloopregeling binnenvaart in werking treden, waarvoor schippers zich heel 1976 kunnen melden; de oude

sloopregeling vervalt op 31 december 1976.

De heer Van Hulten wil het reeds ter behandeling liggende voorstel tot afschaffing van de evenredige vrachtverdeling handhaven die volgens hem geen nieuw vervoer aantrekt en geen bescherming biedt tegen vervoersverlies. Hij heeft hiervoor de datum van 1 oktober 1976 in het hoofd. Als overgangsmaatregel kan er een ruimere mogelijkheid komen voor het afsluiten van langlopende contracten. Daarnaast zal het margetarief vervallen, in plaats daarvan wordt een referentietarief ingevoerd.

Voor schippers van 58 jaar en ouder met een schip van minder dan 300 ton die in 1976 een aanvraag doen voor bedrijfsbeëindiging, komt de inkomensgrens te vervallen. Deze voorziening kan volgens de heer van Hulten vervallen wanneer de wet werkloosheidsvoorziening ook van toepassing is op zelfstandigen. Tenslotte wil de staatssecretaris na 1 januari zowel een vijfjaarlijkse keuringsplicht voor schepen en een vaarbewijs voor schippers invoeren.

Criminologisch onderzoek:

## Geweld tegen politie sterk toegenomen

AMSTERDAM — Het gebruik van geweld tegen de politie is sinds 1963 verviervoudigd. De stijging is het sterkst in de grote steden en het geringst in de kleinere steden. Dit blijkt uit een criminologisch onderzoek, gebaseerd op de dagrapporten uit 1963 en 1971 t.m. 1973 van gemeenten- en rijkspolitie in dertien gemeenten.

Een van de onderzoekers, drs. H. Timmerman uit Groningen, zal de resultaten bespreken op het congres „Geweld in onze samenleving” dat op 6 juni onder auspiciën van de Nederlandse Vereniging voor Kriminologie in de Vrije Universiteit te Amsterdam wordt gehouden.

In de periode 1971/73 kwam men in totaal 542 gevallen van geweld tegen, waarbij 642 burgers en 783 agenten waren betrokken. De meeste gevallen deden zich voor in het weekeinde en 's avonds. Op die tijdstippen bleek alcohol een grote rol te spelen. Het geweld ontstond meestal nadat de agent een burger aanhield voor een delict. In bijna zeven op de tien gevallen reageerde de agent met geweld op het geweld van de burger. Hierbij viel op, dat geweld te gebruiken als zij met andere agenten eerder geneigd waren dergelijke opdraden.

De handelaren hebben al in het begin van de zestiger jaren, toen de aardgasvoorziening bekend werd, gewaarschuwd tegen een te ongebruikelijk ingrijpen in het energiepatroon. Na ongeveer 12 jaar aardgasbeleid menen zij, dat de geschiedenis hen in het gelijk gaat stellen. Bijsturing is nu echter nog mogelijk.

### Feit

Feit is, aldus de Novok, dat er in de Nederlandse bodem voor enkele tientallen jaren gas en olie en voor enkele eeuwen kolen zit. Over de gehele wereld zijn de kolenvoorra-

den 10 à 20 maal zo groot als de bekende olie- en gasreserves. Volgens recente schattingen zouden deze voorraden voor 2000 jaar toereikend zijn. Het vervoer van gas en olie is technisch kwetsbaarder dan dat van kolen.

### Zuid-Limburg

Toeneming van olie-import en geleidelijke daling van gasexport als gevolg van uitputting geeft aanleiding tot betalingsbalansmoeilijkheden. De Novok wijst ook op de sociale mistrukking in Zuid-Limburg. Door de mijnsluiting is daar volgens recente cijfers van minister Boersma een tekort aan arbeidsplaatsen voor 27.000 mannen en voor 5000 vrouwen.

Ongeveer het halve exploitatie-terrein van de NS is het gevolg van het weggevoerd kolenvervoer, ter-

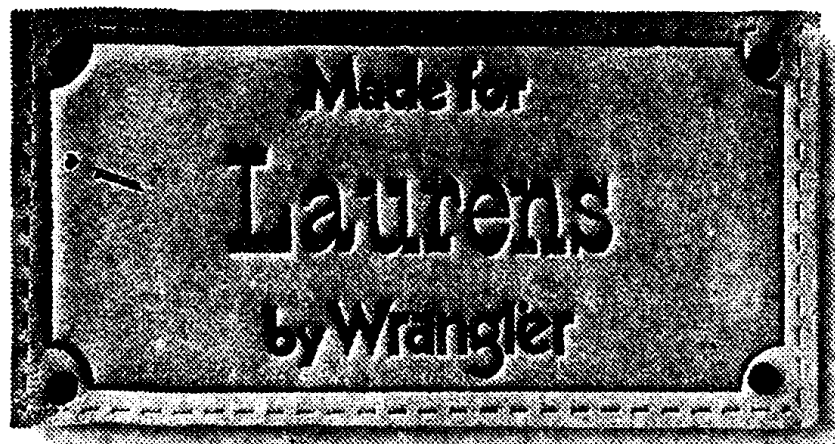
wijl de NS nu nog over een modern kolenwagenvoer beschikt. Het feit dat Nederland als enig land op het noordelijk halfrond de vaste brandstof voor ruimteverwarming heeft losgelaten, geeft te denken, aldus de NOVOK.

### Gek

De korte explosieve exploitatie van het aardgas is volkomen in tegenstelling tot het beleid van oliestaten als Perzië en Noorwegen, die de winning over vele jaren uitstellen. In een interview heeft de Noorse minister Kleppe onlangs verklaard „dat je wel gek moest zijn” als je het aardgas op de Nederlandse manier exploiteert.

(ADVERTENTIES)

## Laat zien hoe je heet.



Bestel ook zo'n echt leren label van Wrangler met je eigen naam erop. Ga naar de winkel. Koop desnoods nog geen Wrangler maar pak wel een bestelbon. Vul hem in. Doe hem in een envelop met f 2,50 aan extra postzegels. Binnen 14 dagen heb je dan je Wrangler naamlabel in huis. Geheild

(ADVERTENTIES)

## Slechts twee dagen!

vrijdag 30 mei en zaterdag 31 mei  
van 9.00 tot 18.00 uur.

**MODELKAMERVERKOOP  
BIJ LODEWIJKS  
REDUKTIES van 20 tot 30%**

Haal voordeel uit het  
totale woongebeuren  
bij Lodewijks, Beek,  
Makado Center

1e verdieping



\* Eenzame vrouwen vluchten in alcoholisme!

\* Super-beveiliging voor onze Kamerleden.

\* Het visseizoen is open, het legioen rukt uit.

\* Exclusief: De laatste foto's van de laatste in Vietnam omgekomen persfotograaf.

\* Accent's drs. Arie de Boo bericht vanuit Teheran.

\* Willem Duys verhaalt over zijn vakantie op Hawaii.

accent,  
tekst en uitleg

Verkrijgbaar in  
alle goede  
tijdschriftzaken  
f 1,75



bon

Ik abonneer mij tot wederopzegging op Accent en ontvang de eerste 4 nummers gratis.

Ik neem ☐ een jaarabonnement a f 65,50 (HET VOORDELIGST)

☐ een haljaarabonnement a f 35 — Hokje van uw keuze

☐ een kwartaalabonnement a f 19 — zwart maken

Stuur in blokletters

Naam \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Plaats \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Event Guro \_\_\_\_\_

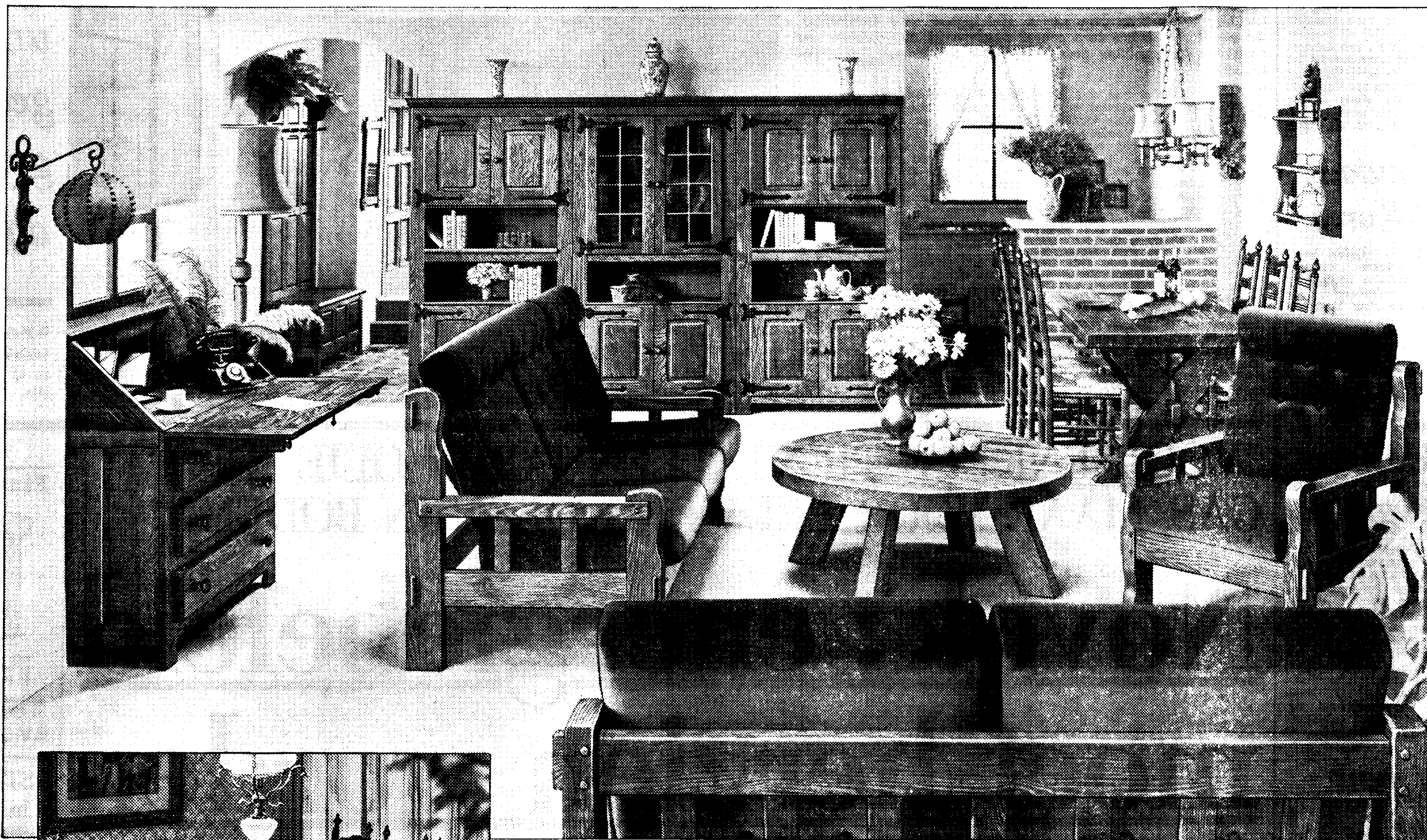
Ik betaal nog niet. Ik wacht tot ik uw acceptatiekaart ontvang.

Bon opsturen in open envelop zonder postzegel aan:  
Accent, Antwoordnummer 627, Amsterdam.

AC 4022 LD



# Vakmanschap in massief eiken

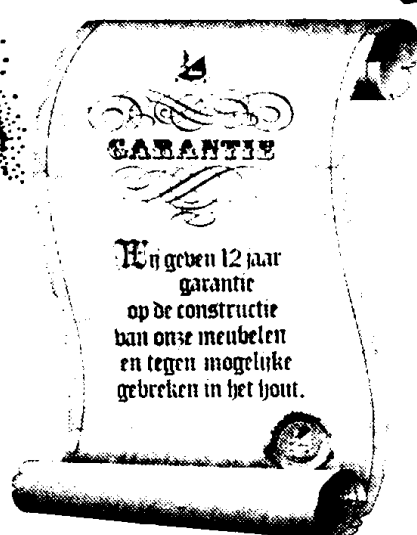
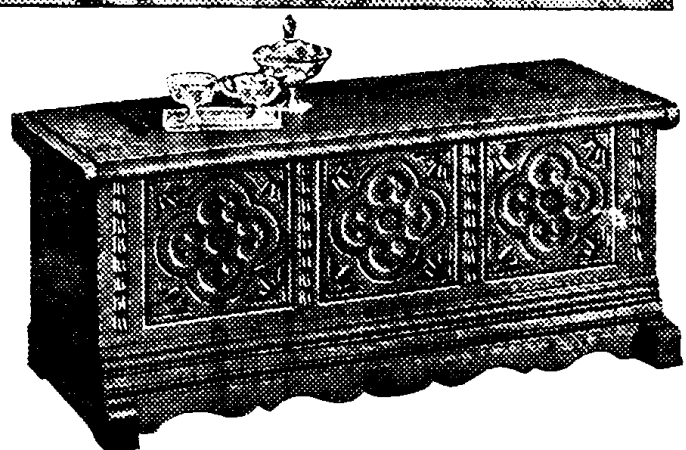


## uit eigen werkplaats



**Eerlijk massief eiken  
meubelen uit Oisterwijk:**

- eerste kwaliteit eikehout
- goed uitgewerkt in eigen droogkamers
- geloofd volgens oud recept
- eigen originele modellen
- 12 jaar garantie
- ongekende service



Bezoek onze expositie van de  
**GROOTSTE KOLLEKTIE EERLIJK MASSIEF  
EIKEN MEUBELEN.** Tafels, stoelen, TV-kasten,  
bankstellen, slaapkamers, wandkasten, dekenkisten...

De toegang is vrij, uw kopje koffie staat klaar...



## TOONZAAL: VALKENBURG

Reinaldstraat 9 (naast Hotel Rotterdam), tel. 04406-13925, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur.



# van de Meubelfabriek Oisterwijk

TOONZALEN IN: OISTERWIJK - AMSTERDAM - BERKEL (Z.H.) - EDE - HENGEL (O.) - UTRECHT - VALKENBURG (L.) - ZUIDLAREN



Iedereen is welkom in de Roermondse Oranjerie

# Vanavond start het tv-blaaskapellenconcours

Enkele foto's die ons werden toegezonden van enkele deelnemende kapellen van vanavond in Roermond. Voorzover de beeldkwaliteit goed was plaatsen wij deze vandaag op deze pagina.



● FIDELN ROSENTER (Merselo)

ROERMOND — In de grote zaal van het cultureel centrum 'De Oranjerie' te Roermond vindt vanavond de start plaats van het televisieconcours voor Limburgse blaaskapellen. Zeven kapellen uit Midden- en Noord-Limburg zullen vanaf 20.30 uur met elkaar wedijveren voor een plaats in de finale van dit concours, een productie van de NCRV-televisie en het Limburgs Dagblad.

Die finale wordt nadat volgende week de blaaskapellen van Zuid-Limburg tijdens een zelfde voorselectie aan bod zijn gekomen, op dinsdag 9 september in het Socio-project te Eygelshoven gehouden. In totaal zes kapellen komen dan voor de TV-camera's van de NCRV voor een uitzending die op donderdagavond 25 september de ether ingaat. Het winnende korps ontvangt tijdens deze uitzending de NCRV/Limburgs Dagbladtrofee.

De blaaskapellen die vanavond in Roermond tot het middernachtelijk uur er vrolijk op los zullen blazen worden steeds ingeleid door Pierre Huyskens ide op al deze avonden de presentatie voor zijn rekening zal nemen. Een vakjury bestaande uit de heren Willy Schobben (die destijds het AVRO-dansorkest dirigeerde) en Jo Budie (de man van het KRO-huisorkest) zal de verrichtingen van de blaaskapellen tijdens de voorronden in Roermond en in Eygelshoven beoordelen. De jury wordt bijgestaan door Ans van der Veeken van onze showpaginaredactie. De avond van vanavond is voor eenieder vrij toegankelijk. Het enige dat men hoeft mee te brengen is een goed humeur. De plaatselijke organisatie is in handen van Hans Krasovec.

## Deelnemers

De blaaskapellen uit Midden- en Noord-Limburg die vanavond in Roermond ten tonele zullen komen zijn:

1. Borgwaldkapel (Posterholt): 1 Der Buntspecht, 2. Rauschende Birken, 3. Garten-Polka, 4. Wenn Opa erzählt von zu Haus.

2. Die Fidele Rosentaler (Merselo): 1. Festwies-Polka, 2. Löffel-Polka, 3. Postkutschen-Polka, 4. Lieblingströmler-Marsch, 5. Maianabend-Walz.



● RIESENTHALER KAPELLE (Herkenbosch)

3. Die Egerländer Freunde (Leeuwen-Roermond): 1. Kinderaugen-Polka, 2. Andulka-Marsch, 3. Schöne Egerländerin-Walz, 4. Blasmusik klingt so (Polka).

4. Grensländkapel (Koningsbosch): 1. Andulka-Marsch, 2. Gabilonzer Perlen-Polka, 3. Garten-Polka, 4. Mam rädja hajnyho-Polka.

5. Die Original Vloatländer Muzikanten (Posterholt): 1. Festwies-Polka, 2. Ohne Heimat ist die Welt nicht schön, 3. Bis bald auf Wiedersehen (Polka), 4. Liebespärchen-Polka.

6. Die Riesenstäler Kapel (Herkenbosch): 1. Liebespärchen-Polka, 2. Hartenberger-Polka, 3. Marie der letzte Tanz ist nur für dich, 4. Donau-Dixie, Donauwals in dixielandstijl.

(ADVERTENTIE)

smul gerust... ook met ham- en krauter

slankie

tijdelijk profiteer prijs 89

7. Blaaskapel De Niersklanken (Gennep): (repertoire onbekend).

show radio en televisie eindredactie: harrie cremers

## Joegoslavië-Nederland

# Zaterdagmiddag voetbal op tv

Van onze RTV-redactie  
HEERLEN/HILVERSUM — In een extra uitzending verzorgt de NOS-televisie zaterdagmiddag (morgen) van 17.15 - 18.45 uur een samenvatting van de voetbalinterland Joegoslavië - Nederland. Tevens wordt in deze extra sportuitzending aandacht besteed aan het wereldkampioenschap turnen voor heren in Bern. De NCRV-radio verzorgt van 16.30 tot 18.00 uur rechtstreekse flitsen van de voetbalinterland die wordt gespeeld in Belgrado. Dit in het programma van Hilversum III.

## Met bussen naar landdag van E.O.

Van onze RTV-redactie  
BRUNSSUM/MAASTRICHT — Ook vanuit Limburg zullen bussen rijden naar Utrecht waar morgen (zaterdag) de Evangelische Omroep zijn landdag '75 houdt. Men verzoekt ons mee te delen dat een touwingen van de EBAD zaterdagochtend om 8.15 uur vertrekt vanaf het Stationsplein te SITTARD. Eveneens kan men opstappen te Maasbracht (8.30 uur, Raadhuisplein). Kosten: twaalf gulden per persoon.

Aan de Landdag '75 van de Evangelische Omroep werken mee: The Rumbos, Gert en Hermien, Willy Dorsey, 1000 zangers, Roinata Heemskerk en Paul Hofstede. Sprekers zijn de heren L. P. Dorenbos, ds. W. Gashouwer, ds. A. de Reuver en Br. J. Kits.



● MAJA SCHERMERHORN

## Maja naar Polen

GEULLE — De bekende sopraan Maja Schermerhorn uit Geulle is uitgenodigd om in de periode van 8 tot en met 15 juni enkele liederenrecitals te verzorgen in Polen. Op het programma staan werken van Nederlandse en Franse componisten alsmede aria's uit bekende opera's.



● GRENSLANDKAPEL (Koningsbosch)

## geTIPt voor Top Pop

HILVERSUM — Wie had dat verwacht? Ramses Shaffy, die leuk te zijn verdwenen in de vergeetelheid, vertelt het Nederlandse publiek op muzikale wijze dat hij nog lang niet van plan is te verdwijnen. „We zullen doorgaan“ zingt hij uit volle borst. Het bewijs van deze stoute bewering wordt vanavond geleverd: Ramses Shaffy is in Top-pop opnieuw in de picture met deze plaat. Hij gaat onverdroten voort en van ons mag het! Verdere artiesten die hem vanavond in Toppop zullen vergezellen zijn:

- Jerry Arendo (Renate)
- Slade (Thanks for the memory)
- Simplistics Verbond (Zoek je zelf)
- Joe Harris (Drink rode wijn)
- Tony Sherman (Sing with me)
- Silver Convention (Save me)
- Dooley Silverspoon (Bump me baby)
- Mud (Oh boy)
- Big Mouth en Little Eve (Uncle)
- Moments en Whatnauts (Girls)
- Jim Gilstrap (Swing your daddy)

Om 19.05 uur brengt presentator Ad Visser deze muziekjes in de Nederlandse huiskamers. Als TV-tip verschijnen deze week: Dizzy Mans Band (The Opera), Nat Gonella (Oh Monah), Anarchie System (Nana Guli Guli Gouzy Gouzy), Earth, Wind and Fire (Shining Star) en Berry en Eileen (If you go).

Morgen kun je weer lezen op de showpagina van Harrie Cremers hoe de situatie in de platenwereld in Limburg deze week is. Voor nieuws speciaal voor jongeren van overal kun je terecht in de jongerenrubriek Duit. Met een knipoog naar de zomer zegen Tjeu Seeverens en Lex Nijssen: dag!



## NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 Paulus de boskabouter.  
18.55 Journaal.  
19.05 Avro's toppop presenteert de nationale hitparade.  
20.00 Journaal.  
20.21 Kung Fu. TV-serie. „De moorde-naar“. — Caine is als enige getuige van een ongeluk, waarbij een man wordt gedood. Diens bevelgeleider wordt met een oosterse spoor gevonden. Caine brengt het lijk naar een naburig dorp, waar Swan de scepter zwaait. Caine wordt hulp van een Japanse smid en merkt al gauw dat de familie Jones en Swan elkaar dodelijk haten. Noah Jones is de verkoper van de twee slachtoffers. Als de gewonde man met de speer in het dorp aankomt, wordt Caine van moord verdacht.  
21.10 De gebroeders Hammond. TV-serie. „Beoordelingsfouten“. — Doordat een aantal vrachtwagenchauffeurs ziek zijn, liggen de leveringen achter op het schema. Bovendien moet het Hammond Transportbedrijf zuinigere met de financiën gaan omgaan. Ann legt familiebezoeke af. Nu Jennifer gebroken heeft met Edward is Carter erg vriendelijk voor hem. Barbara neemt een uitnodiging aan van Nicholas Fox om gins Parijs te bezoeken. Edward maakt een grote fout, zodat er een staking dreigt.  
22.00 Televisier magazine. Achtergrond informatie over actuele zaken.  
22.45 Avro's sportpanorama.  
23.10 - 23.15 Journaal.

## NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.15 Duits. Telac-cursus.  
18.45 Paulus de boskabouter.  
18.55 Journaal.  
19.05 Onzichtbare Johnny. Film voor de kinderen over de avonturen van een jongen en zijn hond Raks.  
20.00 Journaal.  
20.20 Daar komen de schutters. TV-serie. „De redder in nood“. — Hoewel door een bominslag in de omgeving Walmington-aan-zee wordt afgesloten van gas, telefoon en water, houdt kapitein Mainwaring het hoofd koel. Hij stelt het hele dorp onder krijgstucht en maakt een vergunningsstelsel voor het nemen van een bad.  
20.50 Trilogie. Programma ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van het trio Louis van Dijk, bestaande uit: Jacques Schols (bas), John Engels (slagwerk) en Louis van Dijk (piano).  
21.30 Zomaar een jochie. Documentaire film van John Goldschmidt met o.a. Alfred Maron, David Sassini en Howard Goorney. — Alfred Maron werd geboren en grootgebracht in een hechte Joodse ge-

meenschap. Zijn vader probeerde daar onder vaak erbarmelijke omstandigheden de kost te verdienen voor zijn gezin. Later trad Alfred in de voetsporen van zijn vader. Nu is hij een succesvol acteur, die ondanks weinig plezierige ervaringen graag nostalgisch terugblik op zijn jeugdjaren.  
22.25 Interview met de minister-president, drs. J. M. den Uyl.  
22.35 Van Randwijk: stem van 60k een Nederlander. Programma over wijlen de schrijver-journalist-uitgever H. M. van Randwijk.  
23.15 - 23.20 Journaal.

## DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

15.50 Journaal.  
15.55 Sportbeoefening op oudere leeftijd. Filmdocumentaire.  
16.40 Het vuurrode speeldagautootje. Voor de kinderen.  
17.10 Scaen 75. Programma voor schoolkinderen.  
17.55 Journaal.  
18.05 Ze komen uit Agarathi. TV-serie. „De stenen van Akoutri“. —  
18.40 Hier en Heute.  
19.20 Ze komen uit Agarathi. TV-serie. „Een tweegevecht, of meer?“  
19.45 Wat is er voor nieuws?  
20.00 Journaal.  
20.15 The more the merrier. Amerikaanse speelfilm van George Stevens met o.a. Charles Coburn, Jean Arthur en Joel McCrea. — Gedurende de oorlog heerst er in Washington grote winstgeloof. Een offer van deze noodsituatie is de Dingle. Op zoek naar onderdak brengt hij tenslotte Miss Milligan ertoe haar tweekamerwoning met hem te delen. Nauwelijks in huis neemt hij een onderhuurder bij zich om zijn „hospita“ aan hem te koppelen.  
22.00 Het zevende zintuig.  
22.05 Verlat uit Bonn.  
22.30 Journaal.  
22.45 Sport.  
23.10 Tator. TV-serie. „Kressin en de twee dames van jade“. — Op een bagagetransportband van het vliegveld in Düsseldorf rolt een lijk voor de voeten van de toebemte Kressin. Natuurlijk combineert de slimme Kressin een beetje sneller dan zijn „rivalen“ de politie. Tot grote ergernis van commissaris Pertram ontdekt hij wie het lijk op zo'n smakeloze manier op die plaats heeft gebracht.

## DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00 - 11.30 Rommelkist. Voor de kinderen.  
16.30 Wiskunde en experiment. Serie. „Waarachtelijkheid en exactheid“. —  
17.00 Journaal.  
17.10 Scholieren-expres. Journaal voor meisjes en jongens.  
17.40 Die Drehscheibe.  
18.20 Comedy Capers. Komische filmserie. „Het varken onder de motorkap“. —  
18.55 Barabapa.  
19.00 Journaal.  
19.30 Buitenlandjournaal.

20.15 De straten van San Francisco. TV-serie. „Barbara's baby“. — Barbara, alleen en arm, is zwanger. Een organisatie waar ze mee in contact komt wil de kosten voor de geboorte van het kind op zich nemen. Erna wordt Barbara wakker in een afgelegen busstation zonder baby. Als zij het tehuis opzoekt en daar te horen krijgt dat haar baby dood geboren zou zijn, verliest ze haar verstand en valt de leidster aan...  
21.15 Journaal.  
21.30 Elizabeth I. TV-spel van Paul Foster in een Duitse vertaling van Ilika Boll met o.a. Gabriela Badura, Brigitte Lebaan en Jutta Eckhart. — Een groep rondtrekkende toneelspelers probeert het leven van Elizabeth I uit te beelden. Haar machtsstrijd met Maria Stuart krijgt onverwacht het karakter van een sprookje van Grimm. Het gracieus moet echter plaats maken voor realiteit. De koningin zelf komt tegenover de vertolkster van haar rol te staan.  
23.05 Journaal.  
23.15 Toneelkritiek. Discussie over „Elizabeth I“.  
00.00 - 00.10 Journaal.

## DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

8.05 Scholtelevisie.  
9.30 Cursus kosten en kostenberekening.  
10.45 - 11.45 en 17.00 Scholtelevisie.  
18.00 Cursus Frans.  
18.30 Gitaarles.  
18.45 Ikebana, de kunst van het bloemschikken. Cursus.  
19.00 Klaas Vaak.  
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.  
19.15 Forum.  
19.45 Nieuws uit de regio.  
19.55 Commentaar.  
20.00 Journaal.  
20.15 Wie weet 't verder? Film en discussie over arbeidsproblemen. Aansluitend: Journaal.

## BELGIë (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 14.30 Scholtelevisie.  
18.00 Paulus de boskabouter.  
18.05 L'école de la vie. Documentaire over het leven in een Zwitsers jongensinternaat.  
18.45 Sportreport.  
19.10 Doorgaand verkeer. Auto-nieuws.  
19.40 Mededeelingen en weeroverzicht.  
19.45 Journaal.  
20.15 Burt Bacharach. Amusementsprogramma met Burt Bacharach, Stevie Wonder en Peter Ustinov.  
21.05 The Palikers. TV-serie. Phineas Finn is aardig op weg om carrière te maken. Een belangrijke gebeurtenis hierbij is dat hij wordt uitgenodigd voor een feest bij het rijke Schotse parlementslid Robert Kennedy. Deze wint onverwachts de hand van Lady Laura.  
21.55 R.K. uitzending.  
22.25 Journaal.  
22.35 Koningin Elisabeth Wedstrijd.

## BELGIë (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.40 Scholtelevisie.  
18.10 1, 2, 3...j'ai vu. Voor de kinderen.  
18.30 Sept sur sept. Kunstrubriek.  
19.00 Protestants uitzending.  
19.30 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.45 Journaal.  
20.15 Willie Boy. Western van Abraham Polonsky, met o.a. Robert Redford, Katherine Ross en Robert Blake.  
21.45 Bekendmaking van de Louis-Philippe Kamman Prijs.  
21.50 Koningin Elisabeth Muziekwedstrijd. Aansluitend: Journaal.



## HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.  
7.02 Het levende woord. 7.07 Badinerie: klassieke en amusementsmuziek.  
7.41 Echo. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M: een programma voor Het Hollandsche Huis. 9.40 Schoolradio. 10.00 Aubade: klassieke muziek. 11.30 Blik op de derde wereld. 11.45 Blik op Europa. 12.00 Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma. (12.22 Wij van het land. 12.26 Mededeelingen. 12.41 Echo. 13.00 Raden maar). 14.00 Muziekprogramma. 14.15 Schoolradio. 14.45 In grenzen: rubriek over missie en zending. 17.10 De hutsgeklutte kinderspeelen. 17.32 Echo magazine. 18.41 Echo. 18.50 Verkenning: sociaal-wetenschappelijke informatie. 18.58 Marktberichten. 19.00 Licht orkest met zangsoort. 19.30 In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 21.00 De blanke top. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 Goal: sport en muziek.

## HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.  
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Dag met een gaatje. 8.11 Radiojournaal. 9.00 Schoolradio. 9.20 Wat heeft dat kind? Pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma in mono en stereo. 11.03-11.05 Radiojournaal. 11.30 Knipperlicht: verkeersmagazine. 11.55 Beursberichten. 12.00 De platenkeuze van Willem Strietman (gr.). Overheidsvoorlichting. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 Koninklijke Militaire Kapel. 12.55 Radiojournaal. 13.11 Vandaag dit, morgen dat. 13.25 Programmaoverzicht. 13.30 Interview. 14.00 Muziek: De wereld van muziek en geluid. 15.30 Permanent Wave. 16.03 Vandaag dit, morgen dat. 16.05 Nova Zembla, met om plm. 16.30 Op weg naar de Karpoten: reisverslag (di. 10), 17.30 Welingeachte kringen: rechtstreeks debatprogramma. 17.55 Mededeelingen.

## RADIO LUXEMBURG

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33 (Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 Elk heel uur: 19.30, 21.30, 23.30 uur.  
Duits: 6.15 Der frühliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga und Jochen. 11.30 Hallo, Nachbarn! 12.00 DieLuxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 LP-Show mit Helga. 16.00 Mode-Journal. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskotheek. 24.00-01.00 Hallo, Nacharbeit!

## B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.  
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.10 De vrije teugel. Lichte muziek.  
Antwerpen: 10.03 Splinterleek. 10.05 Mezzanine. Culturele evenementen en amusement te Antwerpen. 12.00 Variété van 12 tot 2.  
West-Vlaanderen: 14.00 Aan de lopende band. Verzoekprogramma. 14.55 Boekenboekje. 15.00 De zonnwijzer. Toeristisch programma. 15.30 Melodikon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatie. Voor de oudere generatie.  
Limburg: 17.10 Top-10 uit Duitsland. 18.00 Focus. 18.25 Self-service. Verzoekprogramma. 19.15 Tussen toeter en trompet... liedjes allerhande. 19.45 Godsdienstige uitzending.  
Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavond-variété. 22.05 Jeugd 75. 23.20-23.45 Jazz.

## • REDUCTIEBON • SCHLAGERFESTIVAL 1975

op vrijdag 22 en zaterdag 23 augustus in de Rodahal te Kerkrade met:

- Roy Black
- Jürgen Marcus
- Bernd Clüver
- Dennie Christian
- Freddy Breck
- Cindy und Bert
- Chris Roberts
- Hein Simons
- Bernhard Brink
- Tony Marshall
- Ricky Shayne
- Costa Cordalis
- Tina York
- Adam and Eve
- Willy Sommers

Op de plaatsen van f 2,350 genieten de lezers van het Limburgs Dagblad tegen inlevering van deze bon (van maandag tot en met vrijdag) op alle kantoren een reductie van TWEE GULDEN. (maximaal 4 kaarten per bon). Deze reductie is uitsluitend geldig tot 1 juni 1975

## Schlagerfestival 1975



**VOORDELTIPS**



**metalen haspel**

zeer solide 18 cm metalen spoel welke geschikt is voor iedere recorder op tape deck



**luidsprekerstandaard**

door prima geluidsspreiding een uitstekend luistergevoel, geen schroeven, uw box staat muurvast 32 cm hoog, verchroomd en draaibaar. Bruto 29,95 per stuk. Aanbieding 2 stuks



**auto luidspreker**

Deze twee 6 Watt auto luidspreker bollen zijn geschikt voor montage achter in de auto o.a. voor stereo installatie per paar



**autoradio-cassette**

Sharp stereo radio-cassette recorder met FM FM stereo AM-cassette 2x5 W uit 4 Ohm per kanaal en in bouwset voor de stuntsprink van



**autoradio**

sharp ATR 937 universele sharp autoradio met voorruktelaten voor AM en FM omkeerbare naar 6 tot 12 Volt en compleet met ontzetsel en luidspreker van 275,-



**autoradio**

22RN351 vóórinstoort FM autoradio voor zeven van 1 A.C. schakeling die zich probleemloos laat inbouwen groot uitgangsvermogen 6 Watt-12 Volt van 229,-

**20% KORTING**



**superaanbieding alarmset ASM-150**

met deze installatie beveiligd u uw huis wanneer u thuis of afwezig bent. Het wordt geleverd met moeder kast, 100 div. contacten en 100 standaard. Het is eventueel te breiden met sirenes, zilverstrip, deur- en raamcontacten, nu compleet

**20% KORTING**



**ALLES MET VOLLEDIGE GARANTIE EN 100% SERVICE.**

**275,-**



**VOGELZANG**



**INTERTRONIC**

**VOORDELTIPS**



**metalen haspel**

zeer solide 18 cm metalen spoel welke geschikt is voor iedere recorder op tape deck



**luidsprekerstandaard**

door prima geluidsspreiding een uitstekend luistergevoel, geen schroeven, uw box staat muurvast 32 cm hoog, verchroomd en draaibaar. Bruto 29,95 per stuk. Aanbieding 2 stuks



**auto luidspreker**

Deze twee 6 Watt auto luidspreker bollen zijn geschikt voor montage achter in de auto o.a. voor stereo installatie per paar



**autoradio-cassette**

Sharp stereo radio-cassette recorder met FM FM stereo AM-cassette 2x5 W uit 4 Ohm per kanaal en in bouwset voor de stuntsprink van



**autoradio**

sharp ATR 937 universele sharp autoradio met voorruktelaten voor AM en FM omkeerbare naar 6 tot 12 Volt en compleet met ontzetsel en luidspreker van 275,-



**autoradio**

22RN351 vóórinstoort FM autoradio voor zeven van 1 A.C. schakeling die zich probleemloos laat inbouwen groot uitgangsvermogen 6 Watt-12 Volt van 229,-

**20% KORTING**



**superaanbieding alarmset ASM-150**

met deze installatie beveiligd u uw huis wanneer u thuis of afwezig bent. Het wordt geleverd met moeder kast, 100 div. contacten en 100 standaard. Het is eventueel te breiden met sirenes, zilverstrip, deur- en raamcontacten, nu compleet

**20% KORTING**



**ALLES MET VOLLEDIGE GARANTIE EN 100% SERVICE.**

**275,-**



**VOGELZANG**



**INTERTRONIC**

**VOORDELTIPS**



**metalen haspel**

zeer solide 18 cm metalen spoel welke geschikt is voor iedere recorder op tape deck



**luidsprekerstandaard**

door prima geluidsspreiding een uitstekend luistergevoel, geen schroeven, uw box staat muurvast 32 cm hoog, verchroomd en draaibaar. Bruto 29,95 per stuk. Aanbieding 2 stuks



**auto luidspreker**

Deze twee 6 Watt auto luidspreker bollen zijn geschikt voor montage achter in de auto o.a. voor stereo installatie per paar



**autoradio-cassette**

Sharp stereo radio-cassette recorder met FM FM stereo AM-cassette 2x5 W uit 4 Ohm per kanaal en in bouwset voor de stuntsprink van



**autoradio**

sharp ATR 937 universele sharp autoradio met voorruktelaten voor AM en FM omkeerbare naar 6 tot 12 Volt en compleet met ontzetsel en luidspreker van 275,-



**autoradio**

22RN351 vóórinstoort FM autoradio voor zeven van 1 A.C. schakeling die zich probleemloos laat inbouwen groot uitgangsvermogen 6 Watt-12 Volt van 229,-

**20% KORTING**



**superaanbieding alarmset ASM-150**

met deze installatie beveiligd u uw huis wanneer u thuis of afwezig bent. Het wordt geleverd met moeder kast, 100 div. contacten en 100 standaard. Het is eventueel te breiden met sirenes, zilverstrip, deur- en raamcontacten, nu compleet

**20% KORTING**



**ALLES MET VOLLEDIGE GARANTIE EN 100% SERVICE.**

**275,-**



**VOGELZANG**



**INTERTRONIC**

**AANGEB. BETREKK.**

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kemkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Vriendelijke en representatieve PLACUUSES en cassiërs, voor het H3 cinecentrum te Heerlen. Voor afspraak tel. 043-15662.

Gevr. nette GARDEROBE, UFFROU voor vrijdags, zaterdag en zonnags, te beginnen op 6 juni. Br. ond. no. C 102 L.D. Heerlen, met opvang van leeftijd, ervaring referenties, vervoer. x

Voor dir. gevr. BARKEE, PER, bedrijfsleider, horecapapieren vereist. Goed loon, goede soc. voorz. Werkv. 19-3 uur. Zat. en rond. Vrij. Inl. 04490-5299 of 9079. x

Gevr. allround ONDERHOUDSMONTEUR, bekend met dieselmotoren. Straalbedrijf De Kluis, Melden Kluis 20, Geleen, tel. 04494-43913. x

Gevr. bestial 19 jr. WERKSTUDENTE voor juni of juli in souvenirzaak. Hoog loon. M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg 04406-12485. x

Leuke ASSISTENTES gevr. voor exclusieve sauna Kaldebornweg 133 Heerlen tel. 045-414225. x

BETONTIMMERLIEDEN en enkele ijzervlechters gevr. voor Duitsland omg. Aken. Onderaann. T. L. Adams Oirschek Altharstr. 27, tel. 04492-1220. x

Mini-tax vr. erv. CHAUFFEURS, bekend met omg. Debitslaan 29 N'hagen. x

BARDAMES gevr. Corso Bar, Kruisstr. 64, Heerlen, Melden na 20 uur tel. 045-713014. x

Voor dir. gevr. KELNERS voor het nu beginnende seizoen en onze dansavonden, zaterdag en zondag, Melden tel. 04454-1589. x

MEISJES gevr. voor de middaguren. Bellen tussen 19 en 20 uur 045-255813. x

Gevr. SCHILDERKNECHTEN, Schildersbedrijf Nauts Kerkstr. 147, N'hagen. x

3 BARDAMES gevr. z.h. verdiensten Heerenweg 241 Heerlen 045-213350. x

Bouwendrijf Gebo vr. voor direct div. ploegen METSELAARS. Zonder voldoende vakkenis onnodig te solliciteren. Aannelden: Kaaheideweg 94c, Kerkrade, tel. 045-410705. x

BARMEISJES v.d. middelen avonduren. Aann. La. Carouche, 04492-2130, na 18 uur. x

Bouwendr. Webro, Rekem, vr. voor België vakkenis onnodig te solliciteren. Debitslaan 29 N'hagen. x

Bent u VAKMAN? Wij vragen u m. spoed: a) stuadoors, b) metselaars, c) timmerlieden, voor onze langdurige projecten. Wij bieden: zeer hoog loon, goede secundaire arbeidsvoorw. Inl. Techn. Buro Pantari PVBA Maaseik, tel. 045-216189. x

Leuke BARDAMES gevr. vr. voor België vakkenis onnodig te solliciteren. Debitslaan 29 N'hagen. x

Gevr. lieve BARMEISJES, Aann. "Sevendclub", Rijksweg 4, Herten (bij Roermond), tel. 04750-14173. x

EDAH Ziezo Markt Geleen vraagt voor zijn kassa- en vleeswarengroep jeugdige MEDEWERKSTERS. Voor inl. tel. 43821. x

Orient Bar, Kerkplein 27, Voerendaal zoekt enkele BARDAMES, intern model, hoog loon plus voorz. Aann. na 19 uur tel. 04446-1758. x

Vakbewame BANKETBAKERS gevr. Erkens Bakkerijen, Bouwbergstraat 5 te Brunsum, tel. 252272. x

Gevr. METSELAARS voor België, hoog loon en reiskostenvergoeding. Tel. 045-351520. x

Met sp. gevr. CASSIËRES, Dag. aann. Spar Supermarkt Misère-Peters, Grasbroekweg 134, Heerlen, tel. 045-710148. x

Enkele BARMEISJES gevr. Zee. v. verdiensten, event. intern of halen en brengen. Industriest. 34, Spekheide, 045-413608. x

**TE KOOP AANGEB.**

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 80 stuks in voorraad. "Frada", P. Dassen, Stationstr. no. 6, Kerkrade. x

Nylon TEGELS 40x42 12 kleuren 10 cent. Führen, Gansweide 70 Heerlehelde tel. 045-219156. x

16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

AANHANGWAGENS in div. maten en uitvoeringen, prijzen v.a. 595,-. Mostard-Recreatie b.v., Rijksweg 13, Susteren, tel. 04499-1560. x

AARDAPPELEN. Bintje L. a. Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

BROXO-ZOUT voor de waterontharder. Hennen, Heerlen, tel. 713442. x

Te k. dikke ASPERGES f. 2,- p. kg. p. kist (voor de diepvries), spinazie f. 3,50 p. kg., komkommers 3 voor f. 1,-, tomaten 6 kg voor f. 6,50 of f. 1,50 p. kg, sinaasappelen 5 kg voor f. 4,75, glascorabi 6 stuks voor f. 1,45, aardbeien f. 0,95 p. doosje, appels en peren v.a. 40 ct. p. kg. wortels 3 kg voor f. 2,-, aardappelen v.a. 12 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AARDAPPELS, kleibintjes, te kwal. 20 ct. p. kg. Veendrick ing. kast. Amsternade. x

PERZEN 'n prijs. Hamadans 125x60 cm f. 85,-, Hamadans 3x2 m f. 495,-. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, Tel. 045-351632. x

Te k. VELDBRANDSTENEN en handvormstenen. Marktiestraat 9, Ubach over Worms. x

LEASING. Nu meubelen zonder aanbetaling. Rechtrechts van fabriek. Meubelfabriek Moonen, Houtstr. no. 24, Kijmmen, tel. 04406-1901. x

**TE KOOP AANGEB.**

Let op Rijksweg Nrd. 42 Geleen. Modern palissander. TV-MEUBEL f. 250,- losse club zwart eiken f. 295,-, palissander wandmeubel f. 725,- tienerkamer f. 345,- massief eiken slaapkamer f. 895,- leek bergmeubel v.a. f. 95,- tv kastje f. 100,- 4-zits dralon bankstel f. 375,- skai bankstel f. 250,- klassiek bankstel f. 350,- klassiek bankstel f. 695,- bankstel f. 195,- slaapkamer f. 295,- marmeren salontafel f. 95,- tafel 4 stoelen ook f. 95,- modern bankstel f. 395,- Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubelen. Groot eiken wandmeubel smeedijzer scharmieren 250 cm f. 1195,- eiken tafel 4 stoelen f. 495,- dralon bankstel f. 895,- modern wandmeubel elementen compleet f. 695,- eiken bankstel f. 1095,- eiken salontafel f. 195,-

TELEVISIES grote sort. v.a. f. 75,- moderne voluut. toest. f. 145,- f. 165,- f. 185,- grootbeeld kleuren tv Philips f. 675,-. Fa. Geel Grasbroekweg 25 Heerlen tel. 045-713760. x

Te koop tweedehands MEUBELN, 100% in orde. Uiteitskende service, eigen technische dienst. El. xgros B.V., Meeloventraat 18, Brunsum (bij verpleegkliniek St. Gregorius), tel. 045-255635. x

WANDMEUBEL te k. met bar en TV-kast. Zeer modern, f. 1000,-. Na 18.30 u. Harmoniestr. 40, Heerlen. x

Antieke KLOKKEN met bloemslinger, harspinger, bel en gong, velle haantjes, regulatoren. Past. Meersse, 3, Meersse. x

Te k. SLAGROOMMACH. Carpiachiani. Nog te bez. na 21 uur, tel. 045-315859. x

Te k. eiken WANDMEUBEL t.e.b. Engelbertusstr. 13, Buchten-Born. x

Te k. p. Rallegh DAMESFIETS en drieaakamer. Molenberglaan 75, Hrl. x

R.v.s. AANRECHT te koop, soorten vanaf f. 1745,- per plaat. Vloerplanken met visbodem 13 cm dik voor f. 1,- p. m. Exclusief 16 procent B.T.W. Houthandel J. Rinkens 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenweg 46 Waubach. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f. 498,-, partij twee kleurena. grootbeeld f. 1498,-, partij gebr. ki-tv's vanaf f. 750,- gebr. zwart-wit tv's vanaf f. 75,-. Alle merken voorraadig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzewede f. 045-21879. x

KASREGISTERS te koop, te huur div. occ. machines. Philips, Boels, Hulsberg, telefoon 045-21879. x

GRINDETEGELS in vele maten en kleuren aan fabrieksprijs. Bezoek ons te k. KROONLAMP (glas-kristal kroonl.) te Gev. Schreunbroodstr. 22, Geleen, na 16.00 uur. x

Te k. KIPPEGRILL circa 36 haantjes. Tel. 719744. x

ANTIEK. Meubels div. stijlen, punttaaf, regulatoren, haalklokken en kleingood. Gunstige prijzen. Keizerstr. 14, Schaesberg Lichtenberg. x

Wegens verhuizing Gotische S.L.A.A.P.K.A.M.E.R. Tel. 045-215336. x

Te k. 2 vloertapijten, zilverkast, Lod. stijl eetkamer, l.v.-kast en salontafel. Tel. 04750-1432. x

BANKSTEL f. 175, butagelers f. 60, 2-pers. opklapbed met matrass a. f. 90, ijskast f. 95. Tel. 043-22517. x

Te k. elektr. HEGGE-SCHAAR Black en Dekker z.g.a.n. Tel. Begoniastr. 18, Kerkrade-W. x

Caleche bar Bistro Patio terras opening morgen 18.00 uur. O.L.V.-pin 15, Maasstricht, naast Us Leef Vruke. x

Te k. MINIGASKACHEL en salontast. Vinkenstr. 137 Heksenberg. x

6 ant. Biedemeier STOELN. Rector Moneststr. 1 Hroek. x

Te k. 2 mooie VLOERKLEDEN 2x3 m. Hifi tueren-sterker, prima zw-wit t.v. Tel. 04495-3120. x

Te k. gecomb. WASMA-CHINE f. 175,-. Queen Ann tafeltje f. 50,-. Queen. 045-710074. x

**TE KOOP AANGEB.**

Gez. grote showkamers zijn gezet en totaal gevuld met MEUBELN. Kom kijken naar onze showaanbieding: zo'n meubelkoopje vindt u nergens, gedurende 15 tot 25 pct. op de extra fabrieksprijzen. Meubelen. Kom kijken en u verbazen over de grote sortering van alle handgemaakte meubelen. Uit onze showaanbieding: klassieke bankstellen, klokken, klokken, 3-arm. kand. Op alle uurt. 1 jr. garantie. 2 klassieke 2-2-1 bankstellen. 2 kasten f. 2495,-. 1 zaak. Holzstraat 103 Kerkrade. x

24 m2 nw. INTERNITPLA-TEEN l'gruis met toebeh. te k. pr. f. 300,-. Tel. tot 13 u. autob. 185x14. Dr. Schaepmanstr. 24, Schaesberg. x

Te k. 3 moderne houten BARKRUKKEN ongebr. f. 100, plantenbak 140x40 met zinken binnenbak f. 75, 4 ongebr. keukens f. 25,-. Tel. 045-713694. x

Te k. mini-GASKACHEL, gasfornuis, 3-pits gastoelel. Boekstr. 28, Kerkrade. x

Te k. antieke SCHRIJFFTA-FEL met stoel f. 90,-, antiek kastje met lade m. opgekn. v. f. 40,-. Exdel 32, Nieuwenhagen. Tel. 313916. x

BRUIDSJT. te k. maat 36. Na 6 u. Donatusstr. 185, Nuth. x

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Ter overname gevr. klein AANNEEMERSBEDRIJF. Br. ond. no. K 4895 L.D. Kerkrade. x

Te koop gevraagd BARKRUKKEN. Tel. 04406-15189. x

2-pers. OPKLAPBED m. omb. 1.30 mtr. Br. o. nr. H. 3091, m. prijsjog. x

Te k. gevr. TEKEMMACHINEN. Tel. 045-412666. x

Te koop gevr. WINKEL-OPRUIMINGEN en rechte-ten, div. branches, ook textiel, boeken enz. enz. Schrijft aan Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen of bel 04494-42760. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur gem. ZIT-SLAAP-KAMER centr. Heerlen, c.v., kookgel., douche, vrije opvang. Tel. 045-713978 b.g.a. 128533 na 14 uur. x

For rent FURNISHED HOUSE, diningroom, livingroom, kitchen, w.c., 3 bedrooms, with carpet, corridor and stairs and floorcovering, heating, gas, boiler, electric, hot and cold water, Schinvel, 045-251338. Heidestr. 7b. x

Gem. KAMERS te huur. Te huur. Hommerterweg 15b, Heersbroek. x

Te h. gem. KAMERS 1 k. f. 45,-, 1 k. f. 40,- p.w. incl. en licht. Tel. 045-411217. x

VAKANTIEHUISJE tot 6 pers. te Heerthysen. Te bevr.agen tel. 04750-12044. x

KAMERS te huur m. gebr. van badkamer en ligbad en centrale keuken, omg. v. Brunsum. Brief. ond. no. H 3093 L.D. Hroek. x

Te huur gem. KAMERS. Kampstr. 35, Heerlen, tel. 21172. x

Te huur gem. BENEDEN-WONING. Nummer II-str. no. 3, Kerkrade. x

Te huur LAGER, oppervl. 130 m2, spec. kantoorruimte, verwarmd, warm water en toilet, aparte oprijt. Ridder Hoensstr. 183, Heersbroek, tel. 211224. x

Te huur gem. ZOLDER, 2 kamers, m. eigen keuken en gebr. van bad. Akkerstr. Heerlen. Tel. 710925. x

WONING met c.v., huur f. 500,- p. mnd., vanaf 15 juni. Te bevr. Nobelsstr. 32a, Heerlen, tel. 719470. x

Te h. gem. KAMER voor nette heer tuss. 25-50 j. Casinolaan 2, Terwijnslaan. x

Te h. gemeub. KAMER, c.v., kookgel., vrij douche, warm en k. water. Inl. R. Savaur, Papparsjans 40 te Heerlehelde. x

BROMMERS te huur tegen borg, Marsaal, Benzenraderweg 14 A, Heerlen. x

Te h. mnd. gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. keuken en douche. Tel. 04445-2128. x

Gem. KAMER te h. aangeb. met gebr. v. keuken en bad. c.v. Te bevr. Heerlehelde 3, Schaesberg. x

Te h. aangeb. in centr. Hrl. gemeub. KAMERS met kookgel. en douche. Te bevr. Parallelweg 25 Hrl. x

Te huur BOVENWONING, slaapkam. Singelweg 64, Kerkrade-West. x

**Gordijnvelours „Princesse”**

Koninklijk fluweel Een juweel van kwaliteit.

Kreukherstellend, waterafstotend, vlek- en stofwerend, van 43.50 voor de voorstijle prijs van

**19.95**

MARKT 10 KERKRADE TELEFOON 5511

**Bergstein**

WONEN OP NIVEAU.

**TIENERKAMER**

De set omvat: modern ruim ledikant, stijlvol secretaire en nachtkastje.

Matrasbodem gratis. „Meeneemprijs”

**198.00**

WONEN OP NIVEAU

MARKT 10 KERKRADE TELEFOON 5511

**Bergstein**

WONEN OP NIVEAU



economie  
vandaag

Omzet Vivo  
gestegen

UTRECHT — De totale VIVO-deelhandelssomzet is in 1974 met ruim 5 pct. gestegen tot f 660 mln. (excl. BTW). Per lid-detailist was de omzetstijging echter aanzienlijk hoger: 14 pct. tegen een landelijke toename van 13 pct. Het marktaandeel van VIVO groeide van 5,9 naar 6,3 pct. Dit heeft de heer C. P. Boezel, directeur van het Centraal Bureau VIVO, donderdag medegedeeld in zijn jaaroverzicht voor de VIVO-ledenraad. De heer Boezel signaleerde voorts een voortgaande daling van het ledental: in 1974 van 1.134 naar 1.020 ledenlijsten.

Schorsingen  
bij Philips

URECHT — De industriebond NVV heeft uit Barcelona vernomen, dat al 1200 personeelsleden van het Philipsbedrijf Miniwatt nu zijn geschorst. In dit licht gezien vindt bondssecretaris J. van Otterloo het nogal vreemd, dat de directe sociale zaken van Philips in Eindhoven heeft verklaard, dat eerdere ontslagen en schorsingen in Barcelona het gevolg zijn van geweldplegingen van werknemers tegen collega's om hen ertoe te dwingen hun arbeidsplaatsen te verlaten.

Volvo leent  
50 miljoen

AMSTERDAM — Op 5 juni zal de inschrijving openstaan op een 8,75 pct., 10-jarige lening van AB Volvo, groot f 50 mln. De koers van uitgifte zal uiterlijk 3 juni voorbeurs bekend worden gemaakt. Volvo (in ons land meerderheidsaandeelhouder in de vroegere DAF-Cars BV, nu Volvo Cars) is de eerste buitenlandse debiteur, supranationale instellingen buiten beschouwing gelaten die sinds 1962 een beroep mag doen op de openbare Nederlandse kapitaalmarkt, aldus de AMRO-bank.

DGB wil  
pariteit

RONN — De Westduits vakvereniging DGB, het overkoepelend orgaan van alle Westduits vakbonden, heeft op zijn tiende congres in Hamburg eenstemmig de invoering van de gelijkrechtelijke medezeggenschap geëist. De volledige pariteit van werkgemers en werknemers in de raad van commissarissen van grote ondernemingen is een beslissende stap op weg naar een democratische hervorming van economie en maatschappij, aldus de vakbeweging.

Zwaar verlies  
Nederhorst

GOUDA — Het negatieve resultaat van Verenigde Bedrijven Nederhorst (Nederhorst United) NV over 1974 is opgelopen tot ruim f 47 mln., zo heeft de raad van bestuur bekendgemaakt.

Ten opzichte van de eerder uitgesproken verwachting van een verslechtering. Voor deze verslechtering is volgens de raad van bestuur een aantal hoofddoorzaken aan te wijzen.

In de bouwsector van het concern werden zeer omvangrijke bedragen aan verricht meerwerk betwist en grotendeels aan arbitrage onderworpen.

Nolte groep  
breidt uit

EINDHOVEN-BREDA — Electro-technische en Mechanische Industrie Nolte BV in Eindhoven en Donka BV in Breda hebben overeenstemming bereikt over de overname van het aandelenkapitaal van Donka door Nolte, zo hebben de besturen gezamenlijk bekendgemaakt. Donka telt ca. 55 personeelsleden en fabriceert donkere kamers en foto-ontwikkelaars. Electro-technische en Mechanische Industrie Nolte (175 werknemers), die deel uitmaakt van de Noltegroep, produceert een reeks van electro-mechanische specialproducten. De Noltegroep (1.500 man personeel in totaal) heeft bedrijven in Eindhoven, Maarheeze, Tilburg, Roosendaal, Utrecht, Groningen en Antwerpen.

overigens ....

is de prijsindex in België ondanks de ingevoerde prijzenstop met 1,18 punt gestegen • had de Amerikaanse handelsbalans een kleiner overschot over april (556 miljoen dollar) dan in maart (1380 dollar) is de Toyota met gemiddeld 3,5 procent duurder geworden • en is het verbruik van pluimvee met 0,2 kilo gedaald.

# Grote belangstelling in buitenland

## M.M.D. succesrijk met Hydro Power hoogwerker

door Pierre Rousseau

MAASTRICHT — De b.v. Maas-trichtse Machinefabriek Delnoz in Maastricht (Beatrixhaven) is zes jaar geleden als eerste Nederlandse bedrijf op dit gebied begonnen met de productie van de zogenaamde Hydro Power hoogwerker. Het is een stuk materieel dat zowel door de industrie als door instanties wordt aangewend bij montage- en onderhoudswerkzaamheden. Ook het brandweerwezen, zeer ingenomen met de vele mogelijkheden ervan, schakelt de hoogwerker meer en meer in bij de uitoefening van zijn drijvende taak: de redding van mensen, de brandbestrijding en de hulpverlening op grote hoogten (bijvoorbeeld bij gevaarlijke mankementen aan schoorstenen, tv-antennes enz.).

De hoogwerker zit vooral de laatste jaren flink in de lift, zegt men bij M.M.D. Deze fabriek vervaardigt momenteel ongeveer 50 hoogwerkers

per jaar. Er is 'n zestigtal arbeidsplaatsen mee gemoed. Het zijn zekere arbeidsplaatsen die de komende twee jaar in aantal zullen uitgroeien tot een bestand van 160 man, zo verwacht de M.M.D. als gevolg van de productieuitbreiding tot 250 hoogwerkers die in 1977 naar verwachting bij dit bedrijf van de band zullen rollen.

### Export

Anderhalf jaar geleden is de M.M.D. „over de grens gegaan“. Er komen sindsdien opdrachten uit Engeland en Frankrijk maar ook het Verre Oosten, heeft belangstelling. In Amerika, het land van de hoogbouw, is de hoogwerker al lang gemeengoed. Maar Duitsland bijvoorbeeld, zweert bij zijn ladders (Magirus-Deutz) die zoals men van brandweerszijde meent, men toch niet helemaal uit het park van het rijdend brandveermaterieel zou willen schrappen. Bij het redden van grote aantallen mensen uit een brandend hoog gebouw, zou de ladder het misschien zelfs nog winnen van de hoogwerker.

De „kracht“ van de Hydro Power, zoals de M.M.D. zijn hoogwerker noemt, ligt in een scala van mogelijkheden en in de betrekkelijk eenvoudige bediening, die nauwelijks een speciale scholing van het personeel vereist. De hoogwerker verenigt in zich de eigenschappen van een lift en een mobiele steiger en is daardoor geschikt voor de meest uiteenlopende toepassingsmogelijkheden, variërend van reparatie- en inspectiewerkzaamheden aan lichtmasten, fabriekshallen, staalconstructies, hangars (Schiphol toonde van de week zijn belangstelling bij M.M.D.) tot onderhoudsbezigdheden aan viaducten, pijpleidingen, radarinstallaties, enz.

### Hoogte

Het werkprogramma kent diverse typen, ingedeeld naar de maximaal bereikbare hoogte van de gondel in combinatie met de maximale gondelbelasting. Het „kleinste“ type biedt een werkhogte van 7½ meter met gondelbelasting van 150 kg, de grootste haalt een hoogte van 32 meter met een gondelbelasting van 450 kg. De hoogte is door de veiligheidsvoorschriften, die in Nederland tot de strengste van de wereld behoren, aan banden gelegd. De maximaal toegestane werkhogte bedraagt in ons land 22 meter. M.M.D. produceert echter hoogwerkers van zelfs 32 meter. Amerika werkt tot op recordhoogte: 46 meter, ook door D.D.M. in het werkprogramma opgenomen, dank zij de verkregen know how, die bij het opklommen van de hoogten, zelfs voor het doen van kleine stapjes, telkens opnieuw verworven moest worden. M.M.D. exposeerde zijn hoogwerkers met succes onder andere op de Hannover Messe, op de RAI (brandweertentoonstelling), in Hatfield (Engeland) en in Leipzig. Het is gezien in samenwerking met het zusterbedrijf in West-Duitsland in volgorde van grootte de vierde fabriek op dit gebied in Europa.

(Zie ook pagina 10)

(ADVERTENTIE)

## Vreemd dat men met meer kennis van zaken over onze auto's spreekt dan over onze prijzen



Autom. Bedr. E. A. Kozole B.V.  
Pasweg 50, SCHAESBERG. Tel. 045-311088.

Autom. Bedr. Hub. Nijsten  
Rijksweg Zuid 118, GELEEN. Tel. 04494-43168.

Autobedrijf H. Vleugels B.V.  
Scharnerweg 137, MAASTRICHT. Tel. 043-27241/20222 27242.

## Nationaal confectie zit in moeilijkheden

MAASTRICHT — De directie van „Nationaal-confectie B.V.“ te Maastricht heeft met de vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties en de leden van de drie ondernemingsraden in Nederland en België besprekingen gevoerd waarbij de noodzaak van productiebeperkingen in de drie vestigingen als zeer waarschijnlijk werd aangekondigd. Het personeel werd donderdag inlicht. De vakbonden gaan beslist niet akkoord met een verder verlies van de werkgelegenheid.

Nationaal-confectie heeft ongeveer 530 medewerkers waarvan 300 in België te Maasmechelen. De productie bestaat uit herenkostuums, conberts en pantalons. Het uiteenlopen van de loonkosten in Nederland en België ten opzichte van een aantal andere landen, heeft volgens de directie geleid tot een kostenverhoging, waardoor men de concurrentie met import uit landen waar lage loonkosten gelden, niet meer aankon. Uit overleg met de overheid is de directie gebleken dat er op korte

termijn niet kan worden gerekend dat het bedrijf andere steun zal worden geboden dan de algemene maatregel van f 1000,- per arbeidsplaats. Men wil nu het aantal arbeidsplaatsen gaan beperken. Om hoeveel arbeidsplaatsen het ging werd niet gested, maar er wordt rekening mee gehouden dat het waarschijnlijk om 100 arbeidsplaatsen gaat.

### Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van gistermiddag):

AKZO — (39.50)  
Hoogovens — (55.70)  
Kon. Olie 82.90-83.00 (82.70)  
Philips 24.90 gb (24.90)  
Unilever 103.70-103.80 (103.50)  
KLM — (53.10)

### Advieskoersen

Amerikaanse dollar 2,35-2,45  
Engelse pond 5,45-5,75  
Belgische franc (100) 6,54-6,84  
Duitse mark (100) 101,00-104,00  
Ital. lire (10.000) 37,25-40,25  
Portugese esc. (100) 9,00-10,50  
Canadese dollar 2,30-2,40  
Franse franc (100) 59,00-62,00  
Zwitserse franc (100) 95,50-98,50  
Zweeds kroon (100) 60,00-63,00  
Noorse kroon (100) 47,25-50,25  
Deense kroon (100) 43,00-46,00  
Oostenr. schill. (100) 14,48-14,78  
Spaanse pes. (100) 4,20-4,50  
Griekse drachme (100) 7,65-8,90  
Finse mark (100) 66,75-69,75  
Joegosl. dinar (100) 14,00-16,00

(ADVERTENTIE)



## Frans Eurlings complete woninginrichting Voerendaal

Valkenburgerweg 43, tel. 04446-1212  
1200 m2 woonkamers voor meubelen met stijl en karakter

# BEURS VAN AMSTERDAM

## ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	40.00 f	39.50 e
ABN f 100.....	315.00 f	308.00 e
AMRO f 20.....	74.90 f	73.40 e
A'dam Rubber f 750.....	162.50	156.00
Deli-Mij f 75.....	92.50	93.00
Dordtsche P. f 20.....	109.20	109.30
Dordtsche P. pref.....	—	106.60
Heineken f 25.....	148.50	145.50
Heineken Hold. f 25.....	131.90	131.20
Holl.-Am. Lijn f 100.....	61.50	58.50
Hoogov. f 20.....	57.50	55.70 e
HVA-Mij en A+Rec.....	59.80	59.00 e
KNSM f 100.....	138.50	138.50
KLM f 100.....	54.00	53.10
Kon. Olie f 20.....	83.00	82.70
Nat. Ned. f 10.....	79.90	79.00 e
Ommeren cert.....	270.00	263.00
Philips f 10.....	25.00 f	24.90 e
Robeco f 50.....	172.00	170.00
Rolingo f 50.....	124.50	123.00
Scheepv.un. f 50.....	124.50	122.50
Unilever f 20.....	104.20 e	103.50

## OBLIGATIES

### Staatsleningen

10½ Ned. 74.....	109.90	109.70
10½ Ned. 74.....	107.70	107.70
10½ Ned. 74.....	102.20	102.10
10½ Ned. 74.....	102.20	102.20
10½ Ned. 74.....	100.70	100.70
10½ Ned. 74.....	102.40	102.10
10½ Ned. 74.....	94.70	94.50
10½ Ned. 74.....	94.50	94.20
10½ Ned. 74.....	88.90	88.80
10½ Ned. 74.....	88.60	88.50
10½ Ned. 74.....	90.40	90.40
10½ Ned. 74.....	86.70	86.50
10½ Ned. 74.....	86.70	86.50
10½ Ned. 74.....	86.70	86.50
10½ Ned. 74.....	86.70	86.50

### Converteerbare Obligaties

4½ AKZO.....	69.00	68.80
4½ A.B.N.....	116.00	112.00
4½ AMRO 73.....	99.80	100.30
4½ AMRO.....	195.00	192.50
4½ Buhm. T.....	89.50	85.00
4½ Gelder.....	96.70	96.00
4½ Gist-Br.....	96.00	93.00
4½ Grinten.....	106.00	107.00
4½ Hoogov.....	—	—
4½ KLM.....	74.00	—

7½ K.N. Pap.....	121.50	120.00
7½ K.N. Pap.....	83.10	83.60
7½ K.N. Pap.....	85.00	84.50
7½ K.N. Pap.....	72.50	72.50
7½ K.N. Pap.....	89.00	88.60

## AANDELEN

### Bank Cred. Verzek.

AMEV.....	61.00	61.50
AMFAS.....	85.00	86.00
Ass. St. R'dam.....	101.00	96.00
Ennia.....	115.10	113.00 a
Mees Hope.....	138.00	135.10
Ned. Credietb.....	41.60	41.80
NMB.....	141.50	138.50
Stavenb. Bank.....	254.00	244.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.....	101.00	96.50
Tilb. Hyp. Bk.....	136.00 f	130.50
Westl. Utr. Hyp.....	300.00	295.00

## AANDELEN

### Handel Industr. & Div.

ACF.....	340.00	333.00
AHOOG-BOB.....	41.50	41.00
Ahold.....	100.00 a	95.00
Amas.....	15.00	13.50
Asd. Droogd.....	100.10	100.00
Asd. Rijtuig.....	163.00	160.00
Aniem Nat.....	16.00	15.90
Arnh. Schw.....	121.00	120.00
Asselberg.....	810.00	810.00 b
Audet.....	168.00	165.00 f
Aut. Screw.....	108.00	95.00
Aut. Ind. Rt.....	1500.00	—
Ballast-N.....	43.00	42.50
BAM.....	86.50	84.50
Batavia.....	—	—
Batenburg.....	276.00	275.00
Beek van.....	102.50	101.00
Beers.....	72.50 a	68.00 a
Begemann.....	79.00	79.00
Bergsus.....	153.00	150.00
Berkel P.....	121.00	120.00 a
Blydenst.....	465.00	445.00 e
Boer Druk.....	—	187.50 d
Bols.....	88.50	87.00
Sorsumij W.....	83.50	81.00
Bos Kalis.....	104.00 e	103.80
BOZ.....	—	—
Brast Bouw.....	297.00	295.50
Braderio VB.....	1420.00	—
Id. Cert.....	1350.00	1350.00
Braderio VG.....	353.00	—
Id. Cert.....	348.00	348.00

Buhrmann-T.....	—	—
Id. Cert.....	67.50	68.00
Calvé-D cert.....	151.00	150.50
Id. 6 pct. cert.....	1200.00	1200.00 b
Centr. Suiker.....	—	—
Id. Cert.....	886.00 e	880.00
Ceteco.....	175.00	171.00
Id. Cert.....	175.00	171.00
Chamotte.....	61.00 d	58.90
Cindus-Key.....	54.50	54.50
Crane Ned.....	570.00 f	570.00 f
Dessaux.....	60.00 e	57.50 e
Dijkers.....	70.00 a	68.00 a
Dr. Ov. Houth.....	255.00	256.00
Dröge.....	1460.00	1460.00
Duiker App.....	410.00 e	415.00
Econosto.....	39.80	38.50
Elsevier.....	481.00	481.00
Idem cert.....	478.50	477.50
EMBA.....	226.00	222.50
Enkes.....	55.00	55.50
Fokker.....	44.60	44.60
Ford Auto.....	44.00 a	44.00 a
Furness.....	92.70	88.00
Gamma h.....	30.00	29.90
Idem 5 pct wpt.....	15.50	15.00
Gelatine Delft nrc.....	244.00	221.00 e
Gelder cert.....	81.50	82.00
Gerofabr.....	43.20	43.00
Giesse.....	435.00	425.00
Gist Bro.....	67.50 e	68.00 e
Idem cert.....	67.50 e	68.00 e
Goudsmi.....	94.00	92.50
Grasso.....	146.00	143.00
Grinten.....	159.50	158.30
Grofmed.....	145.00	140.00
Hagemeyer.....	79.00	77.00
Helma Hold.....	36.00	35.00
Herc Cons.....	136.00	135.00
Heybrook.....	—	250.00 a
Hoek's Mach.....	90.50 e	88.50
Holec.....	195.00	191.20
Holl. Beton.....	65.00	64.50
Holl. Beton c.....	63.00	61.50
ICU.....	93.80	90.00
IHC Holland.....	36.80	36.50
Ind. Maasch.....	202.00	210.00 e
ITB Kondor.....	56.20	53.00
Interlas.....	150.00 f	151.00
Internatio M.....	53.00 e	51.80
Inventum.....	590.00	580.00
Kappa Pap.....	155.00 a	148.00
Kemp en B.....	84.00	—
Key Houth.....	—	—
Kiene S.....	224.00	210.00
Kloos.....	157.00	155.00 a
Kluwer.....	85.00 e	84.00
Kon. Bijenkorf.....	81.10	—
Id. Cert.....	81.00	80.20

Id. 6 cum.....	12.70 e	12.70
Kon. Ned. Pap.....	57.00	56.70
Krasnapolsky.....	160.50	159.00
KSH.....	63.50	62.00
Kwatta.....	24.00 e	24.00
Landre g.....	135.00	133.00 a
Leidsche Wol.....	253.00 e	250.00 e
Lindet. Jacob.....	292.00	290.00
Macintosh.....	76.50	76.50
Maeneba.....	62.00	66.10
Metaverpa.....	2520.00	2500.00 a
Molukse.....	853.00	850.00
Mühb. W.....	60.00	60.00
Naarden.....	120.00	117.00 a
Nat. Grondbest.....	56.50	52.20
NBM-Bouw.....	43.50	42.00
Nedap.....	340.00	340.00
Nederhorst.....	20.00	18.00 f
Ned. Bontw.....	300.00 a	300.00
Ned. Dagbl.....	170.00	165.00 a
Id. Cert.....	44.00	—
Nelle.....	353.00	350.00
Nelam.....	90.00	89.00
Nieaf.....	1350.00	1350.00
Nierstraz.....	—	1810.00
Norit.....	114.00 a	110.00
Nutricia gb.....	51.20	50.20
Nutricia vb.....	51.60	50.80
Nyma.....	87.20	87.20
Nyverdal.....	62.00 b	60.00
Ogem nb.....	28.90	28.50
Orenst. K.....	223.00	218.00
Oving-D-S.....	172.00	172.00
Pakhoed h.....	146.00	146.50
Id. Cert.....	141.00	141.00
Palembang.....	93.00	93.20
Palthe.....	81.00	81.50
Philips gb.....	213.00	216.00
Pont Hout.....	122.00	116.10
Porcel. Fles.....	205.00	204.00
Rademakers.....	380.00 f	360.00 f
Reesink.....	121.50	121.10
Reeuwijk.....	53.00	52.20
Reiss en Co.....	103.00	100.00
Riva.....	275.00	260.00
Id. Cert.....	289.50	285.00
Robte Jisk.....	69.80	69.00
Rommehöller.....	690.00 a	680.00 a
Rijn-Scheide.....	211.00	200.00
Sanders.....	146.00	142.







# LACO-GEURTEN mode in leer

Geerstraat 63-67 (100 mtr. van de schouwburg), filiaal Saroleastraat 58a Heerlen.

nappa en suède  
dames- en herenkleding met korting tot 50%

i.v.m. spoedige overplaatsing van  
onze zaak naar het nieuwe pand  
Saroleastraat 41 Heerlen, starten wij  
vandaag met een  
**GRANDIOZE  
VERBOUWINGSUITVERKOOP.**

## AUTO'S & MOTOREN

Te k. 2CV4 bj. '72 kmst. 58.000 i.z.g.st. Voegelsjans 11, Nieuwenhagen. Na 16 u.

Bij Donny kijken is kopen. 90 st. AUTO'S in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financiering, ook zonder eigen geld. Volledige garantie. Voorradig diverse BMW's. Alfa Romeo 1300 en 2000, Porsche 914, Renault 16 autom., R6 en R4, Div. Citroens, GS Club 2CV, Dyane en Weekender, Ford Capri 2000 en 1700, Ford Escort 1100 en 1300, Ford 20M coupé enz., Opel Rekord, Manta, Ascona en Kadett, Div. Fiat 128, 127, 850 en coupé, 750 en 600, Toyota Corolla en coupé, Datsun 1200, Mazda 1300, Vauxhall Viva, VW 1302 1300 Luxe enz., DAF 55 luxe, Div. Morris Mini's 1000 en 850, Div. goedk. inruilauto's van f 500 tot f 2000, Yamaha motor 350 cc 1975, 25 st. bedrijfsauto's, bestel en bus van voor personeelvervoer. Mercedes F20 Diesel met ramen, Hanomag F25 met ramen, VW Bussen 73 71 70, 5x VW bestel, VW Pick-up open laadbak, Ford Transit bestel, div. Landrover Jeeps type 109 en 88, DAF 33 bestel, Opel Kadett stationcar, Citroën Weekender enz. Let op: Donny Klassen BV. Alleen Meersseenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, Maasbracht, tel. 043-72354 of 11569.

Te k. 2CV4 Taunus 20M bj. '68 i.p.r.st. Te bev. vrij za. F. Bemelans, Holstz. 26, Kerkrade.

Te k. 2CV4 Capri 1700GT, type '71 i.p.r.st. Simca 1501 Spec. '70, Opel Kadett de luxe '71, Bosweg 81, Geleen.

Te k. FIAT 850 nov. '69 i.g.st. evt. ruilen grotere wagen, Nic. Beetsstr. 66, Molenberg.

Betrouwbare INRUIL-AUTO'S bij Honda Dealer Auto Heral te Schinveld. Honda Civic '74 '75, VW 1300 '70, VW 1200 '74, Toyota Corolla '74, Toyota 1000 '73, Citroën 2CV '72 '73, Datsun Cherry '72 '73, Opel Kadett '68 '69 '73, Vauxhall Viva '71, Audi 100LS '72, Honda 600 '70, Inruil en fin. mog. Bovaggarantie. Auto Heral Honda Dealer, Bouwbergstr. 62, Schinveld.

Te k. MERCEDES Benz 2805 bj. '70 te eig. z.m. Inr. en fin. mog. Rijksweg Zd. 63, Sittard.

Te k. OPEL Kad. bj. '73 te eig. Fin. mog. Rijksweg Zd. 63, Sittard.

Te k. RENAULT R4 bj. 1969 zeer goed. Tel. 045-411217.

Te k. MINI 1000 type '71 lakbeschadiging, Boutscherweg 110, Heerlebaan. x

AUSTIN 1300 autom. te k. bj. '73, Esschenweg 85, H'broek, tel. 0446-1480. x

Te k. HONDA CB750 bj. '72, vragnr. f 4000 incl. acc. Palestijnstr. 66, H'baan, x 410713.

Te k. FORD Taunus 15MTS bj. '67 motor is in orde m. 4 nwe band. Pr. plm. f 700. H. Beenen, Beatrixstr. 22, Vaals.

Te k. MINI bj. '74 m sportst. en cass. rec. Hellebroek 11, Nuth.

Te k. v. part. DAF 44 bj. 70 kmst. 46.000, Bergseweg 10B, Voerendaal.

Garage Automobielbedrijf Jo ten Oever Vaesrade, Verkoop van nieuwe en gebruikte AUTO'S. Toyota Carina 74, Toyota Carina 72, Toyota Corolla 72, Toyota 1000 73, Ford Capri de l. 70, VW Kever 1302 70, VW Kever 1300 68, VW Ponton 1500 72 met gasinstall., Fiat 850 Spec. 71, Renault R12TL 71.

Miniprijzen van INRUIL-AUTO'S. Austin Haley Cabriolet '69 2750 gld. Guegy '70 3750 gld. Austin Minis '70 2750 gld. Kadett LS '69 2750 gld. Opel Commodore '70 3750 gld. zeer mooi, Ford Bestel combi 1972 3900 gld. Opel Bestel '72 4750 gld. Fiat 850 coupé '71 3250 gld. Peugeot 404 '68 2500 gld. Taurus 12M '69 1250 gld. Kadett '66 500 gld. Simca 1301 '71 3750 gld. Kadett '67 4-drs 1400 gld. Viva '70 400 gld. Ford Cortina '68GT 1500 gld. Ford Cortina '69 1250 gld. Fiat 128 '70 gld. Lancia Sport '69 motor defect 500 gld. Fiat 850 Sport '68 850 gld. Fiat 850 '69 400 gld. Citroën Ami '70 800 gld. VW 411 '70 2500 gld. VW 1600TL '67 1000 gld. Ford 17M Combi 68 850 gld. VW '7 0 2500 gld. VW '67 100 gld. Crombag Auto's B.V., Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Vakantieaanbieding. AUTO ZUID, Geleen B., biedt u een keuze uit 50 auto's compleet met een vakantiekontrolebeurt, verbandrommel, 3 mnd. Bovaggarantie. Dit alles om uw veiligheid te waarborgen. Inruilen en financiering tot 100 pct. moog. Renault R4 69 70 71, Renault R5 71 72 73, Renault R6 69 71 72 73, Renault R10 71, Renault R12 73, Renault R16 69 71 72 73, Opel Kadett 72, Opel Ascona 74, Opel Manta 1.6 A 70, Citroën 2CV 71, Citroën Coupé 74, Toyota Celia ST, 2uc Mini 1000 73. Door inruil div. knutselkoopjes, goedkope auto's waar u honderden guldens vakantievoordeel uit kunt slaan. Renault R4 f 1200, Renault R6 f 1900, Renault R10 f 1900, Renault R16 f 1200, Citroën 2CV 4 f 1400, Citroën Dyane f 1500, Citroën Dyane f 1800, Daf 55 f 1250, Sima 1000 f 1400, Fiat 124 f 300. Auto Zuid, Geleen B.V., Rijksweg Nrd. 125, Geleen, tel. 04494-46333.

Van part. DATSUN Cherry L '74, Ruijsdaellaan 12, Geleen-Zd.

Speciale aanbieding BMW 2800 '70, BMW 2500 '71 te versn. div. motoren o.a. BMW 2000, Opel 1700S, Ford Escort 1300GT. Tel. 04455-11334.

Zeldz. aanb. DAF 44 '73. SIMCA 1000 met ruilmotor kmst. 21000 voor slechts f 5000. Bij uw Dafdealer Garage Central Rijksweg C 97, Geleen.

CROMBAG Exclusief. Toyota 1000 '73 14.000 km als nieuw, Toyota Corolla coupé luxe '74 17.000 km, Toyota Corolla coupé luxe '72 32.000 km, Toyota Corolla coupé luxe '72 34.000 km, Toyota Corolla '72 34.000 km, Mazda 1000 '74 12.000 km, Datsun 1200 luxe '73 30.000 km. Crombag Auto's Rijksweg Zd. 236, Geleen, tel. 46260.

Te k. FORD 12M 1970 en Suzuki 350 cc 1971, Raadhuisstraat 47, Hulsberg.

OLDTIMER Rosengart bj. 1932 klein, puntaaf en compleet pr. 14.000, Heerlerweg 154, Voerendaal. Na 6 uur of Zondags.

Te k. FIAT 124 Spec. '69 vragnr. f 1200, Kloosterstr. 16, Ubach o. Worms.

Te k. v. part. FIAT 127 8 mnd. oud wegens aansch. bedrijfsauto. Fin. mog. Mr. Beukenweg 5, Mechelen-Wittem.

Te k. MERCEDES 260S bj. '67, nwe model of ruilen tegen andere, Oud Lemiers 20, Lemiers.

Geusselt AUTOMOBIELEN biedt deze week aan: Pontiac Grand Prix coupé LS '73, Pontiac Firebird Formula type '73 14.000 gld. Pontiac Firebird '73, Datsun Sport 240Z '73, Porsche 911T coupé '71, Mercedes 280S '71, Mercedes 250C coupé '72, Fiat 850 Spider Cabriolet '72, Spitfire R16 Cabriolet '71, Renault R16 nov. '72, Simca Rally '72, Toyota Celica '73, Toyota Carina '73, Toyota Corolla '71, Renault R12L, Fiat 128 '70 en '71, VW 1200 laa. '72, Manta S 2x 70 en '71, Kadett Stationcar '69, Ascona '71, NSU 1200TT, BMW 2002 en 1602 '70 en '71, Jaguar XJ6 '70 als nwe. Verder nog div. goedkope inruilauto's onder f 1500. Alle auto's zijn met garantie en gratis 10.000 beurt. Inruil, inkoop, financ. Geusselt Automobielen, Viaduktweg 27, Maasbracht bij autobaan Rotonde 043-21861.

Jurgen AUTOMOBIELEN Vertrouwen op wielen. Mercedes 280SE '73 nieuw mod. schuld, nieuwe gasinstall., Mercedes 280S type '74 nwe model i.e. eig., Mercedes 200D '73 nwe type groen glas, Mercedes 280S type '74 nwe model i.e. eig., Mercedes 200D '73 nwe type groen glas, Mercedes 200D '73 nwe type rood, div. extra's 46.000 km, Mercedes 200D '72 in pracht, staat Mercedes 220D type '70 ruilmotor, Mercedes 200 Benzine '73 wit 20.000 km te eig. Autobedrijf Jurgen, Teutelsbergstraat 73, Kerkrade-Chevreumont, tel. 045-412300.

CROMBAG Exclusief. Mercedes 200D nieuw blank kenteken, Mercedes 200D type 1974 zeldzaam mooi, Mercedes 200D 1972 zeer mooi, Mercedes 280 coupé 1973 apart, Mercedes 230 Benz. 1970. Crombag Auto's Rijksweg Zd. 236, Geleen, tel. 46260.

TOYOTA Carina 1600 17, Te k. 2CV bj. '68, Heide- jr. oud i.z.g.st. Tulpstr. 41, straat 1B, Schinveld. x

Te k. MERCEDES 200D '69, Ford Escort '69, Fiat 850 '69, Caumerw. 44, H'baan. x

Te k. v. VW 1200 '65 i.g.st. Te a.b. Zonnestr. 78, Treckbeek Heerlen. x

Te k. OPEL Kadett L 4-drs bj. '68 f 750, Scheelenstr. 162, Simpelveld. Vrijd. na 6 u., zat. en zond. gehele dag. x

Te k. v. part. PEUGEOT 304 nov. '72, kmst. 30.000 kl. voor. Tel. 04492-1988, Roemenkamp 15, Oirsbeek. Na 19 uur. x

Te k. bij CROMBAG: V.W. dubbel cabine type 1974, 3 mnd. oud wegens aansch. bedrijfsauto. Fin. mog. Mr. Beukenweg 5, Mechelen-Wittem.

Te k. OPEL Commodore '69 nwe motor, VW Bus pers. vervoer. en Hanomag met klep. Wagenschutsweg 41 te Heerlen-Paleim. x

Door inruil op DAF verkregen: Daf 66 luxe '74 rood, Daf 66 Super luxe '74 rood, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 55 z.g.st. radio, veiligheids. Kouvenderstr. 168, H'broek. x

Te k. SIMCA 1000 Spec. bj. '70 f 1100. Marconistr. 59, H'broek.

Te k. CITROËN Dyane 435 eind '69 rood, Citroën 2CV '70 lentegroen, Schaesbergerw. 168, Heerlen, tel. 710688.

Te k. RENAULT 8 bj. '65 i.g.st. Te bev. Bovenstr. 35, Limbricht. Na 18 uur. x

Autobedrijf A. C. Myrves, Kaalheidersteengweg 185 te Kerkrade-W. tel. 413916 FIAT-dealer biedt te k. aan: Fiat 132 1600 74, 124 Spec. 73, 128 Coupé 1300SL 74 en 72, 850 Coupé 71, 600L 73, Renault R16TS 72, Mini Clubman 72, Opel Kadett 72, Sunbeam 1500S 71. Verder diverse Fiat 600 850 850 Spec. 128, 124 en 125. Bovaggar. Inr. en fin. mog. Ook zonder aanbetaling. x

Te k. v. part. KADETT Spec. type '70 verw. achterruit, zeer mooi, met zilver. Zat. de Ruyterstr. 26, Brunssum.

Te k. W.O. CHEVROLET Camaro 1972 leren dak, groenmet. radio 6 cyl. Inr. n.o.t.k. Rijksweg Zd. 193, Geleen, 04494-49872. x

SUZUKI 380gt bj. '72 16.000 km f 2350, Wilhelmstr. 39, Hoensbroek. x

Te k. 2CV bj. '68, Heide- jr. oud i.z.g.st. Tulpstr. 41, straat 1B, Schinveld. x

Te k. MERCEDES 200D '69, Ford Escort '69, Fiat 850 '69, Caumerw. 44, H'baan. x

Te k. v. VW 1200 '65 i.g.st. Te a.b. Zonnestr. 78, Treckbeek Heerlen. x

Te k. OPEL Kadett L 4-drs bj. '68 f 750, Scheelenstr. 162, Simpelveld. Vrijd. na 6 u., zat. en zond. gehele dag. x

Te k. v. part. PEUGEOT 304 nov. '72, kmst. 30.000 kl. voor. Tel. 04492-1988, Roemenkamp 15, Oirsbeek. Na 19 uur. x

Te k. bij CROMBAG: V.W. dubbel cabine type 1974, 3 mnd. oud wegens aansch. bedrijfsauto. Fin. mog. Mr. Beukenweg 5, Mechelen-Wittem.

Te k. OPEL Commodore '69 nwe motor, VW Bus pers. vervoer. en Hanomag met klep. Wagenschutsweg 41 te Heerlen-Paleim. x

Door inruil op DAF verkregen: Daf 66 luxe '74 rood, Daf 66 Super luxe '74 rood, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 55 z.g.st. radio, veiligheids. Kouvenderstr. 168, H'broek. x

Te k. SIMCA 1000 Spec. bj. '70 f 1100. Marconistr. 59, H'broek.

Te k. CITROËN Dyane 435 eind '69 rood, Citroën 2CV '70 lentegroen, Schaesbergerw. 168, Heerlen, tel. 710688.

Te k. RENAULT 8 bj. '65 i.g.st. Te bev. Bovenstr. 35, Limbricht. Na 18 uur. x

Autobedrijf A. C. Myrves, Kaalheidersteengweg 185 te Kerkrade-W. tel. 413916 FIAT-dealer biedt te k. aan: Fiat 132 1600 74, 124 Spec. 73, 128 Coupé 1300SL 74 en 72, 850 Coupé 71, 600L 73, Renault R16TS 72, Mini Clubman 72, Opel Kadett 72, Sunbeam 1500S 71. Verder diverse Fiat 600 850 850 Spec. 128, 124 en 125. Bovaggar. Inr. en fin. mog. Ook zonder aanbetaling. x

Te k. v. part. KADETT Spec. type '70 verw. achterruit, zeer mooi, met zilver. Zat. de Ruyterstr. 26, Brunssum.

Te k. W.O. CHEVROLET Camaro 1972 leren dak, groenmet. radio 6 cyl. Inr. n.o.t.k. Rijksweg Zd. 193, Geleen, 04494-49872. x

Te k. OPEL Kadett i.g.st. Bouterbeekstr. 29, Sanderbout-Sittard.

Te k. f 800 onder werkelijk waarde PEUGEOT 204 bj. '71 m. schuif, enz. lev. Escort L 1300 bj. '70, Heide- jr. oud i.z.g.st. Tulpstr. 41, straat 1B, Schinveld. x

Te k. v. VW 1200 '65 i.g.st. Te a.b. Zonnestr. 78, Treckbeek Heerlen. x

Te k. OPEL Kadett L 4-drs bj. '68 f 750, Scheelenstr. 162, Simpelveld. Vrijd. na 6 u., zat. en zond. gehele dag. x

Te k. v. part. PEUGEOT 304 nov. '72, kmst. 30.000 kl. voor. Tel. 04492-1988, Roemenkamp 15, Oirsbeek. Na 19 uur. x

Te k. bij CROMBAG: V.W. dubbel cabine type 1974, 3 mnd. oud wegens aansch. bedrijfsauto. Fin. mog. Mr. Beukenweg 5, Mechelen-Wittem.

Te k. OPEL Commodore '69 nwe motor, VW Bus pers. vervoer. en Hanomag met klep. Wagenschutsweg 41 te Heerlen-Paleim. x

Door inruil op DAF verkregen: Daf 66 luxe '74 rood, Daf 66 Super luxe '74 rood, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 55 z.g.st. radio, veiligheids. Kouvenderstr. 168, H'broek. x

Te k. SIMCA 1000 Spec. bj. '70 f 1100. Marconistr. 59, H'broek.

Te k. CITROËN Dyane 435 eind '69 rood, Citroën 2CV '70 lentegroen, Schaesbergerw. 168, Heerlen, tel. 710688.

Te k. RENAULT 8 bj. '65 i.g.st. Te bev. Bovenstr. 35, Limbricht. Na 18 uur. x

Autobedrijf A. C. Myrves, Kaalheidersteengweg 185 te Kerkrade-W. tel. 413916 FIAT-dealer biedt te k. aan: Fiat 132 1600 74, 124 Spec. 73, 128 Coupé 1300SL 74 en 72, 850 Coupé 71, 600L 73, Renault R16TS 72, Mini Clubman 72, Opel Kadett 72, Sunbeam 1500S 71. Verder diverse Fiat 600 850 850 Spec. 128, 124 en 125. Bovaggar. Inr. en fin. mog. Ook zonder aanbetaling. x

Te k. v. part. KADETT Spec. type '70 verw. achterruit, zeer mooi, met zilver. Zat. de Ruyterstr. 26, Brunssum.

Te k. W.O. CHEVROLET Camaro 1972 leren dak, groenmet. radio 6 cyl. Inr. n.o.t.k. Rijksweg Zd. 193, Geleen, 04494-49872. x

ALFA Romeo 2000GTV bj. 73 30.000 km gel. i.st.v. n.w. omst. Heulenderstr. 85, Brunnsum.

Te k. f 800 onder werkelijk waarde PEUGEOT 204 bj. '71 m. schuif, enz. lev. Escort L 1300 bj. '70, Heide- jr. oud i.z.g.st. Tulpstr. 41, straat 1B, Schinveld. x

Te k. v. VW 1200 '65 i.g.st. Te a.b. Zonnestr. 78, Treckbeek Heerlen. x

Te k. OPEL Kadett L 4-drs bj. '68 f 750, Scheelenstr. 162, Simpelveld. Vrijd. na 6 u., zat. en zond. gehele dag. x

Te k. v. part. PEUGEOT 304 nov. '72, kmst. 30.000 kl. voor. Tel. 04492-1988, Roemenkamp 15, Oirsbeek. Na 19 uur. x

Te k. bij CROMBAG: V.W. dubbel cabine type 1974, 3 mnd. oud wegens aansch. bedrijfsauto. Fin. mog. Mr. Beukenweg 5, Mechelen-Wittem.

Te k. OPEL Commodore '69 nwe motor, VW Bus pers. vervoer. en Hanomag met klep. Wagenschutsweg 41 te Heerlen-Paleim. x

Door inruil op DAF verkregen: Daf 66 luxe '74 rood, Daf 66 Super luxe '74 rood, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 55 z.g.st. radio, veiligheids. Kouvenderstr. 168, H'broek. x

Te k. SIMCA 1000 Spec. bj. '70 f 1100. Marconistr. 59, H'broek.

Te k. CITROËN Dyane 435 eind '69 rood, Citroën 2CV '70 lentegroen, Schaesbergerw. 168, Heerlen, tel. 710688.

Te k. RENAULT 8 bj. '65 i.g.st. Te bev. Bovenstr. 35, Limbricht. Na 18 uur. x

Autobedrijf A. C. Myrves, Kaalheidersteengweg 185 te Kerkrade-W. tel. 413916 FIAT-dealer biedt te k. aan: Fiat 132 1600 74, 124 Spec. 73, 128 Coupé 1300SL 74 en 72, 850 Coupé 71, 600L 73, Renault R16TS 72, Mini Clubman 72, Opel Kadett 72, Sunbeam 1500S 71. Verder diverse Fiat 600 850 850 Spec. 128, 124 en 125. Bovaggar. Inr. en fin. mog. Ook zonder aanbetaling. x

Te k. v. part. KADETT Spec. type '70 verw. achterruit, zeer mooi, met zilver. Zat. de Ruyterstr. 26, Brunssum.

Te k. W.O. CHEVROLET Camaro 1972 leren dak, groenmet. radio 6 cyl. Inr. n.o.t.k. Rijksweg Zd. 193, Geleen, 04494-49872. x

Te k. VESPA z.g.a.n. weg. Brandst. 43, Enghausen. x

Te k. f 800 onder werkelijk waarde PEUGEOT 204 bj. '71 m. schuif, enz. lev. Escort L 1300 bj. '70, Heide- jr. oud i.z.g.st. Tulpstr. 41, straat 1B, Schinveld. x

Te k. v. VW 1200 '65 i.g.st. Te a.b. Zonnestr. 78, Treckbeek Heerlen. x

Te k. OPEL Kadett L 4-drs bj. '68 f 750, Scheelenstr. 162, Simpelveld. Vrijd. na 6 u., zat. en zond. gehele dag. x

Te k. v. part. PEUGEOT 304 nov. '72, kmst. 30.000 kl. voor. Tel. 04492-1988, Roemenkamp 15, Oirsbeek. Na 19 uur. x

Te k. bij CROMBAG: V.W. dubbel cabine type 1974, 3 mnd. oud wegens aansch. bedrijfsauto. Fin. mog. Mr. Beukenweg 5, Mechelen-Wittem.

Te k. OPEL Commodore '69 nwe motor, VW Bus pers. vervoer. en Hanomag met klep. Wagenschutsweg 41 te Heerlen-Paleim. x

Door inruil op DAF verkregen: Daf 66 luxe '74 rood, Daf 66 Super luxe '74 rood, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 55 z.g.st. radio, veiligheids. Kouvenderstr. 168, H'broek. x

Te k. SIMCA 1000 Spec. bj. '70 f 1100. Marconistr. 59, H'broek.

Te k. CITROËN Dyane 435 eind '69 rood, Citroën 2CV '70 lentegroen, Schaesbergerw. 168, Heerlen, tel. 710688.

Te k. RENAULT 8 bj. '65 i.g.st. Te bev. Bovenstr. 35, Limbricht. Na 18 uur. x

Autobedrijf A. C. Myrves, Kaalheidersteengweg 185 te Kerkrade-W. tel. 413916 FIAT-dealer biedt te k. aan: Fiat 132 1600 74, 124 Spec. 73, 128 Coupé 1300SL 74 en 72, 850 Coupé 71, 600L 73, Renault R16TS 72, Mini Clubman 72, Opel Kadett 72, Sunbeam 1500S 71. Verder diverse Fiat 600 850 850 Spec. 128, 124 en 125. Bovaggar. Inr. en fin. mog. Ook zonder aanbetaling. x

Te k. v. part. KADETT Spec. type '70 verw. achterruit, zeer mooi, met zilver. Zat. de Ruyterstr. 26, Brunssum.

Te k. W.O. CHEVROLET Camaro 1972 leren dak, groenmet. radio 6 cyl. Inr. n.o.t.k. Rijksweg Zd. 193, Geleen, 04494-49872. x

Te k. VESPA z.g.a.n. weg. Brandst. 43, Enghausen. x

Te k. f 800 onder werkelijk waarde PEUGEOT 204 bj. '71 m. schuif, enz. lev. Escort L 1300 bj. '70, Heide- jr. oud i.z.g.st. Tulpstr. 41, straat 1B, Schinveld. x

Te k. v. VW 1200 '65 i.g.st. Te a.b. Zonnestr. 78, Treckbeek Heerlen. x

Te k. OPEL Kadett L 4-drs bj. '68 f 750, Scheelenstr. 162, Simpelveld. Vrijd. na 6 u., zat. en zond. gehele dag. x

Te k. v. part. PEUGEOT 304 nov. '72, kmst. 30.000 kl. voor. Tel. 04492-1988, Roemenkamp 15, Oirsbeek. Na 19 uur. x

Te k. bij CROMBAG: V.W. dubbel cabine type 1974, 3 mnd. oud wegens aansch



**SUPER  
VOORDEEL**

**42,5 % KORTING = 549,-**

**AKAI**  
**X 201 D**

**HIFI STEREO  
TAPE-DECK**

3 motoren HiFi tape-deck met mogelijkheid voor kontinu afspelen door automatische reverse. de X 201 D heeft 3 koppen (crossfeed), voorts een minutieus controle systeem voor de 3 bandsnelheden, een voorversterker met I.C.s. een pauze toets en automatische afslag.  
nederlands laagste prijs van 1298,- voor

**749,-**



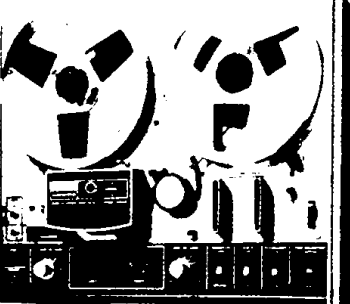
**AKAI**

**AKAI**

**4000 DS**

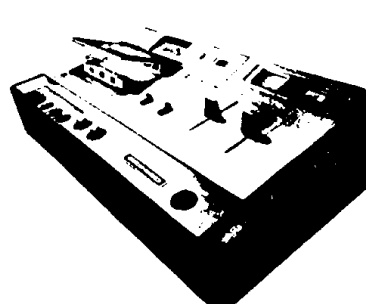
**AKAI**

**CS 30 D**



schitterend 3 koppen HiFi tape-deck met vele mogelijkheden. multi-play, duo-play, echo hoog frequentie bereik, automatische afslag, naband controle en 4-cijferige bandteller. nergens zo goedkoop van 898,-

**598,-**



uitstekend cassette-deck met 1 micron kop, een tape-run indicator en automatische afslag geschikt voor alle soorten tape, ook chroom-dioxide tape. groot frequentie-bereik van 578,-

**398,-**

**10%-60% KORTING!**  
OP ALLE HIFI-APPARATUUR, ONDANKS DE UITGEWERDE EIGEN TECHNISCHE DIENST EN DESKUNDIGE VOORLICHTING. ALLE TOPMERKEN VOORRAADIG.

Akai, Pioneer, Marantz, Thorens, Revox, Dual, AR, Quad, Major, Sansui, Janszen, Garrard, Sony, Superscope, Wharfedale, KEF, Dynaco, en nog vele andere

**VOGELZANG  
HIFI STUDIO'S**  
**GG  
GARANTIE**

**2-G GARANTIE VAN VOGELZANG. DOUBEL GOED**  
Op alle bij ons gekochte apparatuur geeft Vogelzang een dubbele garantie. De de merk garantie van de fabrikant. De de extra Vogelzang garantie. Dit betekent dat bij een defect de service en reparatie direct wordt uitgevoerd door de technische staf van Vogelzang. Geen lange wachttijden. Binnen een paar dagen is uw apparaat weer gebruiksklaar. 2 G Garantie alleen bij Vogelzang.  
30 jaar ervaring staan borg voor een goede reparatie en prima onderhoud.  
Dubbel G Garantie Dubbel Goed alleen bij Vogelzang

**HIFI STUDIO VOGELZANG**  
HEERLEN EMMALEIN 23 tel. 045-719213  
30 JAAR GELUIDSTECHNIEK in EINDHOVEN HEERLEN MAASTRICHT

**VONK B.V.**

een zelfstandige onderneming met vestigingen in Nederland en in de E.E.G.-landen, voornamelijk werkzaam op het gebied van Meet- en Regeltechniek, Elektrotechniek heeft op korte termijn voor uit te voeren werkzaamheden in Limburg, plaatsingsmogelijkheden voor:

**a) meet- en regel-  
technici**

Opleiding Bemetel I en II

**b) instrument-  
pijpfitters**

**c) electro-monteurs**

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties aan: Vonk B.V., de Holwerf 16, Coevorden, t.a.v. Afd. Personeelszaken. Telefoon 05240-3136, toestel 24 of 16, eventueel 's avonds: 05240-2908 (K. Vos), 05240-2404 (R. H. v.d. Meulen).

**OCCASION  
GARANTIE**

**Occasions met Bovag  
garantiebewijs**

MINI '72  
TOYOTA COROLLA '72  
FIAT 127 '73  
CITROEN 2 CV 4 '72  
CITROEN DYANE '72  
SKODA '72  
MAZDA 616 '71

Inruil en financiering mogelijk.

• geïnspecteerd • gerepareerd  
• getest • gegarandeerd

**BRITISH  
LEYLAND**

**AUTOBEDRIJF  
VAN LEEUWEN**  
GEERSTRAAT 34  
HEERLEN t.o. Schouwburg

# DE EKSTER slechte reputatie

door G. A. M. Oijen

Hoogopgaande, dichte wouden vormen het oorspronkelijk woongebied van onze welbekende ekster. Toen zijn oerdomen langzaam maar zeker verdwenen, ontstond de ekster zich als een cultuurvogel en paste zich wonderwel aan. Vrijpostige klant als hij was, en nog is, nam hij met steeds minder genoegen en nu zijn enkele bomen al voldoende om dat stukje grondgebied tot zijn biotoop te verklaren. Alles in de onmiddellijke omgeving van deze bomen vormt zijn operatiebasis waar hij voor ons een lastige en schadelijke rakker kan zijn.

Hoewel we de ekster veel bij huizen aantreffen is hij bestlist geen tamme vogel. Het is typisch dat een soort die zo dicht bij de mensen leeft (of misschien juist daarom), toch zo bijzonder schuw en voorzichtig is gebleven. Een overblijfsel van zijn oervorm? Dit lijkt waarschijnlijk want ondanks zijn acclimatisatie vinden we nog verscheidene trekjes van deze oervorm in de vogel terug. Zijn nu zo gebrekkig aandoende vlucht zal in de luwte van de hoge stammen veel beter tot z'n recht zijn gekomen. Nog steeds nestelt die in rok gestoken ekster in de uiterste top van de hoogste boom welke hij maar kan vinden. Zijn vlucht gaat gewoonlijk van boom tot boom waarbij hij het open veld als het effe kan, mijdt.

men zo inderdaad een decimerende uitwerking op de wild- en zangvogelstand kunnen uitoefenen. Een onderzoek naar de maaginhoud van geschoten eksters zou waardevol kunnen zijn. Eerst dan kunnen we een beter totaalbeeld vormen van de samenstelling van het voedsel van deze algemeen voorkomende vogel. Interessant zal het ook zijn om te gaan of de stand-broedsels van zangvogels en veldhoenders inderdaad toeneemt na intensieve bejaging van de ekster. Eerst dan zal blijken of de ekster zijn slechte reputatie ook verdient.

Een welbekende eegenschap van de ekster is zijn diarchische aard. Dit inspireerde Rossini tot het componeren van zijn opera „Die Diebische Ekster“ en zo'n voorrecht is slechts weinig vogels gegund. Glimmende voorwerpen oefenen een onweerstaanbare aantrekkingskracht op hem uit waarmee hij zijn nest opsmukt.

## "Ongeluksvogel"

In de oudheid gold de ekster als een ware ongeluksvogel. Daarentegen geloven de Denen dat deze vogel juist geluk brengt. Bij de Germanen was hij een vogel van de onderwereld, waarin heksen zich graag veranderen. In latere tijden hing men een ekster vaak aan een staldeur op om zo het vee voor ziekten te behoeden. De vogel werd zelfs als geneesmiddel gebruikt. Eerst werd hij dan tot pulver verbrand en met zijn as werd dan de vallende ziekte bestreden.

## Niet kieskeurig

Bij het zoeken naar snavelkost is de ekster niet al te kieskeurig, alles is hem even welkom. Vruchten, kevers, kadavers, muizen en insecten vormen zijn meer nuttig en onschadelijk voedsel. Maar daarbij blijft hij niet. Alles wat als voedsel is, roeft hij veel eieren uit nesten en valt diest kleine vogelschorten of jongen van allerhande vogels aan, waarna hij ze verscheurt en verslindt. In het veld loert hij op de legfels van patrijzen en fazanten en voor de kuikens van deze veldhoenders is het gevaarlijk dat de drukken van de ekster al schetterend zijn reuier afstuift.

Bij de jagers geniet de ekster dan ook een slechte reputatie en sluiten dan al vlug vriendschap met de andere huisdieren. Weldra zal dan de kunstzinnige eigenschap van de ekster opvallen en wel z'n aanleg om alles te imiteren. Huist de vogel enige tijd bijv. tussen de schapen, dan leert hij al snel als deze te blaten. Verkeert hij 's winters in het gezelschap van zijn verwanten dan snapt hij als de beste kraai.

Hoe we ook over de ekster mogen denken, een feit is dat hij ondanks zijn slechte naam een mooie vogel is. Bekijk hem maar eens aandachtig, dan zult u weldra opmerken, dat hij niet zomaar wit en zwart is. Vooral wanneer de zon zijn verenpakje beschijnt, vertoont dit allerlei mooie kleuren als groen, roodachtig en metaalblauw. Lang zal de ekster zich echter niet laten bekijken en zoekt onder een schaterend gelach een veiliger heenkomen.

# Vier de zomer.

Vlot bedrukte banton pull. In groen, blau en rose. Maten S, M en L. Prijs:

**24,75**

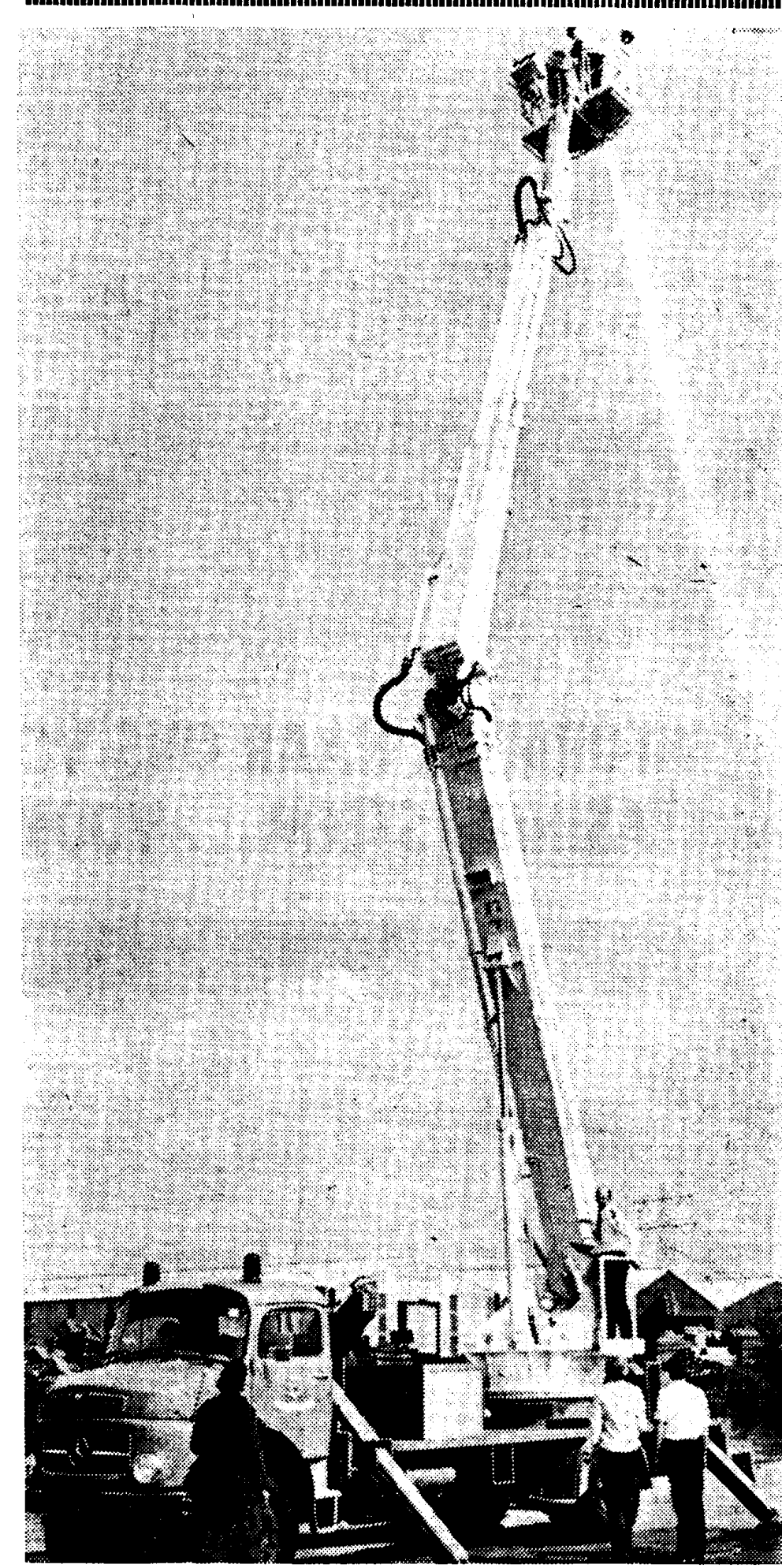
Zomerse, 100% katoenen pantalon, In wit, blau en écru. Maten 34 t/m 44. Prijs:

**29,75**



**witteveen**

Nét even anders.



• Spuitkasten van de brandweer van de gemeente Haarlemmermeer demonstreren in de Maastrichtse Beatrixhaven de door DDM vervaardigde hoogwerker, die spoedig dienst zal doen in genoemde gemeente.

(Zie ook pag. 7)

**friture  
(Op de Bok)**

ad Bokstraat 51, Heerlen.  
Te over: Kap. Ramakers-  
straat 20, Heerlenheide, tel.  
045-212802.

**HOP-IN  
levi's  
jeans**

SITTARD, Putstraat  
KERKRADE, Akerstraat

**Bioscoopcomplex  
5 zalen**

Geleenstraat, Heerlen

Opening 3 juli a.s.

vraagt  
**KASSIERES  
PLACEUSES  
PORTIER  
OPERATEURS**

Voor afspraak:  
Tel. 043-15662

## MILIEUVRIENDEN OPGELET!

Wij hebben voor u WATER-  
PLANTEN, VISSEN, SLAK-  
KEN, kant en klare VIJVERS  
met 10 jaar garantie, FON-  
TEINPOMPEN, VERLICHTING  
Tevens BOEKEN over vijvers  
en waterplanten.  
Alles in een groot assortiment  
aanwezig.  
Wij adviseren u graag.

**TAN**  
tuincentrum nuth

Hommert 1,  
tel. 04492-1212

Iedere werkdag geopend van 8.00-18.00 uur,  
zaterdag tot 17.00 uur.

## VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN  
voor caravans en aanhang-  
wagens zoals assen, banden,  
koppelingen, spatborden  
enz. enz. Tevens verhuur  
van caravans, aanhangwa-  
gens en autotransporten. Fr.  
Dassen Stationsstr. 6 Kerk-  
rade, tel. 04445-5088.

**VOUWCARAVANS La Bo-**  
home en Sunride v.a.  
f 2975,-. Komplet. Tourca-  
ravans. Flipper Ass. 4-8  
pers. vanaf f 5975,-. Kom-  
plet met dubbele ramen.  
Mostard Recreatie B.V.  
Rijksweg 2-7 Susteren tel.  
04499-580.

23 DIXON Tour- en Sla-  
caravans van f 4.895,- tot  
f 13.995,-. Te zien op ons  
showterrein. Sport Tille-  
mans. Heerenweg 338, rou-  
te Heerlen-Brunsum.

Te koop de Reu CARAVAN  
6 pers. Nieuwe voortent,  
trio ijkast, gaskachel,  
hangbed. Zaterdag 2-5 uur.  
St. Jansstraat 77, Hoens-  
broek.

Nieuwe CARAVANS tegen  
vouw- en STA-CARA-  
vans, uitgevoerd in alumi-  
nium, hout en kunststof.  
Voorontent in alle merken.  
drijf John Vermeeren, Pa-  
rallelweg 45, Hrl., 0 45-  
710500. Inruil en financie-  
ring mogelijk tot 60 mnd. x

Te k. VOUWWAGEN Scout  
type Cup 6 b.j. 73 i.z.g.st.  
Reeuweg 84, Waubach. x

Te k. weg. omst. z. mooie  
SPEEDBOAT 35 PK Mer-  
cury, ingeb. radio en traile-  
r. 1 jr. oud. Event. ook te  
ruilen teg. auto. Pr. f 6000.  
int. tel. 04490-7048. Na 18.00  
uur. Anjelierstr. 17, Sittard.

Te h. CARAVAN. Abdis-  
senlaan 13, Abdisbosch. x

Te k. 3 tot 4 pers. TOUR-  
CARAVAN teg. elk aan bod  
en trekhaak Fiat 850, Euro-  
paweg 29 Ubach over  
Worms tel. 043-315855.

Kleine STACARAVAN 3 à  
4 pers. met nieuwe voor-  
tent, gel. in Grünental, 5  
km v. Mönchshau, f 2.500,-  
incl. huur plaats en water.  
Schleypen, Platenweg 10,  
Bocholtz. x

Te h. gem. VAKANTIE-  
HUISJE op de Veluwe,  
Epe, Bosrijke omgev. Tel.  
05780-4662. x

Te huur voor vakantie van  
28-6 t/m 19-7 een WONING  
met garage in Apeldoorn,  
vlakbij bossen en natuur-  
bad. Hoek. Kooiweg 72,  
Apeldoorn, 05760-51249. x

Een CARAVAN koopt U al-  
tijd goedkoper bij Caravan-  
Import Corvam B.V. In de  
Cramer 1, Heerlen, hoek  
autoweg tegenover Nationa-  
le Houthandel. x

Nieuw! „CASITA EN RO-  
DAVO“. Echte caravans om  
te vouwen. Zonder doek.  
Vanaf f 2975,-. Tentwagens  
f 1950,-. Direct af fabriek.  
Zat. 2-6 uur. — Houtbouw  
Ubachs, Kerkrade-Vink, Ga-  
rages, huisjes, schuurtjes,  
hokken enz. x

Diverse merken tour-  
vouw- en STA-CARA-  
vans, uitgevoerd in alumi-  
nium, hout en kunststof.  
Voorontent in alle merken.  
Tevens occasions in Adria  
ralliesw. 45, Hrl., 0 45-  
710500. Inruil en financie-  
ring mogelijk tot 60 mnd. x

Te k. VOUWWAGEN Scout  
type Cup 6 b.j. 73 i.z.g.st.  
Reeuweg 84, Waubach. x

Te k. weg. omst. z. mooie  
SPEEDBOAT 35 PK Mer-  
cury, ingeb. radio en traile-  
r. 1 jr. oud. Event. ook te  
ruilen teg. auto. Pr. f 6000.  
int. tel. 04490-7048. Na 18.00  
uur. Anjelierstr. 17, Sittard.

Te h. CARAVAN. Abdis-  
senlaan 13, Abdisbosch. x

Te k. 3 tot 4 pers. TOUR-  
CARAVAN teg. elk aan bod  
en trekhaak Fiat 850, Euro-  
paweg 29 Ubach over  
Worms tel. 043-315855.

Te k. VOUWWAGEN Scout  
type Cup 6 b.j. 73 i.z.g.st.  
Reeuweg 84, Waubach. x

Te k. weg. omst. z. mooie  
SPEEDBOAT 35 PK Mer-  
cury, ingeb. radio en traile-  
r. 1 jr. oud. Event. ook te  
ruilen teg. auto. Pr. f 6000.  
int. tel. 04490-7048. Na 18.00  
uur. Anjelierstr. 17, Sittard.

Te h. CARAVAN. Abdis-  
senlaan 13, Abdisbosch. x

Te k. 3 tot 4 pers. TOUR-  
CARAVAN teg. elk aan bod  
en trekhaak Fiat 850, Euro-  
paweg 29 Ubach over  
Worms tel. 043-315855.

Te k. VOUWWAGEN Scout  
type Cup 6 b.j. 73 i.z.g.st.  
Reeuweg 84, Waubach. x

Te k. weg. omst. z. mooie  
SPEEDBOAT 35 PK Mer-  
cury, ingeb. radio en traile-  
r. 1 jr. oud. Event. ook te  
ruilen teg. auto. Pr. f 6000.  
int. tel. 04490-7048. Na 18.00  
uur. Anjelierstr. 17, Sittard.

Te h. CARAVAN. Abdis-  
senlaan 13, Abdisbosch. x

Te k. 3 tot 4 pers. TOUR-  
CARAVAN teg. elk aan bod  
en trekhaak Fiat 850, Euro-  
paweg 29 Ubach over  
Worms tel. 043-315855.

Te k. VOUWWAGEN Scout  
type Cup 6 b.j. 73 i.z.g.st.  
Reeuweg 84, Waubach. x

Te k. weg. omst. z. mooie  
SPEEDBOAT 35 PK Mer-  
cury, ingeb. radio en traile-  
r. 1 jr. oud. Event. ook te  
ruilen teg. auto. Pr. f 6000.  
int. tel. 04490-7048. Na 18.00  
uur. Anjelierstr. 17, Sittard.

Te h. CARAVAN. Abdis-  
senlaan 13, Abdisbosch. x

Te k. 3 tot 4 pers. TOUR-  
CARAVAN teg. elk aan bod  
en trekhaak Fiat 850, Euro-  
paweg 29 Ubach over  
Worms tel. 043-315855.

Bezoek onze grote CARA-  
VANSHOW. Keuze uit 12  
merken toer-, vouw- en sta-  
caravans, o.a. Eifelrand,  
Münsterland en Kleinje toer-  
caravans. Prijzen vanaf  
x f 4590,-. Vouwcaravan: Ma-  
rechal. Starcaravan: Blue  
Anchor, Apollo, Atlasen Sil-  
verline. Keuze plm. 20 occa-  
sions en overjarige oec-  
dellen met extra korting.  
Tevens verhuur van tourca-  
ravans. A. Feijts en Zn.,  
Hoofdstraat 76, Amstenrade,  
04492-1860. x

TOURCARAVAN te k. Ash-  
ton Road iets speciaals m.  
alle comfort lengte 7,20 m.  
vertrekken alle apart. Na  
18.00 uur Edisonstr. 14  
Hoensbroek. x

Te k. VOUWCARAVAN  
(Eurocamper) Wilhelm van  
Herlestr. 2 Heerlen Meezen-  
broek na 17 uur t.o. apo-  
theek. x

Te k. a.n. 72 6 pers. STA-  
CARAVAN EKS te bevr.  
camping De Boesberg  
Schaesberg no. 33 bij afwe-  
zig 04445-7096. x

Te k. mooie goed onderhou-  
den KAMPEERTENT 4x4  
mtr. met luifel 2x2 mtr. en  
compl. camp. uitr. gast. en  
gasfl. tafel, stoelen enz. tel.  
045-411260. x

Te k. BUNGALOWTENT  
5x5 mtr. m. inboedel  
trektr. v. Daf 33 Geert Gro-  
testr. 2 Brunsum-Lange-  
berg. x

4 pers. CAR. te huur v. 28  
mei tot 25 juni en v.a. 10  
aug. goedkoop. en v.a. 28  
mei tot 30 juni Tel. 711867  
Heerlen. x

Te huur mooie STACARA-  
VAN te België camping  
Kontikie zwembad speeltuin  
enz. Te bevr. tel. 045-710865.  
x

Te koop of te huur prachtige  
stading, weekend-cha-  
lets alsook terrein te huur  
voor eventuele zelfbouwers  
volgens plan in rustige bos-  
rijke omgeving te Zute-  
daal, 10 km van Maastricht.  
Adres: Beverseweg. Wie-  
nesmeers. Zutendaal. telef.  
011-533318. België. x

Te k. CARAVAN de reu  
Casba compl. m. voortent  
en ijkast vr.pr. f 3900,-  
Hitjesweg 3 Heerlerheide. x

Te k. 2 pers. polyester KA-  
NOE Homperweg 26  
Schaesberg. x

Te k. polyester KAJUIT-  
ZEILJACHT 74 5,50 mtr.  
met toilet en kookgelegen-  
heid type Dandy Sea Saffi-  
met b.b.-motor Evihrude  
9 1/2 pk en trailer nieuwpr.  
f 15.000,- nu f 7.500,-. Te  
bevr. Rijksweg 2. 193 Ge-  
leen, tel. 04494-49872. x

Te koop VOUWCARAVAN  
f 1000,-. Ankersweg 27 Hol-  
tum-Born. Ook zaterdag en  
zondag. x

Te huur gr. BUNGALOW-  
TENT voor 8 pers. met alle  
toebeh., f 175,- per wk., m.  
aanhangwagen f 220,- p. wk.  
Voorsteboosweg 17, Schin-  
veld. x

Te k. Adria 380 CARAVAN  
met voortent, koelkast en  
verw., f 5250,-. Br. ond. no.  
P 8885 L.D. Spekheide. x

6 pers. BUNGALOWTENT  
te k. z.g.a.n. Marcellustr. 8,  
Brunsum, Op de Vos. x

Te k. Adria 380 CARAVAN  
met voortent, koelkast en  
verw., f 5250,-. Br. ond. no.  
P 8885 L.D. Spekheide. x

6 pers. BUNGALOWTENT  
te k. z.g.a.n. Marcellustr. 8,  
Brunsum, Op de Vos. x

Te k. Adria 380 CARAVAN  
met voortent, koelkast en  
verw., f 5250,-. Br. ond. no.  
P 8885 L.D. Spekheide. x

6 pers. BUNGALOWTENT  
te k. z.g.a.n. Marcellustr. 8,  
Brunsum, Op de Vos. x

Te k. Adria 380 CARAVAN  
met voortent, koelkast en  
verw., f 5250,-. Br. ond. no.  
P 8885 L.D. Spekheide. x

6 pers. BUNGALOWTENT  
te k. z.g.a.n. Marcellustr. 8,  
Brunsum, Op de Vos. x

Te k. Adria 380 CARAVAN  
met voortent, koelkast en  
verw., f 5250,-. Br. ond. no.  
P 8885 L.D. Spekheide. x

6 pers. BUNGALOWTENT  
te k. z.g.a.n. Marcellustr. 8,  
Brunsum, Op de Vos. x

Te k. Adria 380 CARAVAN  
met voortent, koelkast en  
verw., f 5250,-. Br. ond. no.  
P 8885 L.D. Spekheide. x



EEN VOLMAAKT FEEST VOOR HET HELE GEZIN ALLEEN BIJ:

# AMUSEMENTS- EN ONTSPANNINGSPARK 'DE VALKENIER' VALKENBURG (L.)

Kahelzweefbaan — Roeivijver — Grote speeltuin met kinderboerderij — Ponny rijden — Amerikaanse automatenhal — Miniatuur golfbaan — Diverse attracties — Waterfietsen — Lachspiegelpaleis — Autoscooterbaan — Spookhuis Dracula — Grote parkeerplaats.  
Het grootste en meest complete vermaakcentrum van het zuiden.  
In ons restaurant speelt voor U de gehele dag het elektronische jazz-dans-orgel.

Tel. Zwembad 04406-13033

Tel. Ontspanningspark 04406-12289

„DE PAREL DER OPENLUCHTBADEN“, 2 GROTE 50-METER-BADEN MET KRISTALHEDER VERWARMD WATER EN GROTE LIGWEIDE.

GROOT ZELFBEDIENINGSRESTAURANT WAAR WEL DEDELJIK REKENING IS GEHOUDEN MET GEZINSPRIJZEN

Voorbeeld uit de nieuwste kollektie zitmeubelen met sensationeel prijsvoordeel. 7-zitter in dralon velours



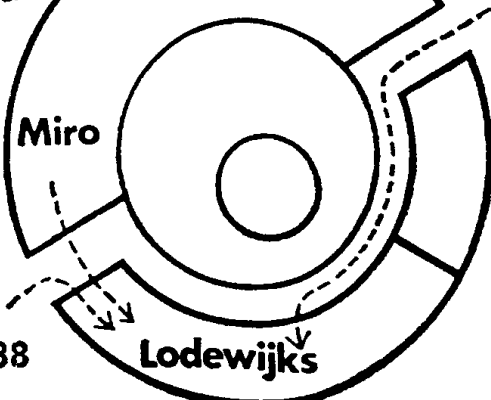
Bijpassende fauteuil 425.-

De nieuwste kleurenfolder niet ontvangen? Hij ligt voor u klaar.

## Lodewijks MEUBELMARKT

Makado Beek, 1e etage. Tel. 04402-3888

(of b.v. 550.- + 12x93.77)



# WEGENS ENORM SUCCES GAAN WE DOOR!



PHILIPS KLEURENTELEVISIE NU VOORDEELIGER DAN OOI

# 600. terug

B.V. U koopt een kleuren TV type X26K 201/05 kost normaal U ruilt in zwart/wit TV type X24T750.05 voor

2495,-

600,-

DAN BETAALT U SLECHTS of 16,70 per week (per mnd. 72,30) via P.L. in 36 maanden

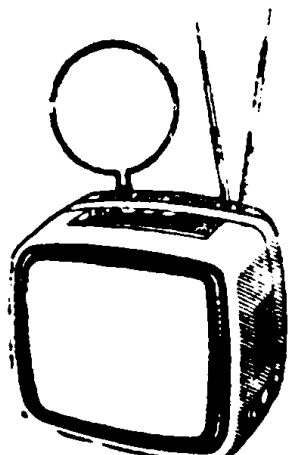
1895,-

ZWART/WIT TV 61 cm all-transistor met 6 voorkeuzenders van 598,- voor

449,-

PORTABLE TV 31 cm Ideaal voor caravan en tweede toestel van 398,- voor

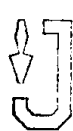
298,-



Op diverse werkbekken hebben wij plaats voor

## VAKBEKWAME TIMMERLIEDEN

U kunt zich dagelijks melden op ons kantoor.



JONGEN BV AANNEMERSBEDRIJF

Hompertsweg 34, Schaesberg, telefoon 045-712851

Voor ons magazijn te Schaesberg vragen wij

## EEN GOEDE KRACHT

die naast betrouwbaarheid ook de nodige ambitie bezit om in deze moderne tijd onze houthandel te helpen uitbouwen.  
Enige ervaring in de hout- of bouwwereld strekt tot aanbeveling.  
Candidaat dient in het bezit te zijn van een rijbewijs B.C. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het privé-adres van de directie: Groenen 36, Cadier en Keer. Eventuele mondelinge sollicitaties woensdag, donderdag en vrijdag 4, 5 en 6 juni, van 's middags 16.30-17.30 uur op ons kantoor Wattstraat 3, Schaesberg.



SWART'S HOUTHANDEL BV

Wattstraat 3, Schaesberg, tel. 045-313079  
Geleen, Kampstraat Z., tel. 04494-49270 Roermond, 30 mei 1975

Voor direkt gevraagd **METSELAARS en TIMMERLIEDEN**

Bouwbedrijf B. Zuidema, Kruisstraat 8, Weustenrade, telefoon 04446-1697 — 045-416372.

Het bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat het waterschap tijdens de avonden en in de weekenden bereikbaar is onder nummer 04750-17394

Verzorgings Complex A.B.P.-fonds

In verband met uitbreiding van de werkzaamheden in ons Verzorgingscomplex kunnen we nog

enkele ongehuwde dames

plaatsen in de leeftijd van 18 tot 23 jaar. Hun werk zal bestaan in het rondbrengen van koffie, limonade en versnaperingen. Verder zullen er lichte keukenwerkzaamheden te vervullen zijn.  
Verzoekt wordt, u persoonlijk aan te melden bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen, Oude Lindestraat 70, bij de balie van de hoofdingang.

Metselaars gevraagd voor accoord

S.F.B. verzekerd.

J. GILISSEN, HOOGBEEK 22, SCHIN OP GEUL. TELEFOON 04439-880

## LET OP ONZE EXTRA OCCASION VOORDEELPRIJZEN

VW 1300 '67	f 68,-*	Austin maxi '70	f 136,-
VW 1200 '68	f 68,-	Opel Kadett '71	f 131,-
VW 1300 '69	f 116,-	Simca bestel '71	f 136,-
VW 1300 '70	f 140,-	Toyota Corona '71	f 131,-
VW 1300 '71	f 164,-	Toyota Corona '71	f 131,-
VW 1300 '71	f 131,-	Vauxhall X '71	f 142,-
VW Buggy '72	f 124,-	Fiat 600 '72	f 136,-
VW 1600 Variant '70	f 146,-	Datsun 1200 '72	f 138,-
VW Passat SL '73	f 253,-	Ford 1600 '72	f 152,-
K70 '71	f 151,-	Fiat 127 '73	f 156,-
K70 '72	f 198,-	Audi 100 L '74	f 254,-
Peugeot 204 '69	f 140,-		

\* Bovenstaande prijzen zijn per maand en op PL basis

Aanbieding demonstratiewagen VW Golf LS 1974 f 266,- p.m.

## Nu rijden.... later betalen

## auto caubo

vaals - mechelen v/h garage international 04454 - 1166 - 04455 - 1592  
valkenburg v/h garage nerum bv 04406 - 150 41

Koop uw occasions waar u keuze, service en vooral goede garantie hebt.

Onze werkplaats, garage en showroom zijn elke zaterdag geopend.

## HOP-IN levi's jeans

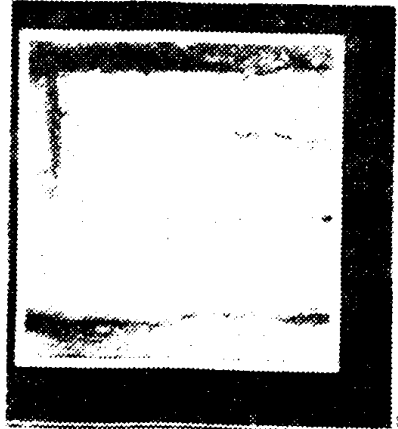
SITTARD, Putsstraat KERKRADE, Akerstraat

# sierpleister op-knap ideeën... van bartels

Uw Zaans klokje, uw kussenkast, uw mooie litho of Makkums bord; ze schreeuwen gewoon om een achtergrond waar vormen en kleuren het meest tot hun recht komen.

Kijk en dat biedt u de structuur van sierpleister. Tijdloos mooie wanden waar u niet naar om hoeft te kijken.

Goed idee van Bartels, nietwaar!



sierpleister grove structuur 10 kg f16.95  
schorsstructuur 8 kg f18.60



## bartels behang

Maastricht — Muntstraat 40 Venlo — Vleesstraat 70  
Venray — Hensenusplein 16 Heerlen — Honigmanstraat 2a

als het om geld gaat.... kijk en vergelijk:

geldleningen tot/met 60 maanden zonder onderpand. Hogere bedragen en langere looptijden mogelijk. Aan de toestandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

netto bedrag in handen	18 mnd.	30 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	60 mnd.
f 3.000,-	f 191,-	f 122,-	f 99,58		
f 4.000,-	f 254,-	f 163,-	f 130,43	f 109,08	f 101,61
f 5.000,-	f 317,-	f 204,-	f 160,64	f 133,97	f 124,63
f 6.000,-	f 379,-	f 244,-	f 190,84	f 158,85	f 147,85
f 7.000,-	f 442,-	f 285,-	f 221,05	f 183,73	f 170,67
f 8.000,-	f 505,-	f 326,-	f 251,27	f 208,55	f 194,71
f 9.000,-	f 568,-	f 367,-	f 281,47	f 233,30	f 216,71
f 10.000,-	f 630,-	f 407,-	f 311,68	f 258,39	f 239,73
f 11.000,-	f 693,-	f 448,-	f 341,89	f 283,48	f 262,75
f 12.000,-	f 755,72	f 487,18	f 372,09	f 308,15	f 285,78
f 13.000,-	f 817,88	f 526,97	f 402,30	f 333,04	f 308,80
f 14.000,-	f 880,-	f 566,76	f 432,51	f 357,93	f 331,82
f 15.000,-	f 942,18	f 606,55	f 462,72	f 382,81	f 354,84
f 16.000,-	f 1.004,30	f 646,34	f 492,93	f 407,70	f 377,86
f 17.000,-	f 1.066,42	f 686,13	f 523,14	f 432,59	f 400,88
f 18.000,-	f 1.128,54	f 725,92	f 553,35	f 457,48	f 423,90
f 19.000,-	f 1.190,66	f 765,71	f 583,56	f 482,37	f 446,92
f 20.000,-	f 1.252,78	f 805,50	f 613,77	f 507,26	f 469,94
f 21.000,-	f 1.314,90	f 845,29	f 643,98	f 532,15	f 492,96
f 22.000,-	f 1.377,02	f 885,08	f 674,19	f 557,04	f 515,98
f 23.000,-	f 1.439,14	f 924,87	f 704,40	f 581,93	f 538,99
f 24.000,-	f 1.501,26	f 964,66	f 734,61	f 606,82	f 562,01
f 25.000,-	f 1.563,38	f 1.004,45	f 764,82	f 631,71	f 585,03
f 26.000,-	f 1.625,50	f 1.044,24	f 795,03	f 656,60	f 608,05
f 27.000,-	f 1.687,62	f 1.084,03	f 825,24	f 681,49	f 631,07
f 28.000,-	f 1.749,74	f 1.123,82	f 855,45	f 706,38	f 654,09
f 29.000,-	f 1.811,86	f 1.163,61	f 885,66	f 731,27	f 677,11
f 30.000,-	f 1.873,98	f 1.203,40	f 915,87	f 756,16	f 700,13
f 31.000,-	f 1.936,10	f 1.243,19	f 946,08	f 781,05	f 723,15
f 32.000,-	f 1.998,22	f 1.282,98	f 976,29	f 805,94	f 746,17
f 33.000,-	f 2.060,34	f 1.322,77	f 1.006,50	f 830,83	f 769,19
f 34.000,-	f 2.122,46	f 1.362,56	f 1.036,71	f 855,72	f 792,21
f 35.000,-	f 2.184,58	f 1.402,35	f 1.066,92	f 880,61	f 815,23
f 36.000,-	f 2.246,70	f 1.442,14	f 1.097,13	f 905,50	f 838,25
f 37.000,-	f 2.308,82	f 1.481,93	f 1.127,34	f 930,39	f 861,27
f 38.000,-	f 2.370,94	f 1.521,72	f 1.157,55	f 955,28	f 884,29
f 39.000,-	f 2.433,06	f 1.561,51	f 1.187,76	f 980,17	f 907,31
f 40.000,-	f 2.495,18	f 1.601,30	f 1.217,97	f 1.005,06	f 930,33

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inclusief kwijtschelding bij overlijden, tot f 15.000,- netto verstrekt krediet. P.S. voor zelfstandigen geldt een andere regeling. • Eerste hypotheek tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. • Tweede hypotheek tegen gunstig tarief op aanvraag. • Woningverbeteringskrediet nu ook zonder eigen huis. Géén notaris- en taxatiekosten. Looptijden 72, 84 en 96 maanden • Vraagt vrijblijvend onze folder.

Kantoren:  
Venlo  
Koninginnesingel 70  
Tel. 077-19775  
4 lijnen  
Postbus 412  
BESTEL TELEFONISCH

Venray  
Pr. Bernhardstr. 25  
Tel. 04780-3135



# Dixons Fantastische Wereldkrakers



HALVE  
PRIJS

PRINZ SATURN

richten, scherpstellen en afdrucken

volautomatisch

Zorgeloos fotograferen

en toch vlijmscherpe,

perfect belichte foto's

met deze volautomatische

kleinbeeld

De glasplaat

Zeker geeft u een waarschuwings-

signaal als u de dronker is, want u gebruik kunt

maken van het ingebouwde flitslichtje om altijd

en overal die onvergetelijke situaties te kunnen vast

leggen. Hier is weer zo'n daverende aanbieding.

99,-



CHINON  
CX 17

met CdS-lichtmeting door-de-lens

Fantastisch reflexcamera van wereldklasse

is automatisch en verwisselbaar. De CdS

lichtmeter door de lens zorgt voor perfect

belichte opnamen in combinatie met

de professionele metalen spielesluis van

maar liefst 1 t/m 1/1000 sec. Batterijtester,

zelfontspanner, flitslichtje en dubbele

opnamemogelijkheid zijn extra finesses.

Nu extra voordeel op lenzen.

Chinon auto 28 mm f2.8 209,- 179,-

Chinon auto 35 mm f2.8 249,- 149,-

Chinon auto 135 mm f2.8 289,- 199,-



8x  
powerzoom

CHINON  
805 S

beeld en

geluid

direct op film

999,-

Dit is revolutionair uw eigen huisbioscoop.

Film cassette erin en filmen maar. Belichting

en geluidsregistratie helemaal automatisch.

Objectief 1,7, dus filmen bij kaarslicht.

Fade in/fade out voor professioneel werk.

1° AANBETALING SLECHTS 249,-

en 24 mnd. term. van 41,23 tot 1238,52

Chinon 255 XL 1149,- 799,-

Chinon 505 XL 1349,- 949,-

1000-den ANDERE FANTASTISCHE VOORDELEN BIJ UW PLAATSELIJKE DIXONS



PRINZ STANDARD

met GRATIS LUXE TAS

7x50

van 114,-

Nu is het de tijd

om een prima

kijker te kopen. Deze kijker haalt maar liefst

8 x dichterbij. Geniet van close-ups van

majestueuze bergen, volg zeilraces op de voet.

Gebruik 'm bij de Grand Prix, wielrennen, atletiek.

en maar liefst 5 JAAR

VOLLEDIGE GARANTIE.

89,-



PRINZ TRONIC ASSET

6 functie pocket

calculator met

konstante en

percentage toets

69,-

Professionele

calculator

PRINZ TRONIC

SCIENTIFIC

van 299,-

199,-

100,-



PRINZ SOUND  
RTR 1100

complete muziekstudio

Radio met MG en FM met fijnafstemming.

Radio-uitzendingen? Neem ze direct op.

Life opnamen via ingebouwde microfoon.

Uiteraard op batterijen en ook op lichtnet.

Ferrit antenne en telescoop antenne.

Gratis batterijen, oortelefoon en cassette.

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-

MG/LG. Met 5 voorkeuze

toetsen voor blindlingse afstemming.

Dat verhoogt de rijveiligheid. Compl

met speaker en inbouw materiaal.

30,-

voordeel

150,-

van 349,-

199,-

autoradio's

reeds vanaf 59,-

MG/LG, grote knoppen voor

gemakkelijke bediening. Compleet

met speaker en inbouw materiaal.

PRINZ SOUND M3 99,-





## Sherry

Bij de politie in Susteren is woensdagmiddag zomaar Sherry komen binnenvallen. Sherry is een klein bastaard pinchertje van het mannelijke geslacht, dat met een groen halsbandje en al in Dieteren gevonden is. Kortdure politiemensen hebben Sherry naar het dierenasiel in Geleen gebracht waar het beestje in afwachting van zijn baasje goed verzorgd is.

## Spreekwoord

Burgemeester A. van Goethem van Roosteren gaf donderdag bij de officiële afsluiting van het kostbare afkalvingsproject weer een leuk staaltje voor de vuist weg van de Nederlandse taal. Daaruit bleek dat zijn kennis van de spreekwoorden en uitdrukkingen nu niet bepaald zijn sterkste kant is. Middenin zijn speech zat toch een leuk nieuw spreekwoord verwerkt. „Beter een pruim in de hand, dan” verder kent u het spreekwoord wel. De aanwezigen kenden het niet, maar de manier waarop de burgemeester over de Maas naar al die aangeslote Belgische gronden keek, deed vermoeden dat de burgemeester een Vlaams spreekwoord bedoeld moet hebben.

## Eerlijk

Margot Vogels uit Munstergeleen zit bij de pakken neer. Op weg van Munstergeleen naar het gemeentekantoor in Sittard verloor ze donderdag een lichtblauwe timen tas. Zonde van die tas. Maar nog meer zonde van het studiemateriaal dat daarin zat. Want nu Margot dat kwijt is, is ze erg gedupeerd. Daarbij waren onder andere de opgaven voor haar overgangsexamen voor de cursus bibliotheek-assistentie. Aan de Sittardse academie heeft Margot een jaar lang hard gebloet. Het resultaat van haar werk dreigt nu door het verlies een flinke deuk te krijgen. Wie de tas gevonden heeft, kan de Munstergeleenser uit de nood helpen. Margot wacht erop. Thuis in de Julianalaan in Munstergeleen. Ze heeft een aardige beloning voor de eerlijke vinder gereedliggen.

## Mannetje

Het eerste bord „Volvo-car” is reeds verschenen langs de noordelijke verbindingsweg van de snelweg E-9 in de richting Sittard. Nu de grote Dufletters op de hoge toren van de fabriek nog wisselen en alles klopt weer precies. De naamsverandering van het enige grote hotel in de wijde omtrek is genoegzaam bekend. Weinigen weten echter wat het rare mannetje in de vlag moet voorstellen die in de buurt van Volvo-bord staat. Welnu dat is het nieuwe handelsmerk, het huisstijl-symbool van het hotel, dat onderdeel is van de Engelse „Bass-Charington” bierbrouwerij. Te vergelijken met de Allied Breweries aldaar. Het mannetje met de verrekijker dat binnen ook op de servietjes staat stelt „de Walter” voor. Maar wie dat is weet geen sterveling. Ook hoteldirecteur W. J. Smit blijft daarover het antwoord schuldig.



Urmond gaat zijn historische kern voor de toekomst conserveren. Urmond gaat er terecht trots op dat de plannen daarvoor in eigen beheer zijn gemaakt. Urmond gaat nog verder en roept volgende maand ook nog een speciale stichting „Beschermd Urmond” tot leven. In Urmond zinnen bestuurders en burgers al jaren op alle mogelijke manieren die een eind kunnen maken aan verder verval en voortgaande afbraak. Daarvoor werd in 1970 — vijf jaar geleden al — de kern van het stadje tot beschermd stadsgezicht verklaard. Wat moet het voor de Urmonders dan pijnlijk zijn dat een regeling die recht geeft op extra geld om alle gevolgen van een kostbaar historisch bezit op te kunnen vangen aan het stadje voorbijging. Omdat Urmond niet aan de weg timmerde als historische vesting (zoals bijvoorbeeld Thorn) wil niemand in Den Haag nu geloven dat Urmond om historische schoonheid geroemd kan worden.

Onderwijs bestaat niet langer voor de wet - Cursusgeld drastisch omhoog

# Avondschool gaat op eigen risico verder



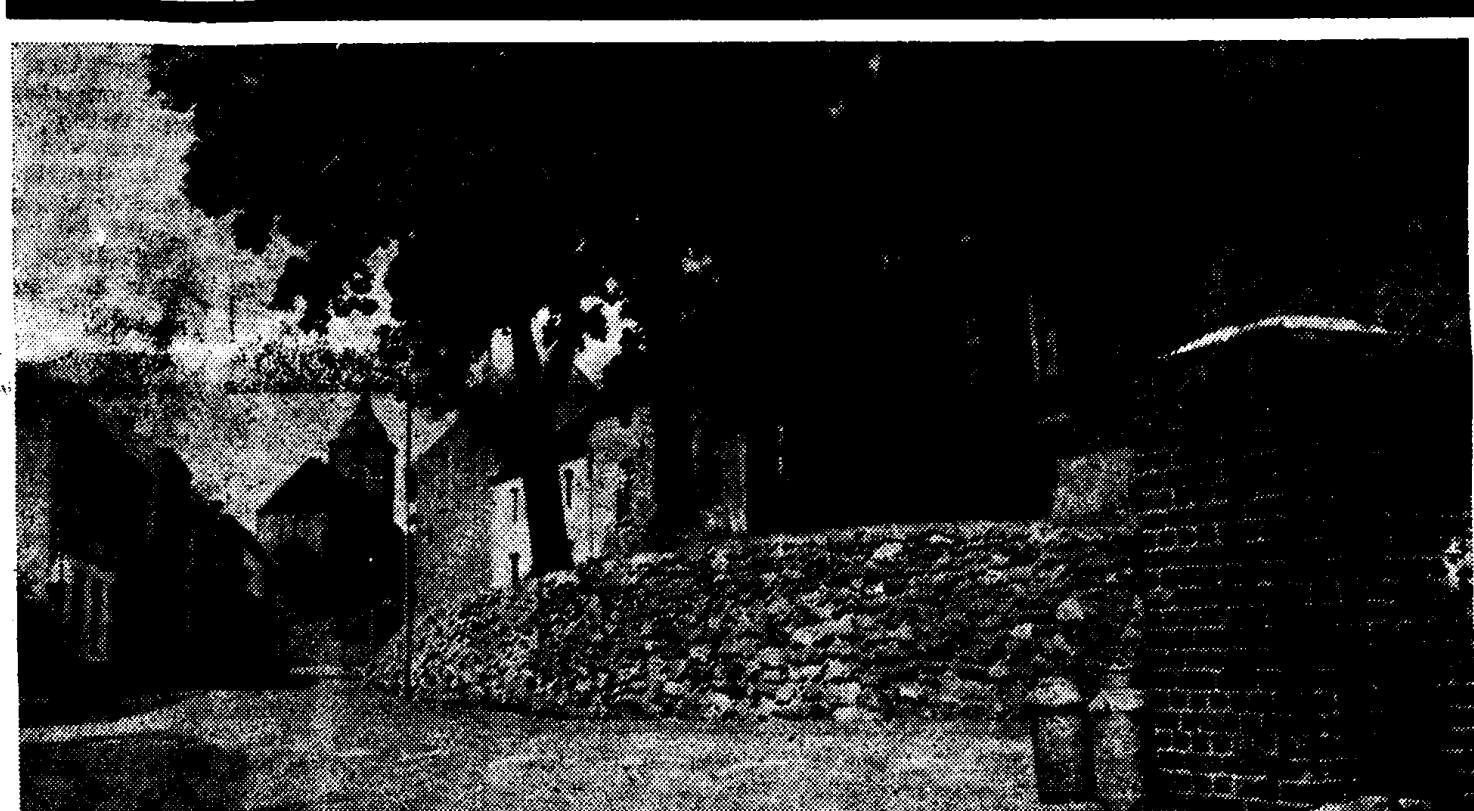
Burgemeester A. van Goethem bij de laatste officiële meters grond die donderdag verzet moesten worden.

## Burgemeester verzet laatste meters grond

Van onze verslaggever

ROOSTEREN-ILLIKHOVEN — De afkalving van de Maasoever in Roosteren en het buurtschap Illikhoven is eindelijk een halt toegevoerd. Donderdag verzette burgemeester A. van Goethem van Roosteren met een grote graafmachine de laatste meters grond. In een korte toespraak memoreerde de burgemeester dat „het 17 jaar heeft geduurd voordat de afkalving van de Maasoever tot een goed einde is gebracht” en leverde daarbij de nodige kritiek op de overheid die hij aansprakelijk stelde voor het lange uitblijven van de aanpak van de afkalving.

De afkalving van de afkalving heeft ruim 140.000 gulden gekost en werd mogelijk gemaakt in het kader van de aanvullende cultuurtechnische werken (DACW). In totaal werden 17.000 kubieke meter grond verzet om de bocht in de Maas bij Roosteren veilig af te dichten.



Het beschermde stadsgezicht van Urmond: Verkeer moet zich gaan aanpassen.

## Drachtige koeien uit wei gestolen

OBBIJCHT — In Obbijcht zijn twee drachtige koeien uit een wei gestolen. De dieren die behoren tot het stamboekvee, vertegenwoordigen een fokwaarde van 20.000 gulden. Eigenaar J. Niessen uit Roosteren heeft een beloning van tweeduizend gulden in het vooruitzicht gesteld aan degene die de koeien terugbrengt.

## Kostbare stereo-apparatuur gestolen

PUTH — Uit de fanfarezaal aan de Kerkweg in Puth heeft een onbekende kostbare stereo-apparatuur ontvreemd. De inbreker, die door het inslaan van een bovenlicht was binnengekomen, heeft een stereo-cassette-recoorder, een tuner-versterker en luidsprekers meegenomen. Er werden ook wat foelgeld en enkele pakjes tabak en chocola gestolen.

## Ambitieuze zelfgemaakt plan legt ook verkeer aan banden

# Urmond op de bres voor behoud van eigen historie

door Jan A. C. de Klerk

URMOND — Het verkeer zal zich in de toekomst in Urmond moeten aanpassen aan wegen en straten die mensen er honderden jaren geleden hebben aangelegd. „Het verkeer zal zich moeten richten naar de mogelijkheden die Oud-Urmond in zich bergt”, heet ’t in een bestemmingsplan dat de raad van het stadje donderdagavond vaststelde als een

begin om Oud-Urmond in al zijn historische luster te herstellen. Urmondse ambtenaren hebben dat plan in twee jaar tijd geheel in eigen beheer — wel met de medewerking van deskundigen van volkshuisvesting en van de dienst voor monumentenzorg — gereedgemaakt. Over een paar maanden zal als vervolg op dit bestemmingsplan „in eerste prioriteit rehabilitatieplan bij de raad van Urmond op tafel worden gelegd.

Een deel van historische Urmond — de „benedenstad” — is jammerlijk verloren gegaan door mijnschade en overstromingen. Voor de rehabilitatie rest nog de omgeving van de Rooms Katholieke kerk en van de uit 1685 stammende Hervormde Kerk en van de vestingswerken in Oud-Urmond. Bebouwingsgrenzen, de onderlinge samenhang van de gebouwen, de verticale geleiding van gevels en het gebruik van traditionele bouwmaterialen zullen in het bestemmings-rehabilitatieplan worden vastgelegd. De grens van het plan dat oud-Urmond moet conserveren is wat ruim getrokken om de feitelijk oude kern om vooral een overgangsgebied van nieuw naar oud-Urmond te kunnen schep-pen.

## 1841

In juli 1970 is Urmond door de minister van CRM al tot beschermd stadsgezicht verklaard. Omdat er in Urmond toen nogal wat ander werk aan de winkel was is de conservering met instemming van G.S. in Maastricht uitgesteld. Om ongewenste ontwikkelingen in de tussenliggende jaren te voorkomen heeft het gemeentebestuur wel de daarvoor noodzakelijke besluiten

genomen. Nu is het zover dat er een geldend plan is dat is gericht op behoud van het historische karakter van het stadje. Bij het opstellen van het plan is uitgegaan van een kadastraal plan uit 1841. Een vervaardigde „kwaliteitskaart” zal een belangrijke leidraad voor de rehabilitatie zijn. Over de toekomstige inrichting van de daarop gekwalificeerde gebouwen zegt een toelichting op het plan „aan wooncomfort zullen niet altijd die eisen kunnen worden gesteld die bij nieuwbouw haast vanzelfsprekend zijn”. De op handen zijnde restauratie van de Rooms-Katholieke en de Hervormde Kerk en kosterij moet de bevolking van Urmond er toe aanzetten zelf bij de rehabilitatie ook de handen uit de mouwen te steken en hun oude bezit in de steigers te zetten.

De functie wonen zal in oud-Urmond de overhand blijven behouden. Voor zover het boerenbedrijf zich nog in oud-Urmond heeft kunnen handhaven mag het er blijven. Het plan stelt vast dat het karakter van oud-Urmond ook wordt bepaald door de maat van de straten en het verloop ervan en alleen verkeer dat in oud-Urmond een bestemming heeft en niet door gewicht en omvang onaantvaardbaar wordt geacht zal er nog worden toegelaten. Er zullen extra parkeermogelijkheden worden geschapen op erven of in gebouwen. Wegmeubilair en verlichting zullen in oud-Urmond aan de omgeving worden aangepast.

de consequenties van het rehabilitatiewerk tot in lengte van jaren te kunnen dragen. Hoewel oud-Urmond wel tot beschermd stadsgezicht is aangewezen en niet-tegenstaande de vooruitzichten waarmee het werk nu wordt aangepakt komt Urmond niet in aanmerking voor extra uitkeringen voor gemeenten met historische stadskernen. Omdat het — evenals trouwens het witte stadje Thorn — niet voorkomt op een aantal „Hollandse” kaarten die bij de toekenning van die uitkeringen zijn gehanteerd.

## Mauritsschacht in september tegen de grond

GELEEN — Donderdag is op het voormalige Mauritscomplex een drooggebouw met explosieven tot ontploffing gebracht. 21 kilo springstof waren er nodig om het gebouw (dat vroeger een onderdeel vormde van het wasserijcomplex van de staatsmijn Maurits) te laten kantelen. Het drooggebouw (60 meter lang, 13 meter breed en 30 meter hoog) steunde op 43 pilaren. Door explosieven in twee van de drie rijen pilaren tot ontploffing te brengen, kon het gebouw op een zijde „gelegd” worden. Het droge en zonnige weer was er de oorzaak van dat er een enorme stofwolk tot ontwikkeling kwam.

De firma Martin van de Akker uit Nuth, die de werkzaamheden uitvoerde, gaat in september de 75-meter hoge schacht III, die naast het voormalige drooggebouw staat, tot ontploffing brengen. Het neerhalen van de uit twee gedeelten bestaande schacht wordt een zeer moeilijk en spectaculair karwei.

## Meisje bewusteloos op straat gevonden

MUNSTERGELEEN — Op de Wint-raak in Munstergeleen hebben omwoners een bewusteloos meisje gevonden, dat waarschijnlijk van haar bromfietstas gevallen. Het meisje, de 19-jarige M. L. uit Olsbeek, is met een hersenschudding in het ziekenhuis van Sittard opgenomen.

(ADVERTENTIE)

## Sparen op de juiste manier

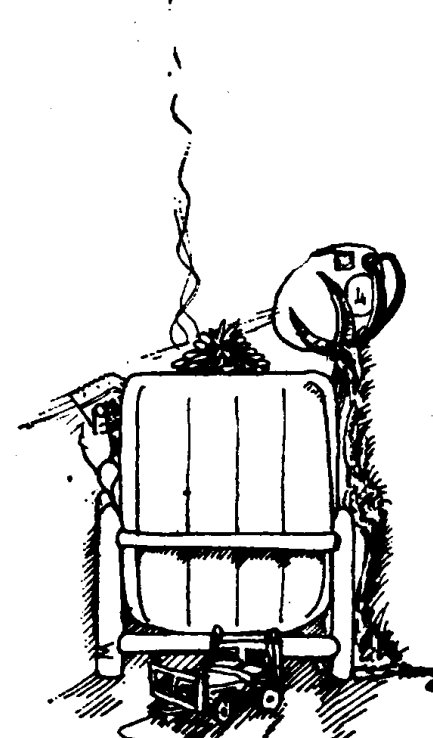
Steeds meer consumenten gaan tegenwoordig inzien hoe belangrijk het is, speciaal bij het kopen van meubels, hoge waarde te hechten aan goede kwaliteit.

Meubels van mindere kwaliteit kopen betekent: sparen op de verkeerde manier. Het resultaat is teleurstelling. Hoe voordelig goede kwaliteit kan zijn bewijst de firma „Wohnwelt Pallen + Co” in Broekhuizen am Kaninsberg (Aachener Autobahnkreuz Aachert, Verlaatenheid, telef. 00-40240513005) elke dag weer!

Haar veelzijdig, altijd concurrerend Wohnweltprogramma onderscheidt zich zowel door eerste klas kwaliteit als ook door lage prijzen. Niet voor niets zijn Wohnwelt-klanten ervan overtuigd: Bij Wohnwelt Pallen + Co kopen betekent: sparen op de juiste manier.

(ADVERTENTIE)

## We zien het wel zitten...



OM KENS GOED TE GAAN ZITTEN!

Relaxen in stoelen van

**Rotan Rentenaar**  
RONIGMANSTRAAT 20 - HEERLEN

(ADVERTENTIE)

## uit eten

Speciaal aanbevelen:

- CONSOMME CELESTINE
- ENTRECOTE GRILLE
- BRUCE MATERN
- BAVAROISE AUX FRAISES
- MOKKA
- 27,50 incl. een glas rode wijn

## BISTRO „LA MONTAGNE”

Exclusieve verzorging van koude buffetten, brulotten, diners en partijen. Voor inlichtingen en reserveringen 04450-1630. Keuken geopend van 12.00-15.00 uur en van 18.00-22.00 uur.

12 Woensdags gesloten.  
Gulperberg Panorama  
PANORAMAWEG 1, GULPEN

## Opening heden om 18 uur „CALÈCHE”

bar - bistro - sherry-hoek - patio-terras

U bent van harte welkom.

O.L. VROUWEPLEIN 15, MAASTRICHT naast „Us leet Vruike”

Roeland Hayen

## Opening Café Faubourg St. Jacques gaat heden niet door

Opening thans vrijdag 6 juni a.s.

Uw gastheer: HEINZ



EXPOSITIES

SITTARD

**Museum „t Kritzraedthuis“**  
Rasmolenstraat 2  
„De wereldtentoonstelling van de fotografie“.  
Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur; zaterdag en zondag van 14.00 uur tot 18.00 uur.

**Ziekenhuis ingang Eerste Hulp**  
Elisabeth van Barstraat.  
In de opname-hal tentoonstelling van werken van Tom Philips.

**Galerie Michel**  
Steenweg - t.o. Stadsschouwburg  
expositie „Mobach Pottenbakkers“, werken uit de pottenbakkerij K. Mobach en Zonen.  
Geopend zaterdag en zondagmiddag van 2 tot 5 uur.

**Oude Cartigny-garage**  
Rijksweg Noord  
Expositie van pentekeningen en overtuigingsstukken op doek en hout van de Sittardse kunstenaar Pierre Gaston Fernand Massari.

ECHT

**Royal Theater**  
Tentoonstelling van fossielen.  
Geopend vrijdag van 20.30 tot 22.30 uur, zaterdag en zondag van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 22.00 uur en maandag van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.30 uur.

**Streekmuseum**  
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek na aanvraag met conservator. Tel. 04754-1247

**Carnavalsmuseum**  
Geopend de eerste en derde zondag van de maand, van 14 tot 17 uur.

**NEERBEEK**  
**GEMEENSCHAPSHUIS**  
Callistoplein  
Expositie van werken van de Neerbeekse pottenbakker Wilms. Geopend dagelijks van 18.00 tot 22.00 uur; zondags van 14.00 tot 22.00 uur.

**STEIN**  
Raadhuis  
Tentoonstelling van werken op het gebied van tekenen, stofverwerking en andere handvaardigheden van studenten van de LHNO, MAVO, HAVO en Atheneum. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 19.00 tot 21.00 uur en zaterdag en zondag van 15.00 tot 18.00 uur.

**MAASTRICHT**  
Galerie Felix  
In Galerie Felix te Maastricht wordt tot 10 juni een expositie van tekeningen van Gerard van der Werf gehouden.

**Galerie Heritage**  
Bredestraat 4  
Ceramik van Gilbert Portanier, dag. van 10 tot 18 uur, 's woensdags van 10 tot 13 uur, 's maandags gesloten.

BIOSCOPEN

GELEEN

**Roxy Theater Rijksweg C 67:**  
„The towering inferno“, aanvang 20.00 uur 14 jaar.

**Studio Anders Rijksweg C 67:**  
„Mariken van Nieumeghen“, 4e week aanvang 20.45 uur 18 jaar.

SITTARD

**Forum Theater, Engelenkampstraat 68:**  
„De tien geboden“, aanvang 20.30 uur, alle leeftijden.

ECHT

**Royal Theater:** „Kun Fu, de monnik Shao-Lin“, aanvang 21.00 uur 18 jaar.

**Microyal:** „Keetje Tippel“, 4e week, aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

HEERLEN

**Royal:** The towering inferno, 5e week, dag. 14 en 20 uur, 14 jaar.

**Rivoli:** The conversation, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 14 jaar.

**Passage:** Poesjes die men pakken kan, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar.

MAASTRICHT

**Festival:** De vier musketiers, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 14 jaar.

**Palace 1:** Sexpret, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar.

**Palace 2:** Een volkswagentje op drift, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.

**The family,** nacht. do. t.m. zon. 22.30 uur, 18 jaar.

**Studio:** Newman's law, dag. 15 en 21 uur, 18 jaar.

**Royal 1:** Hoog het been, de liefde lukt, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jaar.

**Royal 2:** Rufus, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jaar.

**De psychopatische moordenaar,** nacht. do. t.m. zon. 22.30 uur, 18 jaar.

**De kwajongensstreken** van Spunk, zat. zon. en woe. 13.45 uur, a.l.

Discussie van deskundigen

Limburgse Bond wil opinie peilen over de concours-praktijk

SITTARD — De R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen wil in samenwerking met de Bond van Orkestdirigenten een aantal zaken uit de muziekwereld, en met name de gang van zaken rond concoursen, ter discussie stellen.

De bond wil de verplichte werken bij de concoursen, de jurering van

concoursen, het juryrapport, de reglementering, het regiment van toezicht en de opleiding van jonge muzikanten aan een speciaal panel ter discussie overleggen. Dat panel zou moeten bestaan, volgens de bond van muziekgezelschappen, uit een aantal juryleden, een lid van de muziekcommissie in de federatie, een

componist, een examendeskundige en een aantal dirigenten.

Het bestuur van de Bond heeft inmiddels een schrijven aan de dirigenten van de bond, deze dirigentenmiddag aangekondigd. Het ligt in de bedoeling van de bond deze dirigentenmiddag in de maand oktober te organiseren.

PTT-centrale in Susteren uitgebreid

SUSTEREN — Vandaag wordt in de telefooncentrale te Susteren apparatuur voor 200 aansluitingen in dienst gesteld. De capaciteit van deze centrale wordt hiermee verhoogd tot 1600 nummers. Als gevolg hiervan worden 35 van de 95 wachthallen in dit gebied, dat de woonplaatsen Dieteren, Ilkikhoven en Nieuwstadt omvat, aan een telefoonaansluiting geholpen. De overige wachthallen zullen nog even geduld moeten hebben, deels omdat het perceel van aansluiting nog niet voor bewoning gereed is, deels omdat nog kabelwerkzaamheden moeten worden uitgevoerd.

Studie over carnavaal in België en Duitsland

ECHT — In het kader van de bestudering en melding van carnavalsontwikkelingen zal een delegatie van het bestuur van het carnavalsmuseum aan de Plats te Echt vrijdag 30 mei deelnemen aan een congres in Bonn dat daar gehouden wordt door het Rheinische Carnavalsmuseum aldaar in samenwerking met de Landesstelle voor Volkskunde.

Tussen de musea van Echt en van Bonn bestaan plannen om direct en intensief te gaan samenwerken bij het houden van tentoonstellingen over carnavaal in Rheinland Westfalen en Nederlands Limburg. In Bonn zullen ook bestuursdelegaties van musea uit België en Luxemburg aanwezig zijn om uitwisseling van documentatie en expositiemateriaal voor te bereiden.

Conservator Frank van Os van het Echter Carnavalsmuseum gaat maandag 2 juni naar België, waar in Binche, tussen Mons en Charleroi een grote internationale tentoonstelling wordt ingericht over „Het Europees Masker“. Hij zal daar foto- en filmmateriaal verzamelen voor het museum in Echt over de daar bijeen te brengen maskers en carnavals- en voorjaarskostuums uit alle landen van Europa.

Conservator Samuel Glotz is daar de organisator van die expositie. Over verschijningsvormen en uitvoeringen van carnavalsmaskers is in Europa vrijwel nergens documentatie of studiemateriaal te vinden.



„Ooshaka“ wordt open gerammeid

BEEK — Vrijdag 6 juni om 20 uur zullen leden van de Beekse verkenners onder het motto „doorbraak“ met een stormram de nieuwe vleugel van „Ooshaka“ openen. De Scouting Beek, zoals de verkenners sinds januari officieel heet, heeft dan de beschikking over een ruim hoofdkwartier, waar voor het eerst ook meisjescouts een onderdak zullen vinden. Mede in verband met het 20-jarig bestaan van de Scouting Beek zullen de openingsplechtigheden twee dagen in beslag nemen.

De bouw van de nieuwe vleugel van „Ooshaka“ heeft anderhalve ton gekost. Een gedeelte van de kosten heeft de verkenners zelf opgebracht. Het gros is in de vorm van subsidies door het rijk, provincie en gemeente verleend. De bouw van Ooshaka is in drie fases tot stand gekomen. In 1970 werd de eerste vleugel geopend aan het hoofdgebouw, dat in 1962 in het Molenbergpark is gebouwd. De kosten van de laatste uitbreiding, waarbij ook een opknappbeurt van het oudere gedeelte hoort, zijn hoog uitgevallen, doordat er onder andere een 120 meter lange aansluiting op het rioleringsstelsel van Beek tot stand

moet komen. Ook de gas- en elektriciteitsvoorzieningen moesten worden uitgebreid. Het haka zal verwarmd worden met een hieteluchtinstallatie en voor het eerst heeft de scouting nu ook de beschikking over een telefoon.

De aanbouw van de tweede vleugel werd noodzakelijk toen de rowans de keideruimte van de MAVO in Beek moesten verlaten. Naast de rowans krijgen voor het eerst ook meisjes een plaats in het hoofdkwartier, en wel in de keider. „Ooshaka“ is modern uitgerust met administratieruimten, stafkaamers en nieuwe toiletten en douches. Ongeveer 200 welpen, verkenners, rowars, kabouters, gidsen, sherna's en stamleden zullen hier in de toekomst een ruim onderdak vinden.

De feestelijkheden rond de opening beginnen om 19 uur met een mis voor de leden van Scouting Beek. Om 20 uur vindt de officiële „doorbraak“ plaats, waarna een receptie volgt. Zaterdagmiddag maken de verkenners een rondgang door Beek, en de jeugd kan tijdens een „openmiddag“ vanaf 14 uur in „Ooshaka“ terecht. Het feest wordt om 19 uur besloten met een groot tuinfest in en om het hoofdkwartier.



FUNGUS TREEDT OP IN TERBORG

SCHINNEN — Zondag 1 juni treedt in het Jongerencentrum Terborg de Nederlandse folkformatie Fungus op. Het optreden van deze swingende groep maakt deel uit van een groot buitengebeuren op de binnenplaats van de kasteelboerderij in Schinnen.

Er is een alternatieve markt ingericht met een oosters winkeltje en een stand waar allerlei soorten biologisch voedsel gekocht kan worden.

Ook zal zondag 1 juni de eerste editie van de „Terborg-Milieukrant“ verschijnen. Het ligt in de bedoeling dit krantje waarin informatie gegeven zal worden over het aanleggen van kruidentuinen, het zelf maken van zeep en haarwater, in de toekomst regelmatig zal gaan verschijnen.

De middag begint om 14.30 uur en de toegang is voor volwassenen f 3.50 en voor kinderen f 1.50.

films

Theo Pasing



„THE TOWERING INFERNO“ (Ned. titel: Wolkenkrabber in vlammen) is een Amerikaanse rampenfilm uit 1974, die tot een van de grootste en indrukwekkendste van dit genre gerekend kan worden. In de hoofdrollen: Steve MacQueen, Paul Newman, William Holden, Faye Dunaway, Fred Astaire. Regie: John Guillermin.

In het hoogste gebouw ter wereld breekt op de 81ste etage brand uit. Voor brandweercommandant Steve MacQueen een bijna onmogelijke

taak om de mensen levend uit het gebouw te halen en de schade zoveel mogelijk te beperken. Deze uitermate boeiende film zit boordevol spectaculaire momenten, die elkaar in een adembenemend tempo opvolgen. De film vertelt het verhaal van de grootste voorstelbare brand en toont daarbij vooral de menselijke zwakheden aan. Een film die ook vol bekende gezichten van bioscoop en tv zit, zoals naast de hoofdrolspelers Robert Wagner, Robert Vaughn en Richard Chamberlain. 14 jaar.

KLEIN JOURNAAL

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

MUZIEK

**VARIETE-AVOND**  
SITTARD — In het wijkcentrum, Tudeinderweg 149 te Stadbroek-Sittard wordt vandaag om 20 uur een grote variete-avond gehouden, waaraan binnen- en buitenlandse artiesten meewerken. Deze avond is georganiseerd door comité Midden-groep Stadbroek onder leiding van de heer H. Smeets. De presentatie is in handen van de heer J. van Aken. Tot besluit is er dansen.

PAROCHIE

**JONGERENMIS**  
BORN — Zaterdag 31 mei zal het jongerenkoor „70 Born een jongerenmis verzorgen in de parochiekerk. Het thema van deze viering, die om 19 uur begint, is: „Wie is in godsnaam Jezus Christus?“

**ZILVEREN GEMMAPAROCHIE**

SITTARD — Het programma van het zilveren bestaansfeest van de Gemmaparochie te Sanderbout-Sittard, dat zaterdag 31 mei gevierd wordt ziet er als volgt uit: Om 19.00 uur in de H. Gemmakerk een plechtige hoogmis tot dankzegging. Deze h. mis wordt in concelebratie opgedragen door pastoor J. Zinken met oud-pastoor en tevens bouwpastoor H. Smeets, deken J. Akkermans, deken B. Janssen en pastoor J. Pex van Ophoven. Oud pastoor Goossens kan wegens ziekte het feest niet bijwonen. De eucharistieviering wordt opgeluisterd door het gemengd kerkkoor van de parochie. Na de

kerkelijke plechtigheid wordt voorafgegaan door de fanfare Sint-Barbara van Sanderbout naar de „Open Haard“ getrokken waar rond half negen de receptie begint.

SPECIALE COLLECTE

**SITTARD** — De misdienaars van Ophoven die elke morgen en avond klaar staan voor hun dienst bij de eucharistieviering gaan een uitstapje maken met de leden van het jeugdkoor. Dit koor repetiert iedere week en zingt iedere zondag in de parochiekerk van Ophoven tijdens de eucharistieviering van 11.30 uur. Als tegenprestatie wordt deze groep jongens jaarlijks een uitstapje aangeboden. Om de steeds maar stijgende onkosten van dit uitstapje te dekken, komen ze zelf collecteren in de kerk en wel op zondag 8 juni tijdens de tweede collecte. Verwacht wordt van alle kerkgangers en -gangsters een ruime gift.

ALGEMEEN

OPENING GARAGE CARTIGNY

SITTARD — Op vrijdag 30 mei om 16.00 uur worden de nieuwe automobielbedrijven van de familie Cartigny, Rijksweg Zuid 280-210 te Sittard officieel geopend door mevrouw E. Cartigny-Storms, de echtgenote van de stichter van dit auto-bedrijf wijlen de heer Sjra Cartigny. Deze laatste vestigde namelijk meer dan 50 jaar geleden garage Cartigny aan de Rijksweg Noord-hoek Deken Tjissenstraat te Sittard. De receptie heeft plaats van 16.30 uur tot 18.00 uur waarbij tevens de gelegenheid bestaat om de nieuwbouw te be-

zichtigen. Tevens wordt van zaterdag 31 mei tot en met zaterdag 7 juni een „open-huis show“ in het geheel nieuwe bedrijf gehouden.

ONDERWIJS

**SPEURTOCHT**  
GREVENBICHT — Zaterdag 31 mei wordt de jaarlijkse speurtocht gehouden voor de leerlingen van de ds. Deelemansschool. Men start om 14.00 uur aan de school in het St. Catharinaplanstoein.

**INTRODUCTIEMIDDAG**  
SITTARD — De directies van het Serviam lyceum en van het Bisschoppelijk College houden voor alle toekomstige brugklasleerlingen een introductiemiddag voor deze beide middelbare scholen op donderdag 12 juni, om 13.30 uur. De leerlingen die toegelaten zijn tot de brugklas van het Bisschoppelijk College worden verwacht Parklaan 4 en die van het Serviam lyceum, Deken Haenraetstraat 1. De nieuwkomers zullen in de gelegenheid worden gesteld om kennis te maken met de klassedocent. Daarnaast krijgen ze een oriëntatie in het schoolgebouw en worden ze ingeleid in de belangrijkste zaken van organisatie van hun nieuwe school.

ONTSPANNING

**WANDELTOCHT**  
SCHINNEN — De afdeling IVN Schinnen maakt zondag 1 juni een wandeltocht onder deskundige leiding door mooie natuurlijke gebieden in Schinnen. Men zal o.a., een

aantal helle wegen gaan verkennen. Vertrek 14.30 uur vanaf het parkeerterrein aan het station.

ZOMERKERMIS

**SUSTEREN** — Zondag is de jaarlijkse zomerkermis in Susteren. De procesie zal langs de gebruikelijke route trekken. Reeds zaterdagmiddag zullen de kermisattracties open gesteld worden, zodat er in feite vier dagen kermis gevierd wordt. De cafés zijn geopend tot 2 uur na middernacht.

**DAMESVERENIGING**  
SITTARD — De leden van de damesontspanningsvereniging van het Limbrichterveld (DOVL) maken op zaterdag 14 juni een uitstapje naar Brugge. De kosten bedragen 15 gulden per persoon. Introducees zijn toegestaan. Deelnemers dienen zich zo spoedig mogelijk op te geven bij mevrouw Waigering, Reigerstraat 25 tel. 6797.

JONGEREN

**WANDELTOCHT**  
NIEUWSTADT — Op zaterdag 31 mei kunnen de leden van de instuif Baracou in Nieuwstadt deelnemen aan een wandeltocht in Heerlen. Zaterdag start men om 12 uur en zondagmorgen om 8 uur. Op 4 juni is een quiz-avond gepland voor de instuif-leden. Op 8 juni gaat een team deelnemen aan een voetbaltoernooi in Susteren.

**SCOUTING**  
SCHINNEN — Scouting Schinnen, afdeling verkenners, die in september het 30-jarig bestaansfeest viert, houdt in juni in Schinnen en Puth

een huis-aan-huiscollecte ten bate van het Rode Kruis.

SCHUTTERIJ

**MEDAILLE OLS**  
GREVENBICHT — Op zaterdag 31 mei houdt schutterij Eendracht van Grevenbicht een feestelijke bijeenkomst voor werkende leden en echtgenoten ten huize van de vader van de nieuwe schutterskoning R. Schreurs. Een zestal werkende leden zullen uit handen van muziekbondvoorzitter Jans de medaille van het Oud Limburgs Schuttersfeest ontvangen voor hun trouwe dienst en verbondenheid aan de schutterij. Ook zal een diafilm over het schuttersfeest en de laatste activiteiten der Grevenbichtse schutterij vertoond worden.

SPEL

**KWAJONGCONCOURS**  
SPAUBEEK — De Spaubeekse schutterij St-Laurentius houdt zaterdag 31 mei een groots kwajongconcours in café Boszicht aan de Dorpsstraat. Aan dit toernooi is een totaal van 200 gulden aan prijzen beschikbaar. Het concours begint om 19.00 uur.

**KIENEN**  
BERG AAN DE MAAS — Vandaag om 20 uur in de harmoniezaal Juli-anstraat ten bate van de visclub De Vrolijke Hengelaars.  
**BEEK** — Dinsdag 3 juni om 20 uur in café Metropool, Pr. Mauritslaan 12 door tambor- show en majorettenkorps Lucia.

REGIO vandaag

H. Cobben bij „Rotonde“

SITTARD — Vrijdagavond 30 mei houdt het Vormingswerk Jonge Volwassenen in Sittard een informatieavond over de tekorten in de pensioenvoorzieningen voor ex-mijnwerkers. De avond begint om 20 uur in het vormingscentrum Rotonde aan de Gijzelstraat. De heer H. Cobben van de Beroepsgroep Geopendeerden zal een uiteenzetting geven van de tekorten in de pensioenvoorzieningen en de eisen die gesteld moeten worden om tot verbeteringen te komen.

Kleurwedstrijd Groene Kruis

SUSTEREN — De kleurwedstrijd van tekeningen voor leerlingen van de basisscholen in Susteren, georganiseerd door de plaatselijke afdeling van het Groene Kruis is een plezierig kinderfeest geworden. Honderden tekeningen zijn gemaakt en ten toon gesteld. Na langdurige vergelijking heeft de jury de volgende kinderen uit Susteren als prijswinnaars aangewezen. Groep 1, eerste en tweede klas: 1. Ingrid Bohnen, 2. Silvij Krijtjes, 3. Thea Severins. In de tweede groep (derde en vierde klas) was de prijzenverdeling als volgt: 1. Jos Bogie, 2. Marie-José Van Helden, 3. Yvonne Wackers.

Ten laatste de derde groep (vijfde en zesde klas): 1. René de Sèrière du Bissauriet, 2. Yvonne Merry, 3. H. Simons. De prijzen werden met tractatie afgehaald in het wijkgebouw van het Groene Kruis van Susteren.

Munstergeleen viert feest

MUNSTERGELEEN — Het derde elftal van SVM uit Munstergeleen is kampioen van de derde klasse van de afdeling Limburg. Dit kampioenschap en de promotie naar de tweede klasse zal zaterdag 31 mei uitgebreid worden gevierd. Om 18 uur speelt SVM 3 een huldigingswedstrijd tegen het SVM-elftal, dat in 1960 kampioen werd en naar de derde klasse KNVB promoveerde.

Om half acht houdt SVM in zaal Schols een receptie, die tot negen uur zal duren. Aan afloop daarvan viert het derde elftal feest, waarvoor alle SVM-leden (ook de veteranen) met echtgenotes zijn uitgenodigd.

Expositie van ex-libris

SITTARD — Als laatste in de jaarlijkse reeks tentoonstellingen, houdt het Bisschoppelijk college voor zijn leerlingen een expositie van ex-libris.

De tentoonstelling is speciaal voor deze gelegenheid samengesteld door de heer J. Souverein uit Wageningen. Uit zijn unieke collectie van 30.000 bladen koos hij er een honderdtal waaruit de vele facetten van het ex-libris tot hun recht komen. Ook zijn er ex-libris te zien uit Tsjechoslowakije, een land waarin deze kunstvorm bloeit als vrijwel nergens in Europa. Het ex-libris of boekwens neemt in de grafische kunst een heel aparte plaats in. De binding aan het opgedragen motief, het kleine formaat en de gegeven tekst zorgen voor grafische meesterwerken.

Th. Kerens 40 jaar bij SBB



**HOLTUM** — Zaterdag 31 mei viert de heer Theo Kerens uit de Pannehoofstraat 18 zijn 40-jarig dienstjubiläum bij de Staatsmijn Maurits (SBB). Van 17 tot 19 uur zal de heer Kerens receptiëren in het gemeenschapshuis te Born.

Theo Kerens werd op 5 oktober 1918 in Holtum geboren. Zijn hele leven heeft hij gewerkt op de Staatsmijnen, waar hij momenteel chef van de lastechnische dienst is.

Voor de gemeenschap Holtum is Theo Kerens geen onbekende. Hij was 40 jaar geleden medeoprichter van de voetbalvereniging „Holtum“ waarvan hij jarenlang bestuurslid is geweest. Bij de schutterij St.-Marluis en de fanfare Juliana was hij jarenlang tambour-maitre.



Wetenschappelijke publicatie verjaardagsgeschenk van HTP

# DRS. FRITS VAN TRIGT 65 JAAR

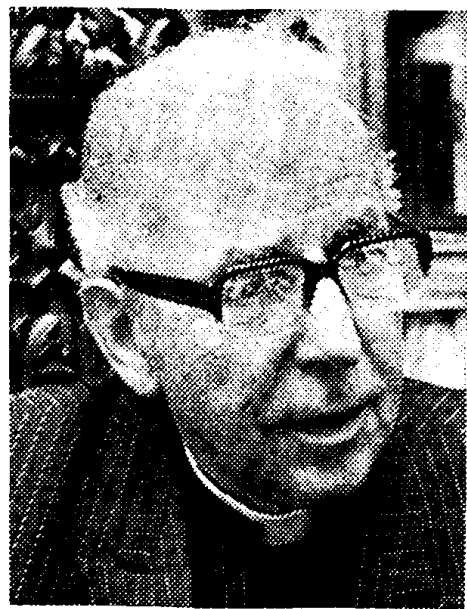
HEERLEN — Hedenmiddag wordt in de HTP te Heerlen in het kader van de dierviering van de docent in de echever van het Oude Testament en het Hebreeuws, drs. Frits van Trigt, het eerste exemplaar aangeboden, die als een Liber Amicorum den van een wetenschappelijke publicatie valt om precies te zijn op 10 augustus. Maar vandaag is het de laatste dag van het academisch jaar. Pater van Trigt is erg blij met dit boek, dat hij overigens nog niet

heeft gelezen. De titel luidt: „De weg van het woord”. „De publicatie is bedoeld”, zo weet hij wel al, „als de weg van het Woord naar de mens toe. Hoe brengen wij het Woord in deze moderne tijd naar de moderne mens, die heel anders denkt dan dertig jaar geleden? Het woord moet zich altijd proberen waar te maken in elk bepaald tijdsbestek. En dat geldt ook voor deze tijd”, zegt hij. De publicatie is dan ook bedoeld voor de mensen in de pastorale zorg.

Over het brengen van het Woord maakt drs. Van Trigt duidelijk onderscheid tussen de Romeinse en de Nederlandse Theologie, waarvan de HTP een afspiegeling geeft. „Op de HTP gaan wij via de mens naar God toe”, zegt hij. „Deze methode ligt Rome niet zo erg. Het gaat hierbij niet om de orthodoxie. De orthodoxie van de HTP staat buiten kijf. Onze methode geeft de beste opleiding aan de moderne jeugd. God openbaart zich immers als mens. Van dit openbaringsgegeven gaan wij terug naar God. God is liefde, het beste, dat de

mensen elkaar in deze wereld kunnen geven”, aldus drs. van Trigt, die zichzelf een gelovig exegeet noemt. Als zijn gezondheid het toelaat zal hij graag nog tot zijn zeventigste blijven doceren. „Ik geloof, dat ik vanuit mijn gelovige visie nog steeds iets te zeggen heb”, meent hij. Drs. Frits van Trigt werd in 1932 lid van de Sociëteit voor Afrikaanse Missies. Hij werd in 1935 priester gewijd en in 1936 naar Rome gezonden om aan de Gregoriana en het Paulelijk Bijbelinstituut zijn studies

voort te zetten. In 1939 werd hij benoemd tot professor in de exegese aan het Groot-Seminarie van zijn Sociëteit te Aalbeek in zowel het Oude als het Nieuwe Testament. Bij het samengaan van het Groot-Seminarie te Aalbeek met de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat ging ook drs. Van Trigt mee met dien verstande, dat hij zich bij de HTP geheel op het Oude Testament kan concentreren. Al in zijn seminarietijd had hij een bijzondere voorliefde voor de literatuur. Tezamen met Gabriel Smit debuteerde hij met een



FRITS VAN TRIGT  
„gelovig exegeet...”

viertal gedichten in De Nieuwe Gemeenschap.

Vervolg zie pagina 16

## PROVINCIE vandaag

### Cartoon van Theo Cuijpers bekroond

MAASTRICHT — De heer Theo Cuijpers uit Maastricht (Meutestraat 21) heeft de derde prijs gewonnen in de cartoonwedstrijd voor amateurs, die de Nederlandse Bond van boekbinders heeft uitgeschreven in het kader van de manifestatie „Boek en Stad” bij gelegenheid van de feestviering rond het 700-jarig bestaan van de Stad Amsterdam. De cartoon van de heer Cuijpers stelt een chaotische toestand van papieren vellen voor, waartussen een mannetje onder een lamp zit die uit de chaos tracht te geraken. Tot de juryleden behoorden onder anderen de cartoonisten Wibo en Peter van Straaten. Zaterdagmiddag om half een zullen de prijswinnaars in Amsterdam tijdens de boekenmarkt op het Museumplein, gehuldigd worden. Dan zal de heer Cuijpers zijn prijs, een boekenbon van honderd gulden, in ontvangst mogen nemen. Alle bekroonde cartoons zijn te zien in het van Goghmuseum nabij het Museumplein.

### Overleg over besmet werk

WEERT — De grafische bonden hebben gisteren overleg gevoerd met de directie van Smeets drukkerijen in Weert over het al dan niet uitvoeren van „besmet werk”. Omdat er bij het Engelse moederbedrijf van Smeets drukkerijen in Engeland stakingen zijn uitgebroken, is er een deel van productie overgeheveld naar Weert waar de drukkerijen nog capaciteit hebben. De vakbonden vinden dat dit gezien de intern. solidariteit in de vakbonden een onmogelijke zaak is. Volgens de drukkerij in Weert is het overleg nog niet afgesloten. Het zou wel gaan om zeer grote drukorders.

### Nieuw hotel in Maastricht

MAASTRICHT — Behalve op de westelijke Maasoever komt er ook in Maastricht-Oost, in Wyck nabij de z.g. Waterpoort eveneens langs de Maas, een hotel. Het wordt neergezet door het pensioenfonds van Gelder Papier en zal worden geëxploiteerd door International UTO Hotels uit Zürich. Dit concern beheert en bezit vele hotelvestigingen in Europa en heeft thans voor het eerst voor Nederland het oog laten vallen op Maastricht. Het hotel, dat drie verdiepingen zal tellen en in twee fasen wordt gerealiseerd, krijgt voorlopig een accommodatie van 110 kamers met 173 bedden. Het zal tot de categorie 1e klasse behoren. Op de begane grond komt een klas restaurant plus een z.g. snelrestaurant annex bar. Verder is gedacht aan een „omloop” met boutiques. Het project vergt een investering van 15 miljoen gulden. De tweede fase voorziet in een uitbreiding tot 170 kamers en in de aanleg van een ondergrondse parkeergaag voor de gasten. De plannen, die passen in de algehele renovatie van Wyck moeten nog aan de gemeenteraad worden voorgelegd.

### Beeldhouwers exposeren in Bonnefanten

MAASTRICHT — Vanavond om 20.30 uur, zal prof. J. B. M. Sarneel in het Bonnefantenmuseum Maastricht een tentoonstelling openen van beelden en tekeningen van Oscar Jespers en van beeldhouwers die bij hem gewerkt hebben. De tentoonstelling loopt tot 20 juli. Behalve van Jespers, de meester, is er werk van 21 leerlingen, waarvan 9 Belgen en 12 Nederlanders aanwezig. De tentoonstelling werd georganiseerd in het kader van het Nederlands-Belgisch cultureel verdrag. Oscar Jespers, geb. te Antwerpen in 1887 en in 1970 te Brussel overleden, doceerde van 1927-1932 te Brussel Ter Kameren en van 1948-56 te Maastricht aan de Jan van Eyckacademie. Van hem kan men 38 beelden en 23 tekeningen bewonderen.

### Mr. Houben overleden

MAASTRICHT — Te Maastricht is in de leeftijd van 62 jaar Mr. J. H. W. Houben, hoofdofficier van justitie bij het arrondissementsparket overleden. Mr. Houben was al geruime tijd ziek. De begrafenis vindt maandag a.s. plaats na de uitvaartdienst in de St. Theresiakerk om 11.00 uur. Mr. Houben, van geboorte Maastrichtenaar, was sinds 1961 hoofdofficier in Maastricht. Na zijn doctoraal examen rechten in 1939 te Nijmegen diende hij de rechterlijke macht in Den Bosch, Leeuwarden en Breda. In Den Bosch was hij advocaat-fiscaal bij het bijzondere Gerechtshof, vervolgens subtituut-officier en van 1957 tot 1961 hoofd-officier in Roermond.

# Financiën tikt CRM op de vingers Geldkraan voor jongerenwerk dichtgedraaid

## Problemen bij de ENCI

MAASTRICHT — Het toenemend verschil tussen de afzetmogelijkheden voor cement en de productiecapaciteit van de ENCI heeft dit Maastrichts bedrijf met bijna 1100 werknemers voor ernstige problemen geplaatst. De situatie heeft zich zodanig toegespijst dat de directie van de ENCI in overleg is getreden met de vakorganisaties en de ondernemingsraad over eventueel te nemen maatregelen.

Oorzaak van de verminderde afzet van cement is het sinds de energiecrisis van einde 1973 aanmerkelijk teruglopen van de bouwactiviteit. Als gevolg hiervan zijn de afzetmogelijkheden van cement ook in Nederland belangrijk kleiner geworden dan de productiecapaciteit van de cementindustrie. Vanaf 1973 is het cementverbruik dalend. In de eerste vier maanden van dit jaar bleek de vraag naar cement aanmerkelijk lager dan in de overeenkomstige periode van het vorig jaar.

„De toekomst van ons bedrijf ziet er allerm minst rooskleurig uit. We bevinden ons in een recessie. Het ligt ook niet in de lijn van de verwachting dat onze afzet nog het vroegere peil zal bereiken”, aldus de financieel-economisch directeur van de ENCI, de heer W. de Haas. Hangende het overleg met de vakorganisaties en de ondernemingsraad wilde hij geen nadere mededelingen doen over de mogelijk te nemen „scala van maatregelen”.

(ADVERTENTIE)

de kortste weg naar de beste auto... én de zuinigste

alle renault-modellen uit voorraad leverbaar

tevens een fijne keuze gegarandeerde inruilauto's autobedrijf

**heijnen heerlen**

frankenlaan 1, tel. 045-713600  
Showroom doorlopend geopend

MAASTRICHT/HEERLEN — Het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk is door minister Duisenberg van Financiën op

(ADVERTENTIE)

### A.S. MOEDERS

Kinderwagens 10% korting, gratis matrasje, gratis mandje.

Kinderkamertjes 10% korting.

Stuur ons uw adres, u ontvangt dan gratis de kleurenkatalogus thuis.



Kinderwagenparadijs Hub. Moonen  
St. Pietersstraat 12, Chevremont.  
Kerkrade, tel. 0445-3553.

de vingers getikt, omdat er in het afgelopen jaar met name teveel geld is besteed aan het jongerenwerk. Binnen enkele weken zullen de Limburgse gemeenten dan ook schriftelijk op de hoogte worden gesteld van de drastische bezuinigingen die het ministerie op dit punt gaat uitvoeren.

Alle nieuwe subsidies die via de gemeentebesturen worden ingediend, worden eenvoudigweg geschrapt. De provinciale griffie in Maastricht kent de nieuwe richtlijnen nog niet. De Provinciale Raad voor het Jeugdbeleid in Limburg ook niet, maar wel heeft deze instantie al eerder te horen gekregen dat het mes spoedig in de uitgaven gaat.

### Problemen

De Limburgse gemeenten komen met deze maatregel voor de grootst mogelijke problemen te staan. De begrotingen voor 1975 zijn over 't algemeen al ingediend en goedgekeurd. Het ministerie wil voorbijgaan aan deze omstandigheden toch de eerder gedane toezeggingen en toewijzingen eveneens erg kritisch bekijken. Landelijk is het bekend worden van de bezuinigingsdrang

van het ministerie ingeslagen als een bom. In Limburg is men nog voorzichtig met uitspraken al zegt Fons Wijnhoven van de Stedelijke Raad voor Jeugdbeleid van Maastricht: „Een dergelijke maatregel zou de laatste gevolgen hebben. In het welzijnswerk moet toch al teveel met noodverbanden worden gewerkt. Veel posten zijn onderbezet. Overbelasting is al troef. Het worden verschrikkelijke gevolgen...”

### Slachtoffer

Wethouder Piet Masthoff van jeugdzaken in Heerlen: „Een duidelijke verrassende ontwikkeling. Het is overigens de vraag wat CRM onder kritisch gaat verstaan. Wij zijn al erg kritisch over een maatregel die de deur uitgaat. Vooral het open jongerenwerk krijgt het moeilijk daarmee, maar ook, na deze maatregel komt weer een andere. Na deze minister komt weer een andere... Ik zie geen heil in een landelijke rel. Meer in blijven overleggen”. Harry Schippers: „Bij Donkiesjot in Sittard wordt een subsidie-aanvraag voor de nieuwbouw ingediend. Als deze regeling doorgaat, weten we wie het eerste slachtoffer van de recessie is geworden...”

### Elly Spoor lift bijna voor nop met de tienertoer.

Zo'n tienertoer kost f 32,50. En daarvoor mag ze acht dagen lang onbeperkt door Nederland reizen. En daarnaast nog 'ns 50% reductie op interlokale bussen.

Voor die prijs ga je toch zeker niet met je duim omhoog langs de weg staan?

De tienertoer is in juni, juli en augustus op ieder station te koop. Pasfoto en identiteitsbewijs (waaruit blijkt dat je niet ouder dan 19 bent) meebrengen.

Tienertoer: acht dagen reizen op 'n koopje.



## Duitse staatssecretaris Heinz Rühnau:

# Geen plannen om zelfkantweg op autowegen aan te sluiten

Van onze correspondent in Bonn

HEERLEN — Volgens de Westduitse staatssecretaris voor verkeersaangelegenheden Heinz Rühnau bestaan er in Duitsland in het geheel geen plannen meer om de Duits-Nederlandse weg tussen Roermond en Kerkrade (tussen Schinveld en Koningsbosch over Duits grondgebied) een aansluiting te geven op het net van Duitse autowegen. In het verleden is vaak aangedrongen in de

grensgebieden op een dergelijke snelle verbinding.

Of er ooit nog een snelle spoorwegverbinding tussen Aken, Kerkrade en Heerlen tot stand zal worden gebracht, wilde de staatssecretaris niet zeggen. Enerzijds wees hij erop dat dit primair een zaak van de Duitse Bundesbahn is, anderzijds vindt hij persoonlijk dat het een weinig haalbare kaart is omdat er een gering passagiersaanbod op deze lijn is te verwachten. De bewindsman ziet meer in busvervoer, dat meer

stops kan maken op deze route. De Duitse regering heeft ook geen haast met een tweede autoweg tussen Aken en Keulen. Deze weg die de bestaande autoweg moet ontlasten, heeft de prioriteitsgraad drie gekregen en dat betekent goed vertaald dat er de eerste jaren nog helemaal niets van te zeggen is, aldus de staatssecretaris. Twijfels liet de bewindsman blijken over de te boek staande plannen voor een Maas-Rijnkanaal en een kanaal van Born naar Niederbusch-

Erkelenz-Rheydt en Stürzelberg, welk laatste plan in technisch opzicht de voorkeur heeft. Inmiddels is, volgens de heer Rühnau, de vraag of men ook aan dit kanaal niet meer dan een wat regionale betekenis mag worden gegeven. Een algehele verwijdering van dit kanaalproject uit de lijst van uit te voeren werken wordt dan overwogen. Aan de CEMT, de conferentie van Europese Ministers van Verkeer, is gevraagd hierover een onderzoek te doen.

## PvdA schaft dubbel lidmaatschap af Thijs Wöltgens nieuwe gewestelijk voorzitter van de PvdA Limburg

BRUNSSUM — Het partijbestuur van de Partij van de Arbeid heeft besloten om een eind te maken aan het dubbel lidmaatschap. Dat betekent, dat PvdA-ers geen lid meer mogen worden van een andere politieke partij. Voor PvdA-ers, die al een dubbel lidmaatschap hebben, zal een overgangstermijn komen.

Het dubbel lidmaatschap van Paul van Betuw (PvdA en PPR) in Brunssum heeft ter plaatse tot grote moei-

lijkheden geleid. Met als gevolg, dat fractievoorzitter Jochem van der Zee, en volgens zijn zeggen 70 medestanders van hem, het lidmaatschap van de PvdA hebben opgezegd. Aan deze bedankers vraagt het partijbestuur nu om hun besluit op te schorten tot 5 juni. Op die datum zal in de Burcht in Brunssum een vergadering van de PvdA-Brunssum belegd worden, waar partijvoorzitter Ien van den Heuvel aanwezig zal zijn om de besluiten van het partijbestuur toe te lichten. Of Jochem van der Zee nu lid blijft van PvdA is nog niet duidelijk. „Het dubbel lidmaatschap was wel een belangrijk punt, maar niet het enige”, aldus Jochem van der Zee. Of er zaterdagmorgen, tijdens de voorjaarsbijeenkomst van het gewest Limburg van de PvdA nog over deze kwestie gesproken wordt, kon de heer van der Zee niet zeggen. „Ik ga daar niet naar toe”. De PvdA-Limburg moet zaterdag een nieuwe voorzitter kiezen. Omdat een van de twee kandidaten, de heer Charles van Thor uit Maastricht zijn kandidatuur heeft ingetrokken, kan Thijs Wöltgens, fractieleider van de PvdA in Kerkrade, er zeker van zijn dat hij gekozen zal worden.

(ADVERTENTIE)

### ELEKTRISCHE SCHEERAPPARATEN

Deskundig advies bij aankoop. Reparaties in één dag klaar. Off. service-dealer voor Philips, Braun en Remington

### WEYDEN

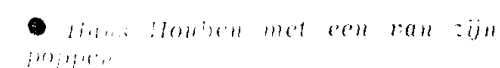
Saroleastraat 43 - Heerlen







▼▼▼▼✱ REDACTIE HUBERT HAENEN – POSTBUS 1 VALKENBURG ✱▼▼▼▼



Mindomm is het kleinste stadje van Duitsland. Het grondgebied is niet meer dan 120,000 vierkante meter groot — maar toch vind je in dit stadje bijna alle mooie en monumentale gebouwen van Duitsland. Er is zelfs een lucht- en een zeehaven. In die zeehaven — die als twee druppels water lijkt op de haven van Bremerhaven — liggen grote oceaanreuzen afgemeerd: knapen als de France, de United States, het vliegdekship de Enterprise en de Russische ijsbreker Lenin.

Dit alles op een oppervlakte niet  
 groter dan een aantal voetbalvelden  
 bij elkaar. U begrijpt het al:  
 Minidom is net zoals zijn Hollandse  
 Minidom is niet zoals zijn  
 Hollandse broertje Madurodam  
 een stadje in miniatuur, opgebouwd  
 uit merkwaardige en  
 bezienwaardige bouwwerken uit  
 heel Duitsland. En met dat „heel“  
 Duitsland bedoelen de bouwers van  
 Minidom dat er ook veel schoons  
 te zien is uit Oost-Duitsland: de  
 DDR. Minidom is gebouwd vlak  
 langs de autoweg achter Düsseldorf  
 bij het plaatsje Breitscheid.  
 Anderhalf uur autoweg rijden  
 vanuit Heerlen. Hoe precies vertel  
 ik u straks. Het eerste wat je van  
 Minidom ziet is de vergulde, wat  
 oosters aandoende toren van het  
 Hotel-restaurant aan de ingang van  
 het „Freizeitpark“. Door de weg ga  
 je via dat hotel Minidom binnen.  
 Fraaie entree, want dit restaurant-  
 hotel is uiterst luxeus afgewerkt.  
 Gouden panelen tegen het plafond.  
 Mooi houtsmijwerk. Gezellige  
 kluren. De entree valt mee.  
 Kinderen onder de drie jaar mogen  
 gratis naar binnen. Kinderen van 3  
 tot 6 jaar betalen 1 Mark. Vanaf zes  
 jaar 3 Mark en volwassenen betalen  
 DM 5,-

**We gaan het stadje in: Het lijkt kleiner dan Madurodam. Ook niet zo druk bevolkt dan dit Haagse stadje, maar wel even perfect wat de bouwwijze betreft. Alles ziet er bovendien goed verzord uit.**

THEO PASING

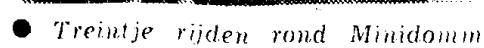
me vaak wat in te ploechstatig.  
Hans Houben ken ik bovendien van Tiwoli: Keulen waar hij verleden jaar dag in dag uit volwassenen en kinderen amuseerde met zijn sublieme poppenspel. Ook hier in Minidroom heeft hij een klein poppentheater. Hij vertrouwd me toe dat hij erg graag in Minidroom werkt. Liever dan in Tiwoli. Hij vindt dat de mensen in Minidroom aardig zijn, dat alles goed wordt verzorgd. Als (levens)kunstenaar staat hij helemaal achter alles wat er gebeurt. Het unieke van Minidroom is volgens Hans Houben het feit dat alle gebouwen – tot de haven toe – in een schaal van 1 : 25 zijn gebouwd.

## Concern

**Ontwerper en bouw van Minidom is prof. dr. W. Dommel. Hij is wat men noemt een geslaagd zakenman die een klein concreet opbouwde en daarmee kennelijk zoveel verdiende dat hij het ook weer met handel vol uit kon geven aan Minidom. 35 miljoen mark heeft Minidomm tot nu toe gekost. 17 jaar werd er aan gewerkt. Toch werd Minidomm pas in 1987 geopend.**

**De modellen werden voor het grootste deel vervaardigd uit kunststof en voor de ondersteel hout. Vooral de kunststofmodellen doen het goed. Ze zijn perfecter. Fraai beschilderd en tot in details precies. Elke vijf jaar worden ze bovendien helemaal vernieuwd. De historische gebouwen worden**

vele tientallen jaren aan gewerkt. Ook aan het model in Minidomus spendeerde men nogal wat tijd: maar liefst zeven jaar. Met zijn hoogte van zeven meter is dit wel het grootste gebouw in Minidomus. Het Brusselse Atomium verzinkt er niet zijn vier meter bij in het niet. De kerk kostte Minidomum 750.000 Mark. Mag dan wel erg fraai zijn.



Verreweg het grootste project is de aanleg van de haven van Bremerhaven. Deze is groot 8000 vierkante meter. Tal van bekende schepen bezoeken het water. Volgens Hans Heuben besteedde men hier slechts 6 miljoen mark aan. De scheepsmodellen zijn dan ook erg aardig.

Spoorweg

Opvallend is ook het spoorweg-complex dat door heel Minidania loopt. Dit behoort tot een der grootste modelspoorwegen ter wereld. Men beschikt over 135 locomotieven en 36 treinen. Het aantal spoorwagens is meer dan duizend. Al die treinen rijden per jaar gezamenlijk 400.000 kilometer. Vooral voor kinderen is de spoorweg iets unieks. Er is veel te

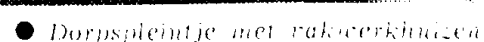
zien in Minicolumn. Houdt u van oude gebouwen, dan kunt u er uw hart aan ophalen. Er zijn veel oude kerken, kastelen en representatieve paleizen, boerderijtypen uit heel Duitsland.

## Poppenspiel

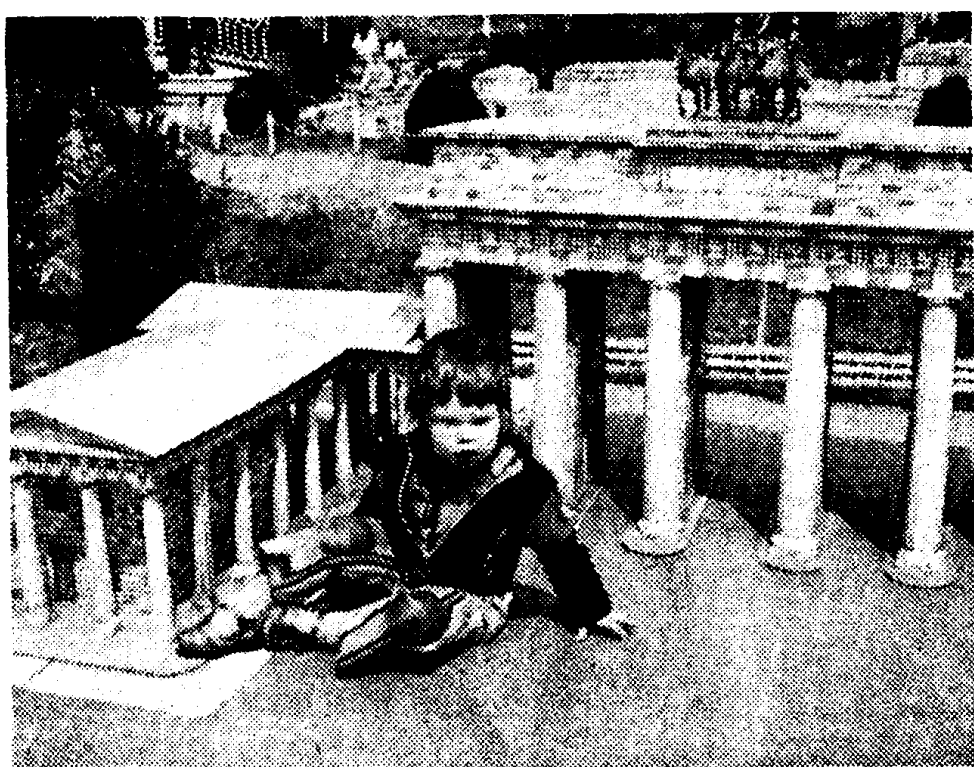
Daarnaast kunnen de kinderen nu hart ophalen aan het poppenspel van Hans Houben. Hij is in Duitsland erkend als 'pedagogisch specialist'. Zijn poppen maakt hij zelf. Elke dag heeft Hans Houben enkele voorstellingen. Kinderen kunnen, zoals spelen op allerlei toestellen terwijl er rijen en een mandarin rond Minidom ook mogelijk is. Grote attractie van Minidom is zijn auto-theater, de Avonds draait men enkele malen op een schip van 'reizen-formaat'. Het is de ma-

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS**

Anderhalf uur rijden

[illegible]

Families, die ongecompliceerd plezier willen beleven en daarbij ook nog liefhebbers van de Duitse humor zijn, kunnen deze week terecht in de bioscoop Palace 2 te Amsterdam, waar de komedie „Een Vols wagentje op drift" wordt vertoond. Reikhalve veel humoristische dingen gebeuren in deze film ook nogal spannende dingen, zoals een achtervolging, een bankroof en een kidnapping. „Een Vols wagentje op drift" vertelt het verhaal van de directeur van een stuurijdersteam, die er met het geld van het team een antieke auto veranderd gaat. De stuurijders beschieten al karweitje zonder de hulp van de politie te klaren. De stuntauto Duda wordt ingeschakeld bij de achtervolging, waardoor tijdens zeer vermakelijke toetalingen ontstaan. Aan deze film werken o.a. de bekende Duitse tv-komiken Walter Giller en Walter Roderer mee, op de foto in een grappige scène te zien.



● Leuk om je even groot te voelen in zo'n kleine stad

# Vier auto- routes langs monumenten van Limburg

De Provinciale VVV in Limburg heeft, onder de naam „Monumenten van Limburg“ een folder met licht- en tekeninges die de verschillen in het aantal autoroutes langs monumenten in Limburg. Bij de samenstelling van deze routes heeft de VVV er voor gezorgd dat u rijdt door een aantrekkelijk landschap. De routes die in de goed verzorgde folder zijn opgenomen zijn: Zuid-Limburg en de Voerstreek, Oostelijke en Westelijke Mijnstreek, tussen Sittard en Roermond en ten noorden van Roermond.

De folder kost f 1,50. Tot en met 14 juni krijgt u echter de route folder gratis. Het is gewapend met de datum op deze pagina de route gaat halen bij: Provinciale VVV Valkenburg, VVV Valkenburg, VVV Heerlen, VVV Maastricht, VVV Roermond, VVV Venlo.

**BON      L.D.      BON**

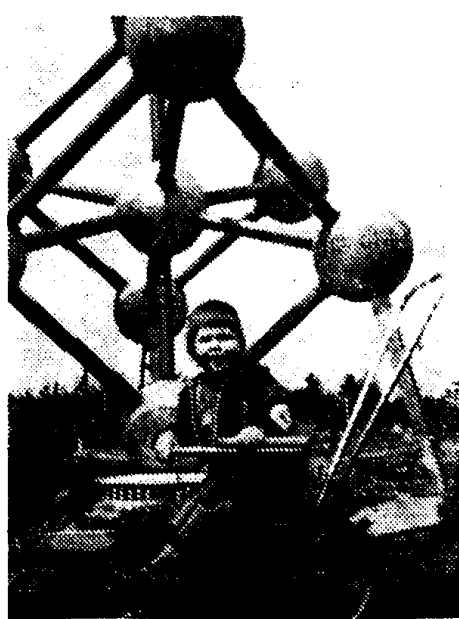
TEGEN INLEVERING VAN DEZE BON ONTVANGT U DE ROUTE-  
FOLDER „Monumenten in Limburg” voor f.1.- in plaats van f.1.50.

NAME:

geldig t.m. 14 juni 1973

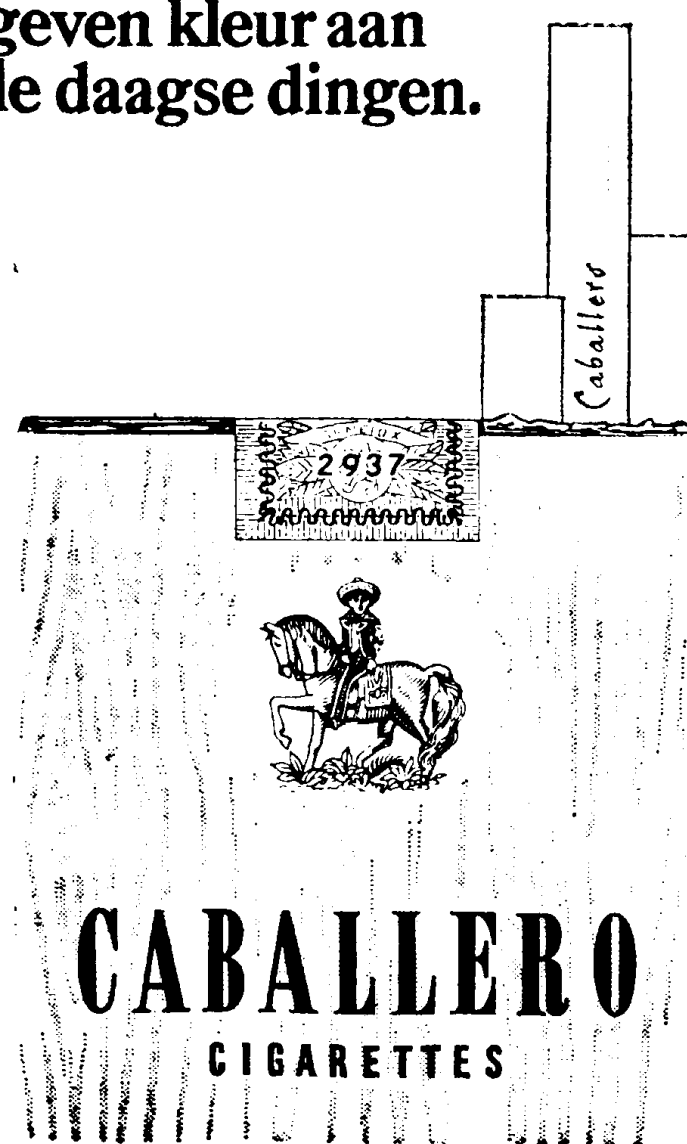
meestal aan de hand van kleurenfoto's nagebouwd. Tekeningen ontbreken meestal. Wel worden „ter plaatse" de afmetingen nauwkeurig bekeken.

Op dat moment zijn er 100 modellen te zien. Aan deze meeste grote modellen werkt men vaak vele jaren. Ze zijn bovendien erg kostbaar. De Bamberger Dom bijvoorbeeld kostte DM 250.000,-. Dat is nog niets vergeleken met het Beierse klooster Ettal. Hieraan werkten men vier jaar en het zaakje kostte f 400.000,-. Werkelijk schitterend is de Ulmer Münster. Een geweldig grote kerk. Gotisch van stijl. Veel versieringen die aandoen als fijn kerntwerk. En ook dit, die versieringen, zijn met meesterhand nagemaakt. Op zich is die modelkerk al een kunststuk. De eigenlijke kerk werd gebouwd in de tweede helft van de 14de eeuw. Het bouwwerk geldt als een juweeltje van h2-goethiek. Er worden



● Voor de kleinere kinderen zijn er wandelwagentjes beschikbaar. Op de achtergrond: Het Atomium.

**De bruine Caballero's  
geven kleur aan  
alle daagse dingen.**



**anders dan andere.**









Vrijdag 30 mei 1975

# Wim Rijsbergen bracht boodschap kort voor vertrek over Van Hanegem zegt af

door George Taylor

BELGRADO — De rapen lijken nu goed gaar voor Willem van Hanegem. Er was in het luxe hotel Yugoslavia in Belgrado niemand die een goed woord over had voor de wijze waarop de grillige Feyenoorder gemeend had af te moeten zeggen voor de Nederlands-elftaltrip naar de Joegoslavische hoofdstad. „Zeg maar tegen Knobel of de andere mannen dat ik geblesseerd ben en niet meega“, had Willem van Hanegem als boodschap meegegeven aan Wim Rijsbergen. Dit veroorzaakte op Schiphol natuurlijk een fikse paniek bij de KNVB-autoriteiten en bij technisch-directeur Knobel.

„Ik kreeg het van Rijsbergen te horen, ongeveer om half twaalf“, zei Knobel later in Belgrado. „Ik heb meteen geprobeerd Van Hanegem thuis nog te bereiken. Ik kreeg via een kindersiem (dochtertje Alice) te horen dat papa pas na twaalf uur zou thuiskomen. Het was voor mij een enorme tegenvaller. Echt niet leuk om zo iets te moeten ondergaan.“

Gelukkig bleek Heini Otto (20 jaar) van FC Amsterdam op Schiphol te zijn. Die had samen met Van der Meent zijn clubgenoten Jansen en Jongbloed weggebracht. Laat nou



● Johan Neeskens was wel op Schiphol aanwezig. Hij werd door Knobel met een vriendelijk schouderklopje begroet.

Otto als 17e op mijn Belgradolijst staan.“

Knobel vervolgt: „Ik schoot hem meteen aan en zei: jongen, spullen halen en gauw mogelijk terugkomen. Otto meldde zich onmiddellijk present. Het was wel een race tegen de klok. Die moet met zijn auto dwars door Amsterdam gescheurd hebben om nog op tijd te komen. Maar die jongen verdient een compliment. Tervijl hij weet dat hij op de bank komt te zitten, probeert hij van alles om dat vliegtuig toch nog

te halen. Nou dat gebeurde dan wel op het nippertje.“

Technisch directeur Knobel stelt er wel prijs op om mee te praten zodra de behandeling van deze nieuwe zaak-Van Hanegem aan de orde is. „Ik wil een definitief oordeel voor me houden, tot ik precies weet hoe de zaak in elkaar zit. De heer Hogewoning onderzoekt nu de zaak in Nederland. De heren Zon en Stoop, die als KNVB-officials mee zijn naar Belgrado, zullen contact opnemen met de heer Hogewoning.

Maar dit moet wel tot de bodem worden uitgezocht.“

## Beleidszaak

Zon en Stoop: „Wij vinden deze wijze van afzegging bijzonder kwalijk. We willen er een beleidszaak van maken. We vinden het een slag in het gezicht van technisch directeur Knobel. Het is ronduit een drama. Waarom geen telefoontje gepleegd met de heer Knobel, waarom geen contact gezocht met dr. Kessel, zoals de Feyenoord-dokter had gezegd tegen Van Hanegem en Rijsbergen. Dat heeft Rijsbergen wel gedaan. En het resultaat was dat hij met zijn ribblessure wel mee kon en ook meeging.“

Dr. Kessel: „Rijsbergen en Van Hanegem waren met klachten bij hun clubdokter gekomen. Die verwees hen, zoals gebruikelijk, naar mij. Rijsbergen heeft met mij gepraat. Van Hanegem niet. Ik weet dat Willem met klachten loopt“. Knobel zal met de volgende basisopstelling beginnen: Jongbloed (tevens aanvoerder); Van Rijnsoever (AZ'67); Overweg (FC Twente); Rijsbergen (Feyenoord); Everse (Feyenoord); Peters (NEC); Arntz (Go Ahead Eagles); Neeskens (FC Barcelona); Vosmaer, Kist en Van Marwijk (allen AZ '67); Wisselspelers: doelman Schellekes (NEC); Otto (FC Amsterdam); Jansen (FC Amsterdam); Wickel (Excelsior) en Meutstege (Sparta). De bondscoach heeft Rijsbergen als laatste man opgesteld. Overweg kan dus, zoals hij zo graag wil, lekker

manoeuvreren. Joegoslavië moet twee routiniers, Djacic is er niet en Simovic evenmin. Voor de rest hebben alle spelers, op de jeugdige Rade Sterpius Savic na, hun sporen in interlandvoetbal al verdiend. De opstelling: Petrovic (de man die tijdens de WK-voetbal zo opviel); Buljan; Hadziabazic; Masinic; Kolar; Linsky; Popovoda; Borovicvic; Oblak; Vadic; Savic en Sarjak.

## Van Hanegem: misverstand

Van onze verslaggever  
HENDRIK-IDO-AMBACHT — „Alles is veroorzaakt door een misverstand“. Dat zegt Willem van Hanegem over het toch wel opzienbarende feit, dat hij het plotseling liet afweten voor de reis van het Nederlands elftal naar Joegoslavië voor de vriendschappelijke wedstrijd van zaterdag. Pas kort voor het vertrek van Schiphol werd bondscoach George Knobel door Wim Rijsbergen verteld dat zijn Feyenoord-clubgenoot de wedstrijd niet kon meespelen wegens een blessure. Het misverstand, aldus Van Hanegem, ontstond omdat hij meende dat de clubarts van Feyenoord de technische staf van het Nederlands elftal op de hoogte zou brengen van het feit dat hij onmogelijk kon spelen. Dat is echter niet gebeurd. Daardoor ontstond de situatie dat George Knobel pas vlak voor de reis naar Joegoslavië met de afwezigheid van Willem van Hanegem werd geconfronteerd.  
CEES VAN DE BERG

## Na 93 km koers in achtste etappe van Olympia's Ronde

# Dramatische val Jacobs

door Albert Geesing

NIBBIXWOUD — Voor Michel Jacobs kwam op de Afsluitdijk een wel erg onfortuinlijk einde aan een door hem tot dusver zo voortreffelijk gereden Olympia's Ronde van Nederland. Met een gecompliceerde onderbeenbreuk werd de getalenteerde Bingelrade naar opgenomen in het Parkzichtziekenhuis van Den Helder, waar hij meteen werd geopereerd. De valpartij werd veroorzaakt door een coureur van de ploeg van Zandvoort, waarna verschillende renners over hem heen duikelden. Naast Jacobs hielden ook Van de Groezen en De Ruyter verwondingen over aan deze valpartij, maar die twee konden na behandeling in het ziekenhuis worden ontslagen.

Voor Michel Jacobs, die zijn vijfde plaats in het algemeen klassement nog hoopte te verbeteren, lijkt de rest van dit seizoen verloren. Maar ook voor de ploeg van Caballero betekent het uitvallen van Jacobs een geducht verlies. Hans Langerijs daarover: „Ik zal de laatste dag nu zelf dubbel zo goed moeten optellen. Voor mij maar ook voor de ploeg is het uitvallen van Jacobs een enorm verlies. Vooral de laatste dagen was hij een der sterksten in het peloton“.

Weder had het noodlot ook Arie Hassink nooit kunnen treffen. Nog geen etmaal nadat zijn ploegleider Herman Kroot de beschuldiging van combine hardop had uitgesproken, volgde een soort strafexpeditie. Op de afrit van de Afsluitdijk, vanwaar Michel Jacobs enkele honderden meters eerder met een gecompliceerde onderbeenbreuk naar een ziekenhuis in Den Helder was afgevoerd, kwam de witte-bruidrager en voornaamste belager van Olympia's Ronde-leider Hans Langerijs ten val. De tegenreactie die daarop vanuit het inmiddels al tot 40 renners geslonken peloton volgde, was vernietigend voor de nog altijd bij Arie Hassink sluimerende overwinningkansen. Aan de eindstreep in Nibbixwoud bedroeg zijn achterstand op de voorbeeldig samenwerkende koplopers bijna twee minuten.

Mentaal volkomen gebroken leunde Arie Hassink tegen de ploegleiderswagen. „Nu is alles vergeten“, stamelde Amstels herrijder tegen Ton ter Harmsel. Waarop de opnieuw emotioneel geladen Herman Kroot woedend aanvulde: „Het is de schuld van de jury. Die heeft niets van de val van Arie doorgegeven“. Arie Hassink weer: „Meer dan een halve minuut heb ik daar staan wachten. Toen kwam een tweede groep met Adri van Houwelingen voorbij. Wanneer ik zijn fiets niet had gekregen, had ik daar nu nog gestaan. Als je op deze manier de Ronde moet winnen, heeft het voor mij niet meer. Gisteren hebben ze

een combine tegen mij gevormd, nu laten ze je vallen“.

De laatste beschuldiging, die Arie Hassink uitsprak aan het adres van een Caballero-renner („Ik kreeg een zwieper en kwam daardoor ten val“), lijkt eerder ingegeven door teleurstelling. Evenals het feit dat de wedstrijdjury met opzet de valpartij van Hassink zou hebben achtergehouden. Het verweer van juryvoorzitter Wim Jerimiasse klonk in dat verband zelfs heel aannemelijk. Jerimiasse: „Van Schuer heb ik gehoord dat Arie net achterom keek na die val van Jacobs. Juist op het moment dat er een wegversmalling kwam. Daardoor botste hij tegen een obstakel. Doordat ik op dat moment bij de val van Jacobs was, heb ik dat zelf niet gezien en kon ik dus onmogelijk melden wat er aan de hand was“.

Onder aanvoering van Hassink werd de jacht op de koplopers ingezet, maar de vijf Amstel-rijders konden daarbij nimmer rekenen op de steun van de andere leden van de groep, die belangen voorin hadden. Pirard: „We hebben met z'n vijven voortdurend al het werk moeten doen. Niet één keer is er een ander op kop gekomen“.

## Uitslagen

Uitslag achtste etappe: 1. Maas 147 kilometer in 3 uur, 11 minuten en 17 seconden (met bonificatie 3.11.02); 2. Van der Helst z.t. (met bon. 3.11.07); 3. Schür z.t. (met bon. 3.11.12); 4. Langerijs z.t.; 5. Gevers z.t.

Algemeen klassement: 1. Langerijs 27 uur, 49 minuten en 13 seconden; 2. Schür 27.50.34; 3. Gevers 27.50.57; 4. Hassink 27.51.39; 5. Lubberding 27.52.38; 6. Huijzen 27.53.33; 7. Scheffer 27.53.40; 8. Pirard 27.54.33; 9. Vander Veken 27.54.47; 10. Kuijjs 27.55.00; 15. Dohmen 27.56.18.



● Kermend van pijn ligt Michel Jacobs (links) op de Afsluitdijk, terwijl Jui Jöris zich over hem heen buigt. Rechts ligt Van der Groezen die eveneens naar het ziekenhuis in Den Helder moest worden vervoerd. De Ruyter (midden), die eveneens kwam te vallen, kijkt toe.

## Peter Beenen naar Wit Groen VC

# FC VVV wil Prauser

Van onze sportredactie

SITTARD — FC VVV heeft bij Fortuna SC geïnformeerd over de mogelijkheid van een transfer van Peter Prauser naar de Venlose club. Prauser scoorde afgelopen competitie 14 doelpunten.

● Fortuna SC is in onderhandeling met SC Amersfoort over een mogelijke komst van spits Jef de Neeling (22 jaar). Het transferbedrag zou rond de 60.000 gulden liggen, terwijl het gaat om een tweejarig contract. De Sittardse club is verder bezig met het inwinnen van informatie over de FC Den Haagspelers Van de Laar en Van Geer.

● Peter Beenen, ex-trainer van Thor Waterschei, zal volgend jaar de derde klasser Wit Groen VC Vaals onder zijn hoede nemen. „Er is afgesproken“, zegt Beenen, „dat ik bij een aanbidding van een betaalde club de verbintenissen kan verbreken“.

● FC VVV heeft het contract met doelman Eddy Sobczak met drie jaar verlengd. Martin van de Tillaar tekende voor één jaar bij.

● Feyenoord heeft in principe overeenstemming bereikt met de 19-jarige NAC-speler Martin Vreijssen. Het ligt in de bedoeling dat de jeugdige Bredanar vandaag in Rotterdam een contract zal tekenen.

● Overschrijving naar Almania vroegen aan: Goudzwaard (Maurits), Coenen (GVGC), Masset (Sanderboud), Strooper (Rothem), Loonen (Vrangendaal), Smits (Fortuna SC), Haas (Vrangendaal), Koenen (Sanderboud), Hubbens (GVGC). Keeper Frits Smeets en Jo Bux blijven praktisch zeker bij Almania. Enige speler die vertrekt is Jan Takx (naar Hultum).

● Naar EHC hebben overschrijving aangevraagd: B. Gort (CSVT), J. Ploeg (VCT), J. van Wijnen (Heksenberg), L. van Wijnen (Heksenberg), L. Verdonk (Limburgia), R. Navest (Passart), H. Meens (Mariarade), R. van Menxel (Sanderboud), H. Guillaume (Kaspore).

● SVN krijgt versterking van W. Nieling van OVCS.

● P. Bocken van Havantia gaat naar Caesar, evenals J. van Diepen (Rava) en A. Hovestad (DTS '35).

● Dick van Dijk stopt met voetballen en treedt als directeur sportief in dienst bij de Stichting Eurosportkring te Baarn. Van Dijk begon zijn loopbaan bij SVV en kwam via

FC Twente en Ajax in Frankrijk en Spanje (laatstelijk Murcia) terecht.

● Tonny van den Donk (Fortuna SC) heeft voor één jaar bijgetekend bij Fortuna SC.

● De overgang van SVN-speler Wim Logister naar Voerendaal is definitief. De club wordt voorts versterkt door Jan Moonen (Vijlen) en Fox (Kolonia).

(ADVERTENTIE)

## Geld lenen

Gemakkelijk en betrouwbaar bij de NMB. Voor alle doeleinden. Ook voor het verbeteren van uw woning. Geen informatie bij werkgever. Kwijtschelding bij overlijden. Inlichtingen bij alle NMB-kantoren.

**NMB** NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

## Neumann onder eigen record

HANNOVER — Op de eerste dag van de strijd om de Westduitsche zwemkampioenschappen, die in Hannover worden gehouden, won twee nationale records verbeterd. De 17-jarige Birgit Neumann won de 200 meter wisselslag persoonlijk dames in 2.26.99 waarmee zij ruim onder haar eigen record van 2.28.03 bleef. Voorts bracht de 20-jarige Jutta Weber het Westduitsche record op de 200 meter vrije slag dames naar 2.08.23. Een verbetering van het oude record, dat op naam stond van Barbara Schwarzfeldt met 2.09.41.

(ADVERTENTIE)

## Weekend Wenk

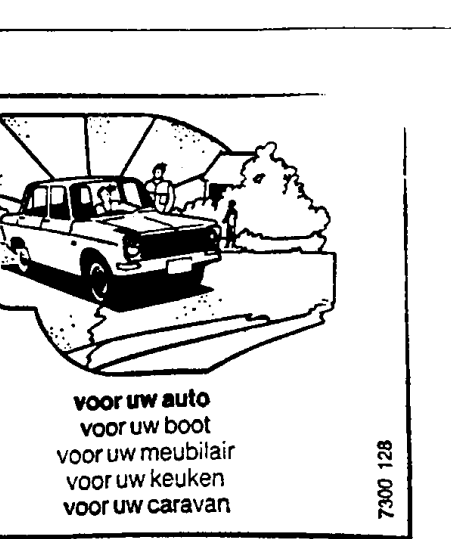
van de Campina-kok

Old Dutch Coupe, 4 personen.  
1/4 liter vruchtenjoghurt (naar keus),  
1/4 liter vanillevla. De zelfde vruchten  
als in de yoghurt ter garnering.  
Doe laag om laag de Campina vruchtenjoghurt en Campina vanillevla in een hoog glas. Leg hierop een randje van de vruchten.  
Per persoon: 169 kcal.

**campina**  
natuurlijk lekker



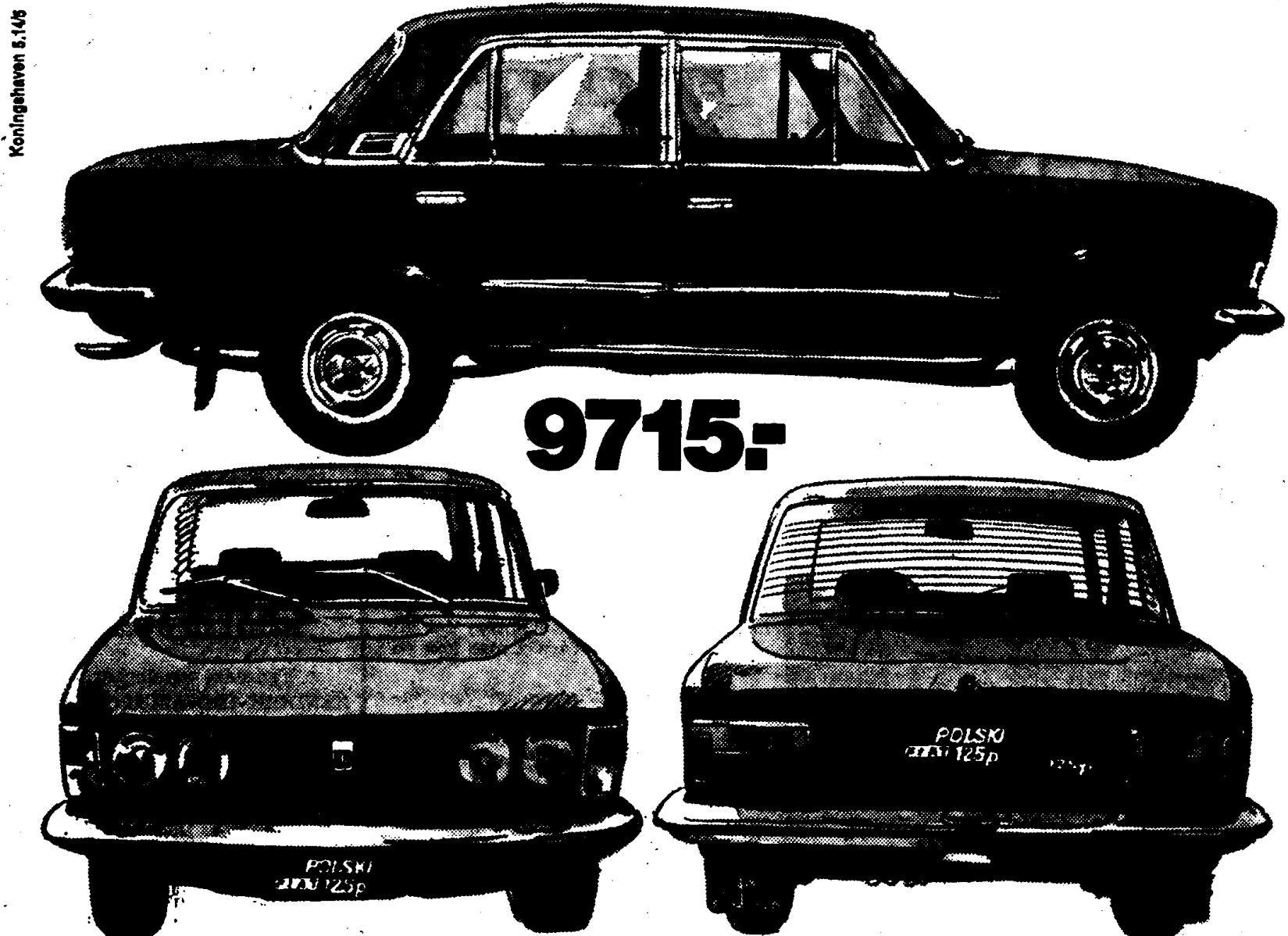
airconditioning van  
**KUSTERS VENLO**  
weld met warmte  
vermogen 10000 BTU



winsttaandeel voor iedereen... en een lekker lage premie!

**CONCORDIA**  
Levensverzekering, tel. 030-333433, Utrecht





9715,-

## Kom kijken naar de nieuwe Polski Fiat 125p.

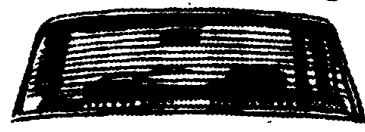
De auto met de vele inklusieve extra's en de lage all-in prijs.

- radiaalbanden
- hoofdsteunen



- rode veiligheidslichten in de portieren
- rondom servo-bekrachtigde schijfremmen
- verlicht motorkompartment

- ruitwissers met 3 snelheden (ook interval)
- op weers-extremen berekend verwarmings- en ventilatie systeem
- speciale „slechte weg” constructie
- verstelbare rugleuningen voorin
- achterrautverwarming



Voor alle bovengenoemde extra's betaalt u niets extra.

U kunt kiezen uit 4 modellen:

Polski Fiat 125p (1300) 65 din. pk.	9.715,-
Polski Fiat 125p (1500) 75 din. pk.	10.201,-
Polski Fiat 125p (1500) 82 din. pk.	10.491,-
Polski Fiat 125p Stationcar (1500) 75 din. pk.	10.834,-

Alle prijzen zijn incl. B.T.W.

Een eerlijke auto met 'n eerlijke prijs.

POLSKI FIAT 125p

U vindt hem bij

**Automobilbedrijf P.H. Jacob & Zn.**

Bergerstraat 11, Amby/Maastricht, tel. 043-26970

**Garage Plet de la Roy**

Herengracht 114, Maastricht, tel. 043-211111

**Autobedrijf Moers BV**

Apollolaan 154, Heerlen, tel. 045-714922

Importeur H. Englebert N.V. Voorschoten (meer dan 20 jaar ervaring met Skoda).

**Fa. A. Keulen,**

Dorpsstraat 23, Simpelveld, tel. 04442 - 13 73.

**Kruit Electro,**

Pres. Rooseveltstraat 12, Schinveld, Tel. 045 - 25 12 75

**Beocenter Bemelmans,**

Wannerstraat 10-12, Heerlerheide, Tel. 045 - 21 23 30

**Lebouille b.v.,**

Or. Nassaustraat 36-38, Heerlen, Tel. 045 - 71 35 64

**Electro Wijnbergen,**

Limburgiastraat 41, Heerlen, tel. 045 - 71 65 60.

**T.V.C. Weyden,**

Or. Nassaustraat 26, Heerlen, tel. 045 - 71 54 84.

Kerkstraat 55, Brunssum, tel. 045 - 25 23 42



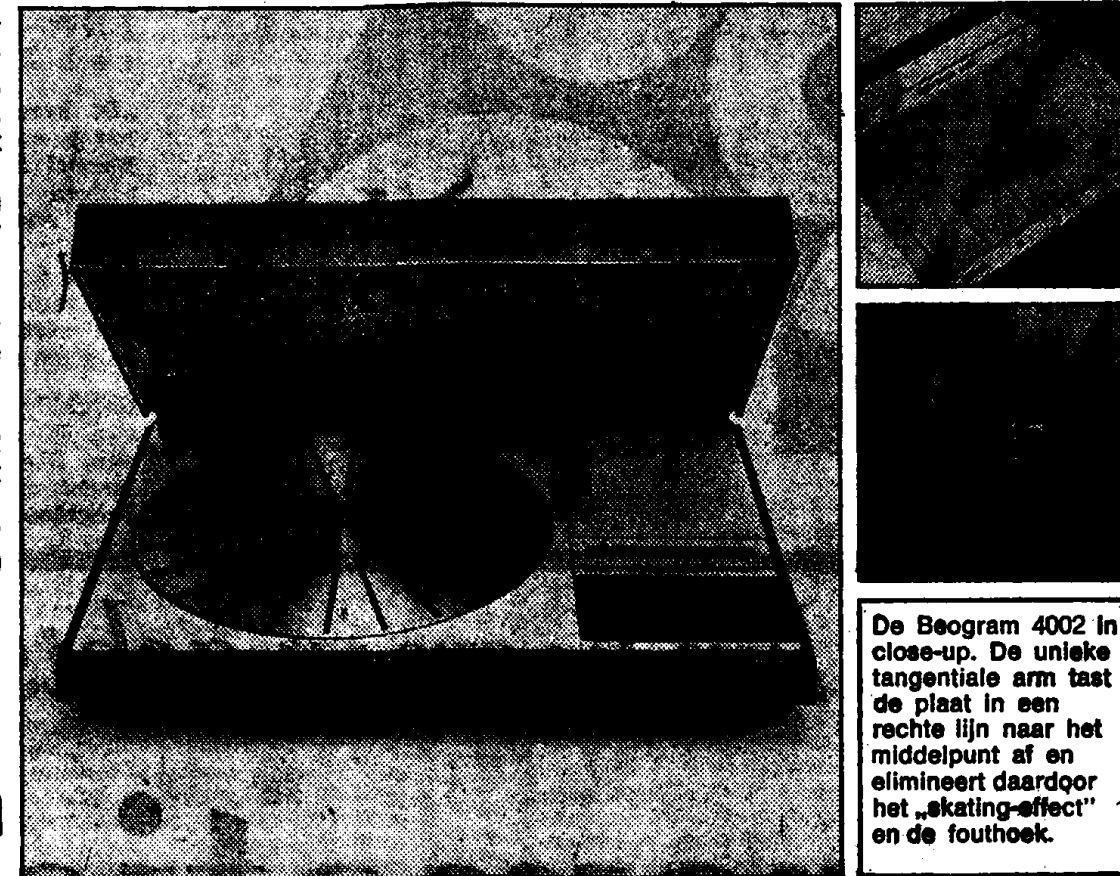
**geautoriseerde Bang & Olufsen dealers**  
zijn de enigen die een grammofoonplaat voor u kunnen afspelen zoals hij is opgenomen. Tangentiaal.

U hebt waarschijnlijk wel eens van „anti-skating” gehoord. Het in platenspelers ingebouwde systeem dat moet voorkomen dat, door de concentrische beweging van de arm, de naald tegen de zijkant van de groef wordt gedrukt.

De goedkopere platenspelers hebben het niet. De betere wel - met meer of minder resultaat. En de beste heeft het weer niet. Want dat is de Beogram 4002 van Bang & Olufsen. De enige platenspeler met een elektronisch gestuurde, tangentielle toonarm. Die dus altijd, zoals het eigenlijk hoort, parallel staat met de draaiende groef.

Ook de bediening van de Beogram 4002 is volledig elektronisch. Niemand kan er ooit een fout mee maken.

Over de weergavekwaliteit zullen wij hier maar niet praten. U bent immers altijd welkom om bij ons te komen luisteren.



De Beogram 4002 in close-up. De unieke tangentielle arm tast de plaat in een rechte lijn naar het middelpunt af en elimineert daardoor het „skating-effect” en de fouthoek.

**Bang & Olufsen**

**TE HUUR AANGEBODEN**

**12,5 TONS TERREINKRAAN**

Verschuifbaar, 12-wiel aandrijving + besturing.

Snel te verplaatsen, tot 40 km/u.

Zeer goede terreinprestaties.

Vakkundige bediening.

Gunstige prijs.

Voor langere tijd speciale condities.

**WEGENBOUW LINTZEN**

TELEFOON 04490-1441

Met veel genoegen delen wij U mede, dat

**HOTEL DE LIMBOURG CAFE**

(voorheen De Pelikaan)

gelegen aan de Markt in Sittard,

op zaterdag 30 mei 1975

zijn deuren zal openen.

Wij zullen het zeer op prijs stellen U in **DE LIMBOURG** te kunnen begroeten.

Martin Reubzaet

Tongfau Reubzaet-Chau

**B.V. SANDERS & CO.**  
WILLEMSTRAAT 91, HEERLEN

brengt een speciale aanbieding in

**HEREN ZOMER- en VRIJETIJDKOSTUUMS**  
met 10% of 20% korting

**Vrijbank Slachthuis Heerlen**

Heden vanaf 11.30 uur vers vlees verkrijgbaar.

**ANTENNEBOUW L. KRAFT**

Specialiteit plaatsen van: t.v.- en radio-antennes, vrijstaande masten, centrale antennes.

Vraag vrijblijvend inl. L. Kraft, Burg, Frederikstraat 18, Eindhoven, tel. 0402-3300.

**Overname of deelneming in bedrijf gevraagd.**

Branche onbelangrijk.

Aanbiedingen met belanggegevens te richten onder no. K 4806 L.D. Kerkrade. Geheimhouding verzekerd.

**Caravanreparatie en onderhoud**

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyester-reparatie.

Ook regelen wij alle schades met verzekerings-experts.

**MOSTARD b.v.**

KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04490-1545.

**10% KORTING 10%**

OP AL ONZE NIET AFGEPRIJDE ARTIKELN

**NYLON TEGELS**  
40x40, zelfdevend, 12 kleuren

f 1.10

**HOOGPOLIS TAPIJT**  
400 cm breed

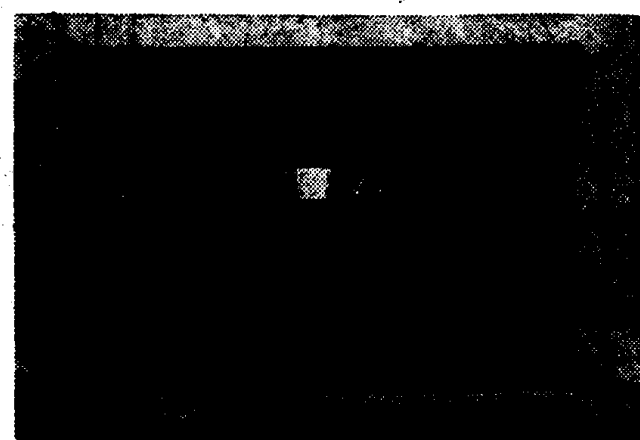
f 42.00

**KLEERKAST, 2-deurs**

f 135.00

**KIRKENKAST**  
100 cm breed

f 220.-



Salonkast 300 cm (noten of eiken) f 1585.- Bankstel eiken 3-2-1 Dralon velours f 1485.-

**WINKELRIJKEDE**  
Gemeentewijk 04-00-00-70  
Ingang Winklerstraat 24  
Telefoon (045) 212166  
Maandag gesloten.  
200 m2 verkoopruimte

**VALKENBURG**  
Walramplein 14-16  
Telefoon (04405) 15191  
Maandag gesloten.  
800 m2 verkoopruimte

**FUHREN**

**ZIJN DIE NIEUWE DOORKNOOP-ROKKEN VAN FOXY FASHION NIET**

**TE KORT?**

29.-

45.-



Voor den drommel niet! 't is wel even wennen, maar ze worden ontegenzeggelijk KORTER. Dat brengt het weer met zich mee. En... 'n levensluchtige kijk op je mooie benen. Daar word je jonger van. Foxy Fashion brengt het iets eerder dan alle anderen. Evenals de blijde bloemetjes bloes. 't Wordt allemaal weer wat vrolijker.

*Foxy Fashion*

**IETS EERDER DAN ALLE ANDEREN**

Homerusplein 1/Winkelcentr. 't Loon, Heerlen



Geen kaarten meer voor supporters met slechte naam?

UEFA overweegt straffen

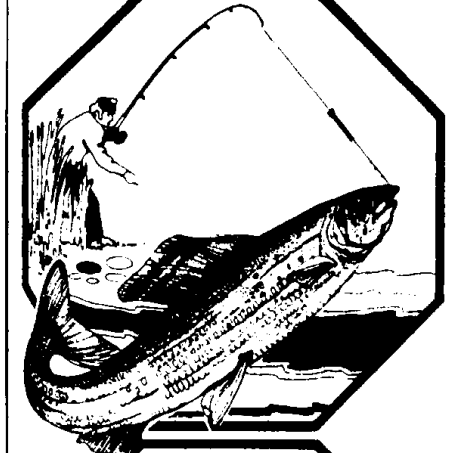


**Junckers deens parket**

BEUKEN, EIKEN, ESSEN, SYLVAKET  
20 SOORTEN EN PATRONEN  
HEERLEN: Nationale Houthandel B.V.  
Parallelweg 4, tel. 045 - 71 10 52



RECREATIEPARK  
**ForellenKwekerij**  
foreldorado



**forellenvangst:**  
ga daar 'ns aan staan!  
een dag van avontuur, van spannend hengelplezier, met tegenwoordig steeds tastbaar resultaat voor 'savonds, in de pan... op forellenvangst, sport, en dat stuk jachtgevoel: de forellenkwekerij, dichterbij dan u denkt, heet u welkom.  
**en neem gerust uw gezin mee.**

**ForellenKwekerij**  
„FORELDORADO“ GULPEN  
TEL. 04450-1235

**Laat Frank Sinatra uw keuken opknappen**



**GratisLP's**  
Een extra kamer, een nieuw dak of gestroomlijnde keuken? Er zit nu letterlijk muziek in het woningverbeteringskrediet van de Nederlandse Credietbank. Want we geven er gratis, zo lang de voorraad strekt, een hartveroverende lp van Frank Sinatra bij.  
Of naar smaak - een schijfje klassiek met Mozart, Beethoven en Schubert. Of een verzamelploeg in het popgenre. Ook bij een persoonlijke lening of minimum inleg van f25,- op een nieuwe betzj bestaande spaar- of klipspaarrekening.  
Tot en met 20 juni aanstaande. Let u op die datum?

**Nederlandse Credietbank**  
de bank waar je goed zit!  
Brunssum, Lindeplein 6, Geleen, Salmstr. 82, Heerlen, Emmaplein 6, Kerkstr. 2, Maastricht, Hoofdst. 5a, Maastricht, Tongersestr. 6, Maastricht/Wijk, Stationsstr. 54, Meerssen, Beekstr. 39, Roermond, Hamstr. 54, Sittard, Engelenkampstr. 59.  
Voor inlichtingen tevens: Afd. Marketing, Antwoordnummer 6857, Amsterdam.

ZÜRICH – De UEFA overweegt nieuwe en vooral strengere maatregelen tegen misdragingen van supporters en ter voorkoming daarvan.

Aanleiding zijn de ongeregelde heden, die werden veroorzaakt door aanhangers van Leeds United tijdens de eindstrijd van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen tegen Bayern München in Parijs. De gedachten van de UEFA gaan vooral uit naar 't niet verstrekken van kaarten aan supporters van ploegen die een slechte naam hebben. De voetbalunie denkt nog niet aan het volledig afschaffen van de toernooien om de drie Europese bek.

Excuses

De Britse ambassadeur in Frankrijk, sir Edward Tomkins, heeft zijn spijt betuigd over de misdragingen van de Engelse supporters. Hij deed dat in een radio-interview. Hij verklaarde tevens dat er een officieel onderzoek zal worden ingesteld naar de mishandelingen van twee Franse cameramensen. Beiden lagen in een ziekenhuis, de een met een ernstige oogwond, de ander met hoofdwonden.

In totaal zijn veertig mensen naar ziekenhuizen overgebracht, waaronder zeven politieagenten. Er zijn geen arrestaties verricht. Wel werd een Engelse jongeman enige tijd vastgehouden omdat hij een motorfiets van de politie door de etalage-ruit van een apotheek had geduwd. Aanhangers van Leeds United, die zich fatsoenlijk hadden gedragen, zeiden na aankomst in eigen land dat het gedrag van veel herriemakers bijzonder aanstootelijk was geweest. Alle Engelse kranten betrouwen het schandelijk gedrag. Zij wijzen er echter op dat de Franse arbiter Kiladjan een beslissende rol heeft gespeeld door in de eerste helft Leeds United een strafschop te onthouden en na de rust het doelpunt van Lorimer af te keuren.

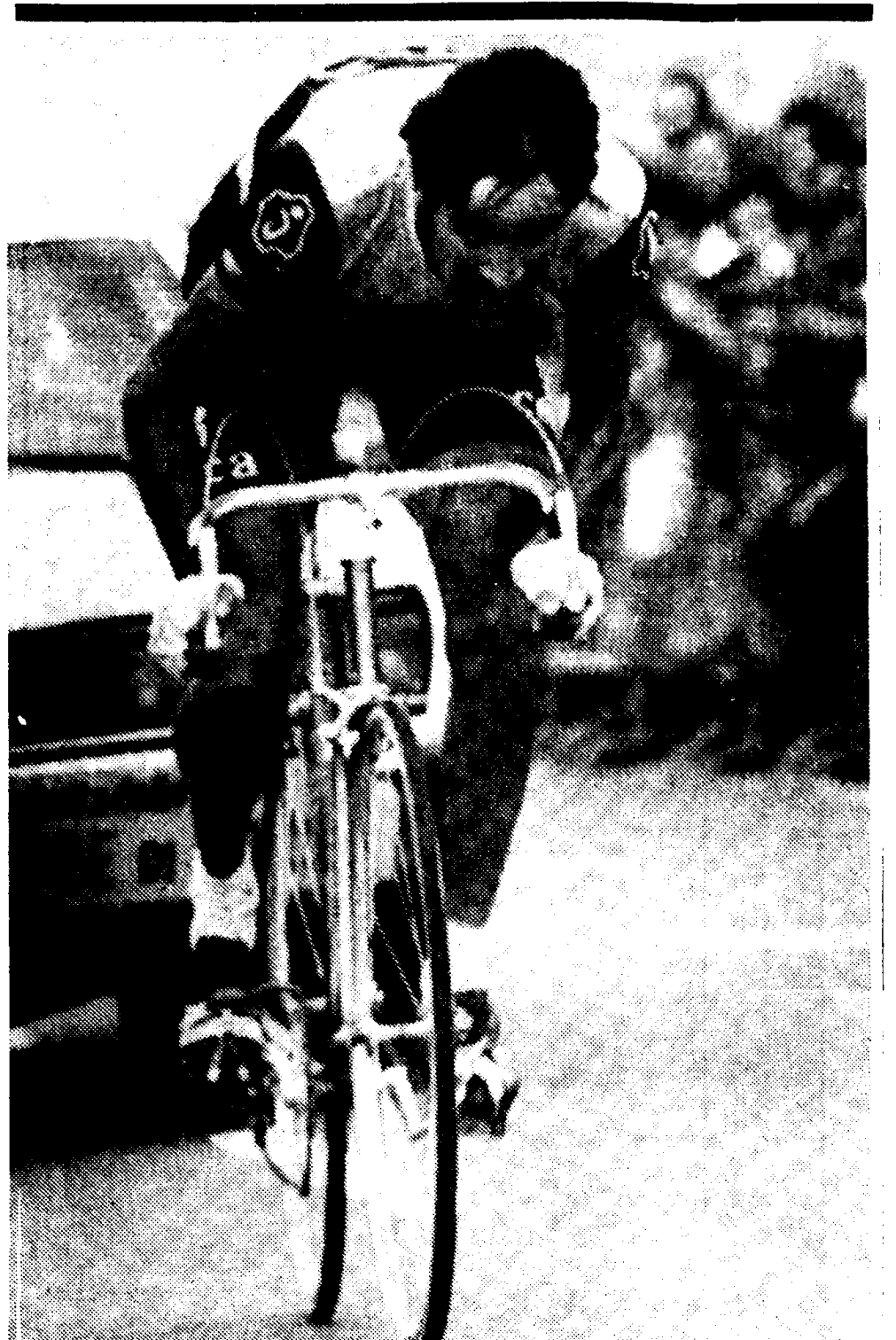
„Hoe kan hij nu dat doelpunt afkeuren wegens buitenspel wanneer een Duitser de bal nog aanraakt voordat deze in het doel gaat?“, vroeg Billy Bremner zich af in de Daily Mirror. Volgens manager Don

Revie was het afgekeurde doelpunt het keerpunt in de wedstrijd.

Out-international Bobby Charlton verklaarde enkele minuten na afloop van de wedstrijd voor de Engelse televisie: „Hoe kan de scheids-

rechter dat doelpunt nu afkeuren. Bremner was niet eens in de actie betrokken“.

Bayern is in München onder groot enthousiasme ingehaald. Op het vliegveld stond een Beierse muziek-



● Fraaie actiefoto van Battaglin tijdens de verreden tijdrit over 40 km waarin hij de snelste tijd verwezenlijkte.

Battaglin herovert

leiding in de Giro

FORTE DEI MARMI – De Italiaan Giovanni Battaglin heeft door een overwinning in de dertiende etappe, een tijdrit over 40 kilometer in Forte dei Marmi, de leiding in het algemeen klassement van de Ronde van Italië overgenomen van de Spanjaard Francisco Galdos.

Battaglin won de rit in 47 minuten en 4 seconden, voor zijn landgenoten Felice Gimondi (47.17) en Luciano Borgognoni (47.20).

Galdos, die al na vijf minuten was gevallen en daarbij onder meer verwondingen aan zijn hoofd opliep, zei na afloop: „Ook zonder die val zou ik vandaag de leiding zijn kwijtgeraakt“. Hij had een achterstand van 3.03 min.

Vandaag is de enige rustdag in de Giro. Morgen, zaterdag, volgt een zware tijdrit van 13 km tegen de berg Il Cielo.

Uitslag dertiende etappe (tijdrit): 1. Battaglin, 40 km in 47 min. en 4 sec.; 2. Gimondi op 13 sec.; 3. Borgognoni op 16 sec.; 4. Roger de Vlaeminck op 18 sec.; 5. Baronchelli op 26 sec.; 22. Kamper op 2.40 min.; 29. Fedor den Hertog op 3.28 min.; 47. Nidi den Hertog op 4.37 min.

**ROEMERMAN ZEVENDE**  
GREAT MALVERN – De Brit Bill Nickson heeft de vierde etappe van de amateurwielronde van Groot-Brittannië, een rit over 157 km van Merthyr Tydfil naar Great Malvern, gewonnen in 4 uur, 20 minuten en 54 seconden.  
Uitslag vierde etappe: 1. Nickson (Gr.B) de 157 km in 4 uur, 20 minuten en 54 seconden; 2. Bartonick (Ts); 3. Kowalski (Pol); 7. Roerman (Ned); 37. Mutsaers; 38. Minneboo; 50. Buckx, allen z.t. als de winnaar.  
Algemeen klassement: 1. Vondracek (Ts) 14 uur, 48 minuten; 2. Filippson (Zwe) op 16 sec.; 3. Matysiak (Pol) op 30 sec.; 5. Minneboo (Ned) op 1.02; 20. Buckx op 2.43; 32. Mutsaers op 3.12; 43. Roerman op 5.28.  
Algemeen ploegenklassement: 1. Tsjechoslovakije 44.15.33; 2. Groot-Brittannië A 44.16.50; 3. Zweden 44.18.20; 5. Nederland 44.19.43.

Algemeen klassement: 1. Battaglin 71 uur, 14 min. en 13 sec.; 2. Bertoglio op 1.42; 3. Galdos op 2.40; 4. Gimondi op 3.20; 5. Baronchelli op 3.43; 6. De Vlaeminck op 4.43; 42. Fedor den Hertog op 34.51; 79. Kamper op 1.52.34; 81. Nidi den Hertog op 2.00.54.

echo's uit het peloton

BREDENE – André Dericks werd winnaar van een koers in Bredene. Hij legde de 143 kilometer af in 3 uur en 28 minuten en klopte Michel Pollentier in de sprint. Er waren 88 deelnemers. Theo Smit werd op 2.40 min derde. Resultaten van de Nederlanders: 8. Coers Bal, 14. Thio Takak z.t., 24. Henk Ponsen op 14.30, 25. Hub Pronk, 28. Nico Been z.t.

DRONKEN – In Dronken won Eddy van Aarsen voor G. de Wit. De winnaar legde de ronde van 121 kilometer af in 2.57. Er waren 121 deelnemers.

BIERBECK – Winnaar in Bierbeek werd de Belg Eddy Schepers in een ronde over 120 kilometer. Martin de Vos (Heer) werd tiende, Willy v.d. Boegh (Echt) 14e en Eric Visschers (Sweijhuizen) 23e.

**DOVER**

Een dagtocht naar Engeland, die u beslist niet mag missen, voor:  
**f 75.-**  
U reist per luxe luchtgeveerde touringcar. Overtocht met de Hovercraft (vliegboot, dus niet zeeziek).  
U kunt sigaretten, parfum, etc. taxvrij kopen.

**DE VALK BV**  
TOURINGCARBEDRIJF  
Broekhem 4-6, Valkenburg(L), tel. 04406-12218-13877-13141.

kapel en er werd kwistig met bier, worstjes en „brezin“ gestrooid. In een konvooi van acht open wagens reden vervolgens trainer Dettmar Cramer, de spelers en clubofficiërs naar Marienplatz, waar ongeveer 30.000 mensen urenlang, gekoesterd door een zomerzonnetje, hadden gewacht om hun favorieten toe te juichen.

**Smith sprong 5,61 m met de polsstok**

NEW YORK – De Amerikaanse Steve Smith (23) heeft bij prof atletiekwedstrijden in de Madison Square Garden in New York bij het polsstokhoogspringen 5,61 gehaald. Het was de beste prestatie ooit door een atleet in een zaal geleverd. Het officiële wereldrecord indoor voor amateurs is met 5,51 meter in handen van de Amerikaan Dan Ripley.

**Eindhoven dicht bij eredivisie**

ZWOLLE – Het moet al gek lopen, wil Eindhoven volgend jaar niet met twee clubs in de eredivisie tegenwoordig zijn. Want de manier waarop eerstedivisieclub Eindhoven gisteren in Zwolle met 4-0 over PEC Zwolle heenwaiste was zo overtuigend, dat het onwaarschijnlijk lijkt dat FC Groningen zondag in Eindhoven 2 punten en 4 doelpunten zal kunnen overbruggen. Daarvoor speelden de Brabanders te zelfbewust en vooral te ontspannen. FC Groningen versloeg Vitesse met 5-2.

De stand in de na-competitie:

Eindhoven	5	4	0	1	8	12-4
FC Groningen	5	3	0	2	6	9-5
PEC Zwolle	5	2	0	3	4	3-8
Vitesse	5	1	0	4	2	6-13

(ADVERTENTIE)  
**Klim naar boven met Beethoven**



**GratisLP's**  
Het klipspaarboekje van de Nederlandse Credietbank: geld steeds met een maand ter beschikking, en je rente klimt tot liefst 8%! Een klassiek hoogtepunt, want bij zo'n boekje of gewoon spaarboekje (min. inleg f 25,-) geven we direct al zo lang de voorraad strekt, een lp met Mozart, Beethoven en Schubert kado. Net als bij een woningverbeteringskrediet of persoonlijke lening.  
Je mag natuurlijk ook Frank Sinatra nemen. Of Hit Explosion, het betere popwerk dat bij ons gereed ligt.  
Tot en met 20 juni, dus kom maar gauw kijken. Voor muziek- en geldzaken.

**Nederlandse Credietbank**  
de bank waar je goed zit!  
Brunssum, Lindeplein 6, Geleen, Salmstr. 82, Heerlen, Emmaplein 6, Kerkstr. 2, Maastricht, Hoofdst. 5a, Maastricht, Tongersestr. 6, Maastricht/Wijk, Stationsstr. 54, Meerssen, Beekstr. 39, Roermond, Hamstr. 54, Sittard, Engelenkampstr. 59.  
Voor inlichtingen tevens: Afd. Marketing, Antwoordnummer 6857, Amsterdam.

**Eén winnaar in de lotto**

DEN HAAG – De uitslag van de Lotto no. 21 is: aantal deelnemers: 953.595, bruto inleg: f 3.809.717,- prijzenbedrag: f 1.942.152,-; 1e prijs: 1 winnaar netto f 500.000,- 2e prijs: 1 winnaar bruto f 180.961,- 3e prijs: 151 winnaars, elk bruto f 1.797,- 4e prijs: 9.348 winnaars, elk per kolom f 42,- 5e prijs: 7.869 winnaars, elk per kolom f 42,-. Op grond van artikel 18, lid 4 van het reglement wordt het bedrag van de 4e en de 5e prijs tezamen geteld en gelijklijk verdeeld over de winnaars van de 4e en de 5e prijs. Jackpot voor de lotto van aanstaande zondag f 99.235.

**waar blijft ons pensioen?**



**Onthullingen over de verdwenen' 2 miljard uit het mijnwerkers-pensioenfonds**

**deze week in:** **REUW**

**overigens ....**  
hebben alle Amsterdamse roeiverenigingen de ballotage voor nieuwe leden afgeschaft • begint de competitie van de afdeling Limburg KNVB zondag 7 september en wordt de eerste bekeromroep reeds zondag 31 augustus gespeeld • bestaat de Nederlandse ploeg schoonspringen voor de internationale wedstrijden in Praag op 7 en 8 juni uit Miriam Hoffer, Lia Molenaar, Lidy Spruyt en Hans Feis.

SPORT kort

Tennistitels van Italië

ROME – Tijdens het toernooi om de internationale tenniskampioenschappen van Italië hebben vrijwel alle heren, die hoog op de plaatsingslijst staan, zich gekwalificeerd voor de kwartfinales van het enkelspel. Alleen de als achtste gerangschikte Brian Gottfried moest buigen voor nummer negen, Eddie Dibbs: 6-4 4-6 1-6. Bij de dames bereikten Chris Evert, Martina Navratilova, Dianne Fromholtz en de Joegoslavische Mima Jausovic de halve finales. Alleen laatstgenoemde zorgde voor een kleine verrassing door de als derde op de lijst voor komende Westduitse Helga Masthoff geen enkele kans te geven (6-1 6-0).

**Szewinska snel op 100 m**

WARSCHAU – Tijdens atletiekwedstrijden in Warschau heeft de Poolse Irena Szewinska de 100 meter gewonnen in 11,2 seconden. De wereldrecordhouder op de 200 meter en de 400 meter had juist een training van twee weken in Japan afgesloten. Voorts vestigde Buciariski met 5,45 meter een nieuw Pools polsstokhoogspring-record.

**Unieke trip ijshockeyers**

AMSTERDAM – In het voorjaar van 1976 – van 13 tot 21 maart – zal een groep van 1500 Canadezen, die 36 ijshockeyteams zullen vormen, een trip door ons land maken. Dit z.g. „ijshockeycircuit“, voornamelijk „old-timers“ (35-40 jaar), gaat een toernooi spelen, waarbij getracht zal worden alle Nederlandse kunstijshockeyers in te schakelen. Dit Europese ijshockeytoernooi zal in totaal 180 wedstrijden beslaan. In Canada worden dergelijke toernooien voor old-timers reeds ieder jaar gespeeld. De reis- en verblijfkosten komen voor rekening van de Canadezen. De organisatiekosten zullen worden gedragen door de Nederlandse ijshockeybond (NYB). De 1500 Canadezen zullen worden ondergebracht in vijf hotels in Amsterdam.

**Tienkampers voor Zug**

DEN HAAG – Voor de interlandwedstrijd tienkamp tussen de ploegen van Zwitserland, België, Oost-Duitsland en Nederland, die 7 en 8 juni in Zug (Zwitserland) wordt gehouden, heeft de KNAU de volgende atleten aangewezen: senioren: Eltjo Schutter (Quick), Fred Schrijnders (AAC) Frans v.d. Ham (Avanti) John de Noorderland en Bart Wortman (beiden AVR). Junioren: Arjan Wolters (AV '23) Bob Jansen (Sprint), Sjaak Hurkmans (DEM) en Gert Kapteyn (NEA Volharding).

**Jan Peters in het ongelijk**

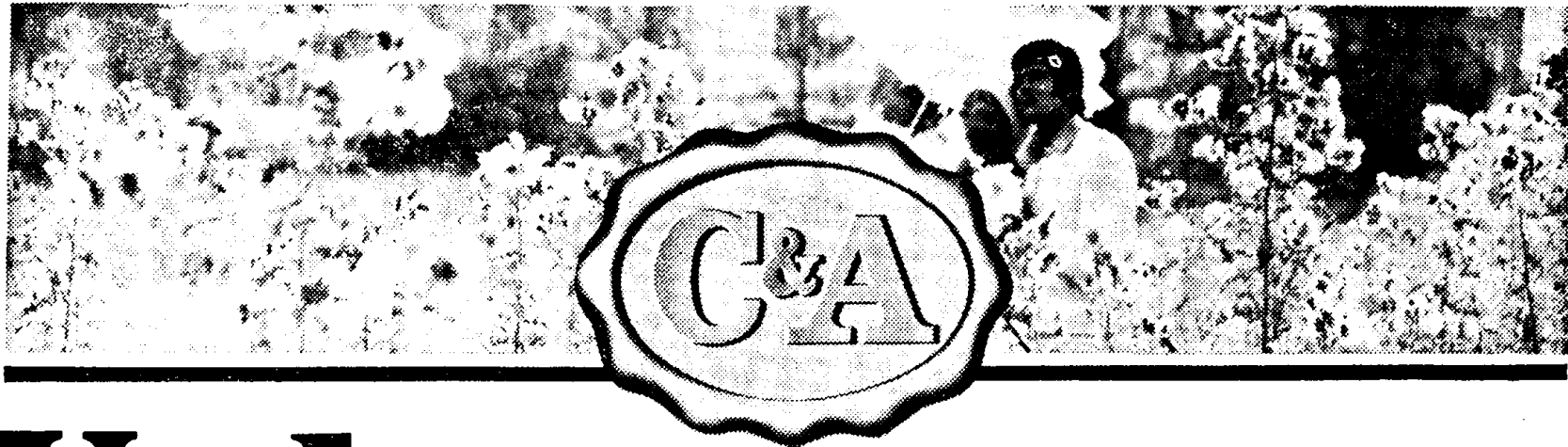
ARNHEM – Jan Peters (NEC) zal tot 31 juli 1977 in wedstrijden en trainingen geen ander schoeisel mogen dragen dan met het merk Quick. Dit op straffe van een dwangsom van tienduizend gulden voor elke overtreding. Dat was de uitspraak van de president van de arrondissementsrechtbank in Arnhem, mr. J. Schaafsma in het kort geding dat de schoenenfabrikant uit Hengelo had aangespannen omdat Peter in de wedstrijd West-Duitsland-Nederland op 17 mei in Frankfurt niet op de schoenen had gespeeld, waartoe hij contractueel is verplicht.

**Rapid niet in de finale**

ROERMOND – De finale voor de Bisschopsbeker voor A-junioren, zondag in Margraten, gaat tussen Megacles uit Weert en VVV '03 uit Venlo. VVV '03 won met 3-1 van de Limburgse kampioen Venray A. Megacles bereikte de finale door in Echt met 1-1 gelijk te spelen tegen Rapid Maastricht en aansluitend de strafschoppen beter te benutten. Na het missen van de Limburgse titel is deze uitschakeling voor Rapid de tweede desillusie binnen een week.



Jeans-nieuws van C&amp;A:



# Wie loopt er nu nog in gewone jeans?

C&amp;A is toch voordeliger!

Gewone jeans kennen we nu wel. Daar loopt iedereen zo langzamerhand mee. C&A heeft jeans-pakken die om extra aandacht vragen. En vergeet niet dat die nieuwe jeans-pakken vandaag de dag overal gedragen kunnen worden. Het is verkleden en wegwezen. Het zijn de jeans-pakken die de tijd doorstaan. Ze zitten ongepast strak en comfortabel. Je zou er eigenlijk een moeten hebben!



Links:  
Dit safari-achtige  
jeans-pak in de  
goeie blue denim  
kleur:

Nú 50:-

Midden:  
Of dit jinglers-pak  
bijvoorbeeld, zit  
ongehoord goed en  
kost:

Nú 90:-

Rechts:  
En tenslotte het  
zacht aanvoelende  
scrubbed-jeans-pak  
in hemd-stijl.

Nú 40:-

## werkelijk warm woonlicht



**Kopspiegelarmatuur**  
Een sieraad voor elke huis-kamer is dit kopspiegel-armatuur. Uitgevoerd in geschuurd aluminium en rookkleurig plexiglas.  
Bij ons geen 154,95 doch **39,95**



**Ganglamp**  
Echt zo'n lamp, die u al lang had willen hebben. Een stijlvol lichtpunt in uw huis. De vijf geslepen venters zijn omsloten door gegoten koperen lijsten. Normaal 168,95. Nu **39,95**



**Olielamp**  
De goede oude tijden komen weer terug. Zo'n lamp wilt iedereen graag hebben. De fraaie witte globe van 20 cm. rust op 'n prachtig koperen ornament de totale hoogte is 80 cm. Deze olielamp kost bij ons **57,50** maar **57,50**

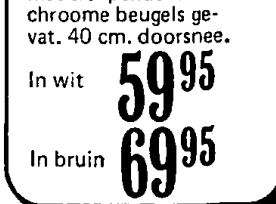
### SUPERSPECIALE AANBIEDING



**SALON STRASS SLUIELAMP**  
Nu we 't toch over werkelijk warm woonlicht hebben. Dit prachtige armatuur in goud-bad gedompeld met z'n fonkelende strassen geeft een ongekende warmte aan uw interieur. Daarbij krijgt u, omdat niets het licht tegenhoudt, een maximum aan licht. Doorsnee 50 cm., Geen 1395,- maar slechts **249,-**



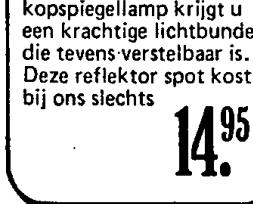
**Trekpendel**  
tot 150 cm. uittrekbaar. Overal f 115,-



**Plexiglas hanglamp**  
met trekpendel in chroom beugels gevat. 40 cm. doorsnee. In wit **59,95** In bruin **69,95**



**Reflektor spot.**  
Deze reflektor spot heeft een reflektor van 15 cm. doorsnee en is helemaal in chroom uitgevoerd, en heeft een porseleinen fitting. Door middel van de kopspiegelarmatuur krijgt u een krachtige lichtbundel die tevens verstelbaar is. Deze reflektor spot kost bij ons slechts **14,95**



**Standaard lampje**  
Dit is een van die lampjes die altijd en overal van pas komen. Niet duur en toch handig. U kunt bv. op een bureau gebruiken maar ook 's nachts, op het nachtkastje. Zo'n lampje komt in diverse kleuren en kost geen 42,95 maar slechts **9,90**

## de lampenier van Heerlen

als het om verlichting gaat



licht om te wonen

### 't wonder

Akkerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382

met vestigingen in:

Maastricht  
Wyck  
Heerlen  
Dordrecht  
Eindhoven

### Begin september start te EINDHOVEN de mondelinge avondopleiding makelaar-taxateur in onroerend goed

Inschrijving is vanaf heden mogelijk. Prospectus en inschrijfformulier uitsluitend schriftelijk, met vermelding van cursusplaats aanvragen bij Insittuut M.O.O.G., Twelloseweg 17, Deventer. x

### PERSOONLIJKE LENINGEN

Voor iedereen en elk doel, b.v. / 2500,- 36 x / 93,-. Tevens alle financieringen binnen 24 uur. Voor tour- en sta-caravans tot 60 maanden. Voor eigen huisbezitters, looptijd tot 10 jaar. B.v. / 10.000 netto in handen / 151,- per mnd. Let wel, geen notaris-kosten en geen afsluitprovisie.

Voor vrijblijvende inlichtingen:

### L.B.A.

MARSHALLSINGEL 11, VRIEHEIDE-HEERLEN  
telefoon 045-212393 — 212097 x

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT



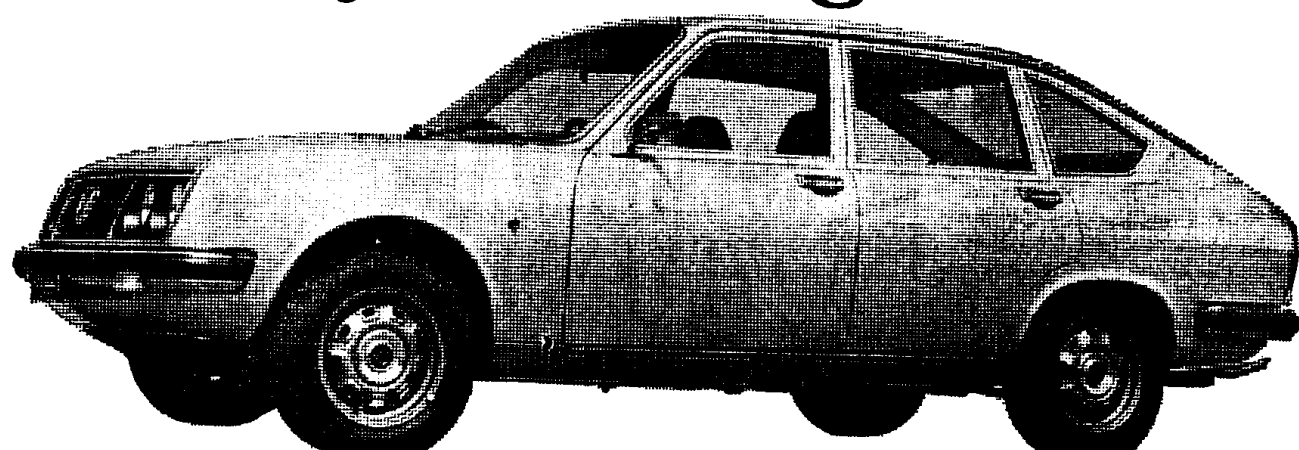
### Netnummerwijzigingen in West-Duitsland

In de nacht van 30 op 31 mei 1975 omstreeks 00.00 uur wordt het netnummer van Duisburg (2131) gewijzigd in 203, Gelsenkirchen (2322) in 209 en Wuppertal (2121) in 202.

Tegelijkertijd worden de netnummers van enkele kleinere netten gewijzigd:  
Flörsbach (60572) in 60571  
Gomaringen (7128) in 7072  
Gründau (60573) in 60583  
Tübingen (7122) in 7071  
Tübingen-Unterjesingen (71202) in 7073

Wie na de wijziging nog een oud nummer kiest, wordt ingelicht door middel van een berichtenautomaat.

## De Lancia Bêta Sedan. Vanaf f 16.420,-. Karakteristieke perfectie waarin Lancia 75 jaar ervaring heeft.



Alle modellen met voorwielaandrijving, gelaagde voorruit, rembrekkrachtiging, dubbel gescheiden rem-circuit, 5-versnellingsbak, kooikonstruktie, verstelbaar stuur, achterin regelbare verwarming/ventilatie, bijzonder grote kofferruimte, etc. etc.

Bêta Sedan 1300, 85 Din pk. f 16.420,-  
Bêta Sedan 1600, 100 Din pk. f 18.630,-  
Bêta Sedan 1800, 110 Din pk. f 19.390,-  
Ook in coupé uitvoering v.a. f 20.845,- incl. BTW.

### Lancia zet de traditie voort

Dealers voor de Oostelijke Mijnstreek:

**Autobedrijf SANDERS B.V.**  
AKKERSTRAAT 123, BRUNSSUM  
TEL. 045-251644

**Automobielbedrijf KOLENBURG B.V.**  
KRUISSTRAAT 12, HEERLEN  
TEL. 045-714524

Wij vragen met spoed:

## servicemonteurs

- A) In de buitendienst, voor het repareren van elektrische huishoudelijke apparatuur.  
— ervaring van tenminste 2 jaar vereist  
— diploma V.E.V. gewenst  
— rijbewijs B.E.  
— leeftijd tot 35 jaar.
- B) In de binnendienst, voor het repareren van zwart-wit en kleuren-t.v.'s  
— ervaring van tenminste 2 jaar vereist  
— diploma N.R.E.G.  
— rijbewijs B.E.  
— leeftijd tot 35 jaar.

Wij bieden een goed loon, prettige werksfeer, goede sociale voorzieningen. Sollicitaties na telefonische afspraak met onze heer Janssen.

**P. M. Horn en Zn., Geerweg 9, Sittard,**  
tel. 04490-6346

**BEGHEYN & SNEEP,**  
BELASTINGADVISEURS,  
Akerstraat 85, Heerlen

Op een onzer aangifte-afdelingen bestaat momenteel behoefte aan een

### vrouwelijke administratieve kracht

die in staat is voorbereidend werk te verrichten voor door gekwalificeerde krachten te verzorgen aangiften inkomsten- en vermogensbelasting.

Het voorbereidend werk omvat vastleggen van gegevens, controle van cijfermateriaal op inhoud en volledigheid, samenstelling van concept-jaarstukken, met name van vrij beroepsbeoefenaars.

Gedagidenen dienen over voldoende boekhoudkundige kennis (minimaal Mavo of vergelijkbare opleiding) en een grote mate van nauwkeurigheid te beschikken.

Belangstellenden voor deze functie kunnen solliciteren bij Mw. T. Simons, secretaresse, Postbus 190 te Heerlen, die ook telefonisch inlichtingen kan verstrekken onder 045-712244.



# Meertenhoof domein top springruiters

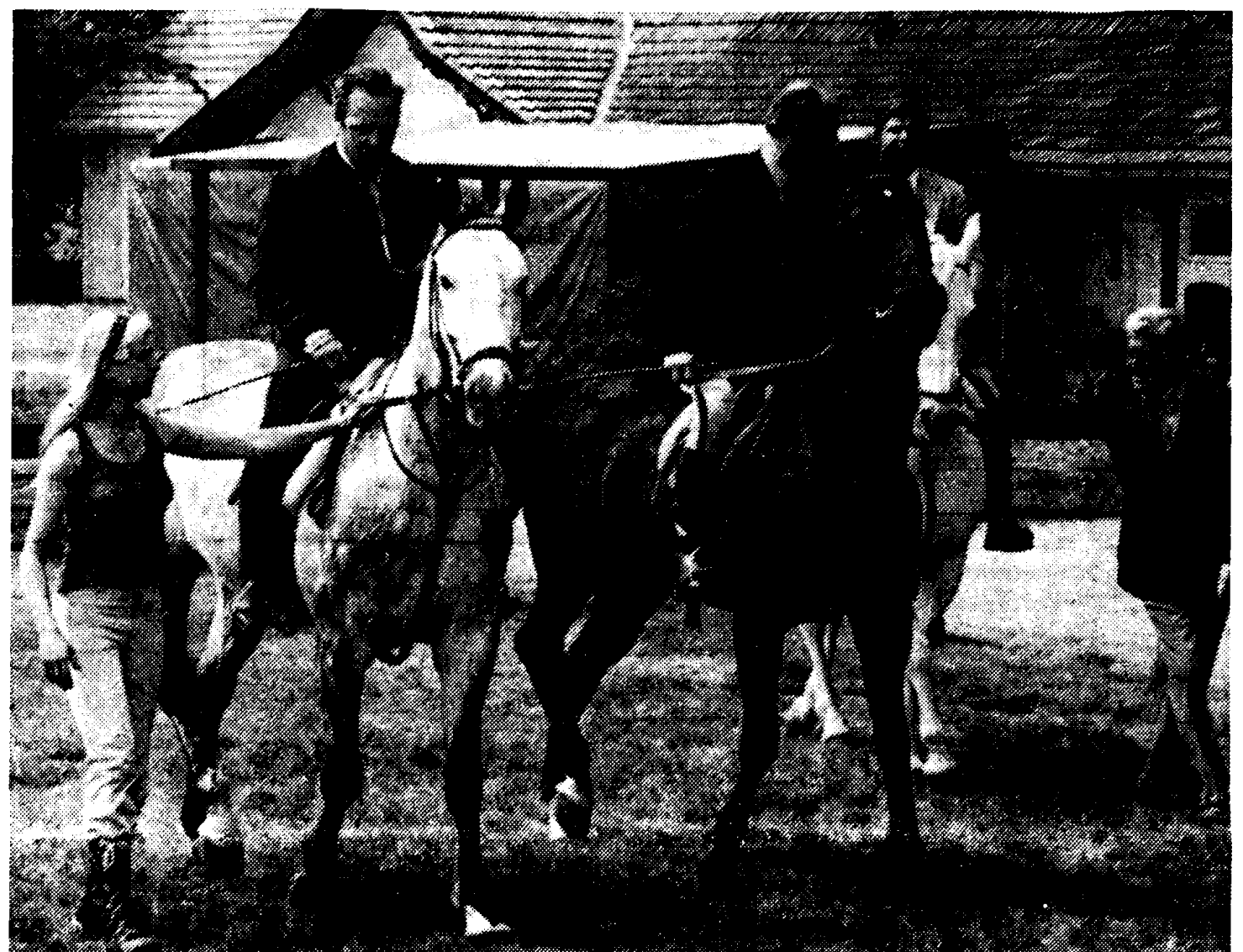
door George Taylor

GRATHEM — Voorzitter Tim Timmers, secretaris Eef Schreurs, bestuursleden Ben Reinders en Mark Walterbeek van de paardensportvereniging Meertenhoof in Grathem lopen warm bij elk woord over het nationale concours hippique, dat zondag a.s. op Meertenhoof wordt gehouden. Ze beschouwen dit nationale gebeuren met de waarlijk hoogste vaderlandse top aan springruiters als voorloper van een internationaal gebeuren, dat de heren nu al twee jaar lang voor de ogen meeft, maar dat nog niet gerealiseerd is kunnen worden om de doodeenvoudige reden, dat deze plaatsen aan het roer een gedegen inloopperiode willen hebben om op een nog hoger niveau te mikken.

Secretaris Eef Schreurs hierover: "We streven nog dit seizoen naar een Nederland-Belgiëduel. De medewerking van de Ned. Hippische Sportbond is verzekerd, de Belgen hebben nog niets van zich laten horen. We denken dan aan een aparte dressuurdag en een aparte springdag. Maar ook als dit evenement niet zou doorgaan, blijven we denken aan een internationaal concours in de toekomst. Eerst je naam opbouwen, ervaring krijgen, een paar jaar goed draaien en dan „ai-ah, hé". We hebben een gunstige ligging ten aanzien van België en West-Duitsland, dus het is moge-

lijk". Het bestuursvierstal beleeft drukke dagen. De organisatie voor het komende nationale concours, waarvan het Z-springen — zoals we reeds meldten — meetelt voor een nationale competitie van vier wedstrijden, is rond. Meertenhoof

weet, dat de Nederlandse springtop op een enkele uitzondering na aanwezig zal zijn. De afwezigheid van Arno Neessen en Emil Hendrikx — beiden in „opleiding" bij Alwin Schockemühle en Leon Melchior (reeds lang geleden ingeschreven



„Meertenhoof"-bestuur te paard... Voorzitter Tim Timmers leidt de „meute" samen met zijn dochter Monique. Op de edele rossen secretaris Eef Schreurs en medebestuursleden Ben Reinders en Mark Walterbeek. Zondag wordt 't ernst. Dan draait het nationale concours hippique op Meertenhoof.

voor Reims, maar wiens uitkomen daar onzeker is geworden door een spierblessure in de rug) wordt betrouwd, maar de rest van de vaderlandse elite is aanwezig — Namen. T.J. Velstra, Johan Heins, Jan Maat-huis (Dolman), Hans Brugman, Frans van Echten, Thijs Neessen, Huub Beramans, Ans Teelen, Henk Noren (Blinke), Peter Diks zij allen zullen stralen op Meertenhoof.

## Start half elf

Er zijn drie springconcoursen. Om half elf begint het springen op 1.30 meter zonder barrage, dus direct op fouten en tijd. 37 paarden nemen deel. Als het U blijft... Om 13 uur springen 1.40 met barrage. Deelnemers van 35 paarden. Om 15 uur het hoofdnummer. Springen 1.50 meter met barrage. Het concours wordt besloten met het „Speel Uw spel", waaraan alle prominenten met één paard zullen deelnemen. Parkoer-bouwer is Theo van Vugt uit Helvoirt.

## Hackneys

Extra attracties zullen de hackneys vormen. Om twaalf uur zijn de eenspannen hackneys aan de beurt. Het „veld" is met veertien deelnemers zeer sterk bezet. Om 15 uur komen de tweespannen met negen combinaties aan de beurt. Het hackneygebeuren wordt vlak voor het „Speel Uw spel" afgesloten met de tandems. Ook met deelname van negen combinaties (geplande start 16.20 uur). Al met al een programma, dat vele paardensportliefhebbers naar Meertenhoof zal lokken. „Als het weer nu meeverkt, zit de zaak gebakken" zeggen de organisatoren...

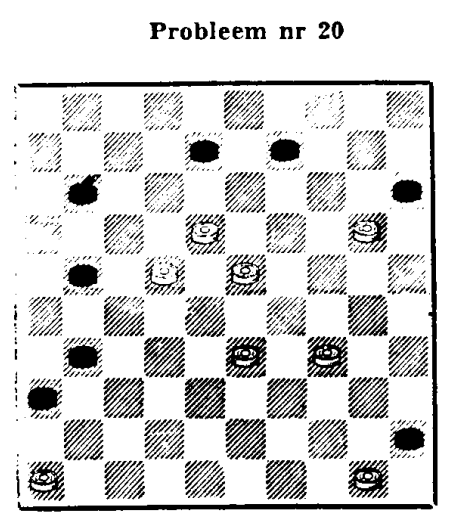
# dammen onder redactie van l. de rooy

Uit mijn persoonlijke briefwisseling met vele problemisten in het land, heb ik de wereld van de damprobleemisten leren kennen als een zeer eigenaardig volkje. Er lopen veel figuren tussen rond met een pikant trekje in hun karakter, de meesten worden niet gehinderd door een overmaat aan zelfkritiek, en enkelen komen zelfs duidelijk in aanmerking voor psychiatrische behandeling. Wanneer iemand mij in volle ernst schrijft: „Het damspel is mijn religie", zal hij voor u noch voor mij geheel normaal zijn. Alle gezegdes ten spijt dat genialiteit grenst aan krankzinnigheid, kan ik nochtans niet concluderen dat de problemisten met de grootste geestelijke afwijkingen tot de beste berehoren. Integendeel: hun weinig kritische geest verdraagt geen tegenspraak op eigen werk. Iedere zelfkritiek is zoek, waardoor het peil laag ligt.

Hoewel men onder de partijspelers niet zo snel psychisch gestoord zal tegenkomen, vinden we hier dezelfde neiging: bij winst lopen ze naast hun schoenen van trots, bij verlies is ieder ander de schuld, maar zichzelf niet.

Niettemin kan niet ontkennd worden, dat juist voor psychisch zieke mensen het damspel een vorm van zelfbevestiging kan zijn, die van grote waarde is.

Een van de problemisten, die mij persoonlijk erg intrigeert, is H. J. van Alphen uit Haarlem. Ontegenzeggelijk had de man een afwijking: hij was mensenschuw. Het is vrijwel niemand gelukt met hem persoon-



Probleem nr 20

Dr. J. A. Picard

## RECTIFICATIE:

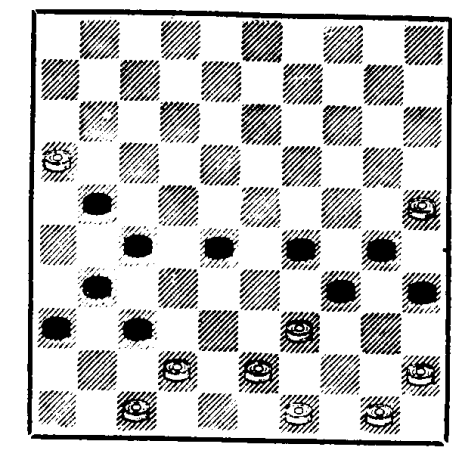
In de rubriek van 17 mei jl. waren niet alleen de diagrammen van partijstand en probleem omgewisseld, maar bovendien was het probleem vermist afgedrukt.

De juiste stand van probleem 18 van Bert Fermin moet zijn:  
Zwart: 1. 4. 6. 7. 10. 20. 25. 30. 32. 35. 36. 38. 40. en 44.  
Wit: 12. 13. 17. 18. 23. 29. 34. 41. 43. 45. 46. 47. 48. en 49.

Auteur: Dr. J. A. Picard. Heemstede.

Een leuke 8 om 8 van de Heemstede-auteur, die met dit probleem voor de tweede keer in deze rubriek voor het voetlicht treedt.

Oplossingen van de nrs. 17 t.m. 20 kunt u tot uiterlijk 15 juni toezenden aan L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen.



H. J. van Alphen

# schaken onder redactie van b.j.withuis

De vakanties naderen — voor vrijbuiters en andere onghewuinden in de maand mei, voor anderen (dat zijn de meeste clubschakers) in juli — en daarom luchtiger rubrieken.

Dat is overigens niet moeilijk. De boekenstroom is dusdanig regelmatig, dat we ons af en toe meer „presenterator" dan iets anders gevoelen. Voordeel van goede schaakboeken ontvangen is evenwel, dat het geklets beperkt kan blijven; de inhoud beslist. Die inhoud wordt vooraf zorgvuldig geselecteerd door experts. In feite brengt men het beste van derden. Misschien niet al te vleidend voor deze postbode, doch voor de lezers zeker aangenaam.

Batsford, en dit maal over „The Unknown Capablanca", wereldkampioen van 1921 tot 1927.

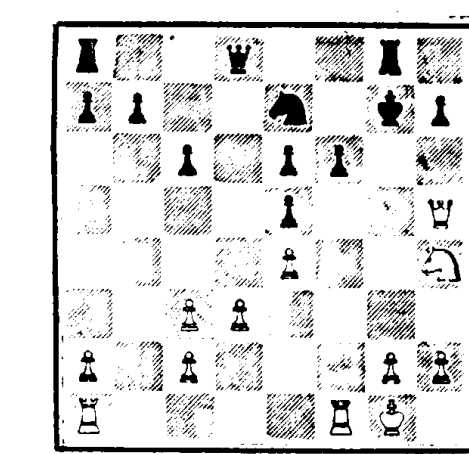
Tja, het werd ook tijd, dat deze „schaakmachine", die als 5-jarige reeds opzienbarende prestaties leverde, eens opnieuw voor het voetlicht werd gebracht. Merkwaardig zo snel als deze Cubaanse diplomaat(!), in de toch steeds op de geschiedenis terugrijpende schaakjournalistiek, naar het tweede plan is verhuisd. Velen vinden hem nog steeds de grootste schaakspeler aller tijden — o.a. prof. dr. Max Euwe hield naar die mening over — want niemand kon met meer gemak en overtuiging partijen winnen dan José Raúl Capablanca Y Graupera, zoals zijn volledige naam luidt. De Cubaan, die tot diplomaat werd „benoemd", om de Europeanen te bewegen, na schaakmanifestaties, op de kaart uit te zoeken waar dat eiland Cuba wel zou liggen(!) waar dat fenomeen vandaan kwam, was weliswaar niet per-domheid hoog-

hartig, doch wel in de klassieke zin „een heer", een vooraanstaand vertegenwoordiger van de society, merkt: eerste kwart van deze eeuw. Die groep leende zich bepaald niet voor lekkere verhalen, waartoe de intellectuele zwaaiers als Lasker en Tartakower en de ongebonden Aljechin meer aanknopingspunten boden.

Capablanca sprak door zijn partijen. Daar hebben journalisten niet altijd van terug — zeker in de zich ontwikkelende yellowpers was een lekker verhaal waardevoller dan een mataankondiging van 10 zetten. Maar thans is de grote Cubaan er dan, in de literatuur, en met door de auteurs Hooper en Brandeth „uitgekookt" partijmateriaal... perfect. De research moet een gigantisch werk zijn geweest, want Capablanca vond het veelal nauwelijks de moeite waard zijn producties te (doen) drukken.

In twee rubrieken willen we op het fenomeen ingaan. Volledigheidshalve: geboren 19 november 1888 in Havana, overleden 7 maart 1942 nadat hij op de avond van de 6de maart in de Newyorkse Manhattan Chessclub, tijdens het kijken naar een partij, ziek was geworden. Dat Capa eeuwig topspeler is gebleven moge even blijken uit het feit, dat hij in 1939, ter gelegenheid van de Olympiade in Buenos Aires, de beste score van alle eerste bordspelers maakte. Aan die Olympiade deden alle groten uit die dagen mee.

Een lichtgewichtpartijtje speelde Capablanca in 1933 tegen Herman Steiner, later kampioen van de Ver. Staten. Capa werd in die dagen in Hollywood schaakleer voor filmsterren... In het duel met Steiner



Nu komt er een „petite combinai-sion", zoals Capablanca placht te zeggen, en wordt de zwarte koning aan de andere kant van het bord mat gezet. 17. Tf6:Kf6 18. T11-Pf5 19. Pf5:e5 20. Tf5:Kc7 21. Df7-Kd6 22. Tf6+Kc5 (slaan op f6 leidt natuurlijk tot een hopenloos eindspel) 23. Db7:Db6 — nu mogen huisschakers de zwarte koning in 2 zetten mat geven.

## GOUDEN HEER

HEER — RKSv Heer begint vandaag met de viering van het gouden bestaansfeest. Eerste programmapunten zijn het afschieten van 10 schrikkanonnen op het voorterrein bij de kantine in de Laan in den Drink en een bonte avond met diverse bekende artiesten. Op het verdere programma komen wij nader terug.


## VV Obbicht recipieert

OBBICT — De VV Obbicht recipieert bij het behalen van kampioenschap in de vierde klasse E. KNVB en promotie naar de derde klasse vandaag van 19.30 tot 21.30 uur in cafe Sparta, Maasstraat 3 te Obbicht.

# Tenniscompetitie in beslissende fase Sleutelwedstrijden voor Limburgers

(ADVERTENTIE)

iets voor jullie, zo'n 3-kamerflat?

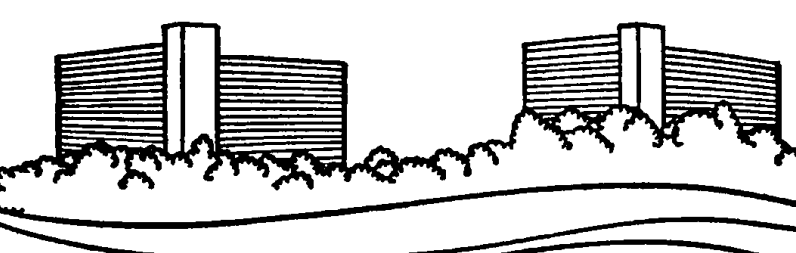


Fam. Claessen/23 en 19 jaar/ 3 kamerflat:

„We waren het zoeken naar een betaalbaar huurhuis goed zat. Of je betaalde een gepereerde huur, of je moest 6 maanden lang blikken en krabben, of je kon een hoop overnamegeld over de tafel schuiven. Gelukkig lazen we toen over de nieuwe 3-kamerflats op de Donderberg in Roermond: huurprijs f 270,- per maand!

Eerst hebben we de modelflat goed bekeken. Toen wisten we het al snel: doen. Voor zo weinig geld zoveel ruimte, dat vind je bijna nergens meer. Neem nou die woonkamer: plenty ruimte en een fantastisch uitzicht. En die open keuken, lekker praktisch en gezellig met de eetruimte. Bovendien hebben we een extra slaapkamer voor logé's. Al met al een goede keus.

De modelflats in de Olleslagersstraat 387/397 zijn vrij toegankelijk op woensdag- en donderdagavond van 7 tot 9 uur en op zaterdag- en zondagmiddag van 2 tot 4 uur".



iets voor jullie, zo'n eigen flat?

door Jo Didden

HEERLEN — De tenniscompetitie is in een beslissende fase gekomen. Ofschoon er zondag nog geen kampioenschap uit de bus kan komen, staan met name de Limburgse topteam voor sleutelwedstrijden. Zowel v de beide overgangsklas B-afdelingen, als in twee van de drie Tweede Klasse Zuid-afdelingen waarin Limburgse teams uitkomen, treffen elkaar de beide (Limburgse) koplopers. Daarvan lijkt het Geleense GTR het meest gerust te mogen aantreden.

GTR is bezig aan een bijzonder sterk seizoen. Met name de beide Belgische dames Deanne en Rita Smolders scoren punten aan de lopende band en dat gebeurt met name in singles en damesdubbels met speels gemak. In totaal heeft GTR halverwege de competitie slechts 4 van de 24 partijen afgegeven. De singles leverden een maximale score op en verlies kwam steeds pas dan, als de totaalzege veilig was gesteld. Tegen NIP werden de twee gemengddubbels verloren, tegen Helios een gemeugd dubbel en tegen Volley het herendubbel.

GTR kan zondag met een thuiszege op NIP het kampioenschap praktisch veilig stellen. De Roermondse moeten winnen om nog aanspraken te maken op een niet-waarschijnlijke titel. Degradatiegevaar zit er voor hen niet meer in gezien de zwakte met name van Helios, dat zondag moet rekenen op nieuw verlies tegen Volley 2.

Een „onmogelijke" situatie in de andere Overgangsklasse B-afdeling met Limburgse teams: Oranje Nassau Heerlen, Venlo en ELTV 3. Ze haalden elk 4 punten. Philharmonie kan met 0 punten degradatie nauwelijks nog ontgaan en kan zondag

tegen de Eindhovenaren nieuw verlies tegemoet zien. In Heerlen maken O.N. en Venlo uit wie mee blijft draaien in de race om het kampioenschap. In Venlo van de Heerlense formatie op het nippertje.

TWEEDE KLASSE ZUID

In de afdelingen 6 en 7 van de Tweede Klasse Zuid eveneens topduels. De koplopers Ready (6 punten) en Brunssum (4) ontmoeten elkaar in Brunssum.

De Brunssummers, die in Maastricht een kleine nederlaag (5-3) leden hebben het voordeel van de thuisheaven. Ready beschikt nu echter weer over Mark Albert en hoopt dat Betty van Heel zondag weer fit is. De leiders van de afdeling 6, Kimbria (6) en NIP 12 (4) treden in Roermond tegen elkaar aan. Gezien de 8-0 zege in Maastricht heeft Kimbria ook nu de beste papieren.

In de afdeling 8 is de spanning te snijden door de comeback van Keerweide dat een slechte start koploper Helze versloeg.

De reserves van Kimbria staan momenteel laatste met 2 punten en moeten winnen om niet tot degradatiekandidaat te worden. Waarschijnlijk zal de herstelde Paul Kennes het team versterken, terwijl de deelname van Marjan Cremers onzeker is.

Venlo 2 heeft plotseling kampioens-kansen gekregen maar zal dan thuis tegen Helze winst moeten boeken.

# bridge onder redactie van ir. j.w.gielkens

Bij gelegenheid van het 10-jarig bestaan van de Bridge Club Genk heeft deze zijn jaarlijks eendaags toernooi gewijzigd in een vierdaags toernooi. Gezien de vele mogelijkheden waar men voor kon inschrijven, t.w. parentoernooi, vertallentoernooi of gemengd parentoernooi kon men naar believen één of meerdere dagen aan dit toernooi deelnemen. Deze opzet doet denken aan het bridgefestival te Cannes en het internationale bridge-festival te Juan-les-Pins, hoewel de totale duur van de activiteiten daar 7 respectievelijk 14 dagen bedraagt. Ondanks de concurrentie van deze grotere internationale toernooi en wat kleinere Nederlandse ter zelfder tijd heeft B.C. Genk toch een groot aantal deelnemers van buiten de grenzen weten te trekken. We mogen over een zeer geslaagd begin spreken en hopen nu maar dat dit vierdaagse toernooi voortaan ieder jaar georganiseerd zal worden.

Een van de enthousiaste Belgen meende zelfs dat ze de grote internationale toernooien konden overvleugelen, als ze dat maar zouden willen. Zoals ze trouwens alles beter konden in België, als ze dat tenminste maar even zouden willen.

„Als wij hier een ruimtevaartprogramma zouden hebben", zo zei hij, „dan zouden we zeker niet, zoals de Amerikanen en Russen, alleen maar naar de maan en Mars gaan, we zouden meteen een bemande raket

naar de zon sturen". Wij meenden wat problemen te zien in een dergelijke onderneming, maar onze vriend nam ons in vertrouwen en zei: „Ik weet wel wat U denkt, maar U moet er even bij doordringen; we zouden natuurlijk 's nachts gaan".

In het viertallentoernooi verspeelde een Zuidlimburgs team op onderstaand spel heel wat punten tegen een Pools team, dat mede hierdoor beslag wist te leggen op een tweede plaats in het eindklassement.

Noord geveer; niemand kwetsbaar.

VB 96  
H 9865  
4  
A 97  
5  
A 743  
V 10862  
V 65  
H 1043  
VB 10  
H 7  
B 1032

Aan tafel I, met Polen OW, ging het bieden:

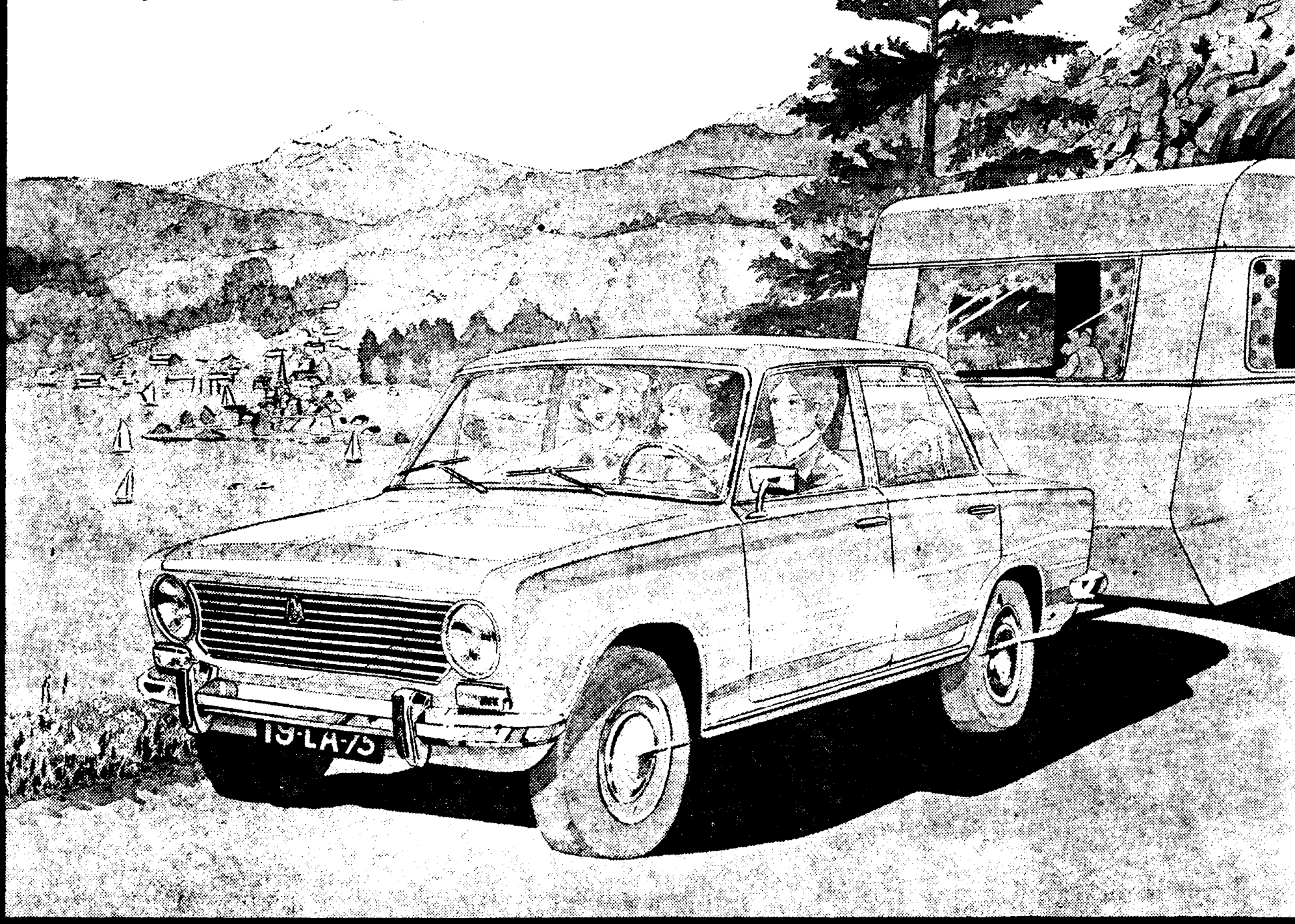
N	O	Z	W
Pas	1R	pas	2R
D	pas	2Sch	3R
3Sch	pas	pas	4R
pas			

Zuid doubleerde 4R en het riskante daarvan bleek uit het eindresultaat: dank zij de beide goede singletons kon 4R op eenvoudige wijze via een cross-ruff gemaakt worden. De eerste punten voor de Polen waren nu binnen, maar daar bleef het niet bij.

Aan tafel II gebeurde het volgende: waarna er werd rondgepast. Oost startte met schoppenaas en het 3G contract zou nu 3 down behoren te gaan, zodat de balans weer nagevoel in evenwicht zou zijn gekomen. Oost wist echter het enige naspel te vinden, waardoor het contract plotseling niet eens meer down kon. Het was een ware vondst: hij vervolgde nl. met ruiten 5 (???). Laten we hopen dat de Polen hun tegenstanders niet voor Nederlanders hebben aangezien, en na afloop slechts gedacht hebben: in België kun je ook van alles beleven.



# lada's zijn echte trekkers bij hoog en bij laag



De Lada's zijn erg in trek bij vakantiegangers. Of u nou de 1200, 1200 combi, 1300 of 1500 S neemt... ze hebben van caravan, bagagewagen of boottrailer geen last. Ook ruimteproblemen kennen ze niet. Lada's zijn immers van huis uit royaal (5 pers.), gebouwd voor lange trajecten met zware belasting.

Omhoog of omlaag, Lada's weten niet van wijken. Reeds vanaf f 8.495,- (inkl. btw). Inklusief slaapbanken, bovenl. nokkenas, vier deuren, schijfremmen voor, remkrachtverdelers, gelaagd veiligheidsglas in front, 2-traps carburateur, snelle acceleratie en ga zo maar door!

Kortom, veel vakantieplezier voor weinig vakantiégeld! Bij 160 dealers kan de grote trek beginnen!

## LADA

Gaarne ontvang ik een kleurenfolder van de ☐ Lada 1200 ☐ Lada Combi ☐ Lada 1500-S ☐ Lada 1300 of één van de andere Gremi-merken: ☐ Zastava 750 ☐ Zastava 1100 (aankruisen wat u wenst).

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Opzenden aan Gremi Auto-import b.v., Groningen (U kunt ook bellen: 050-126142).

Lada 1300 f 9.495,-\* Lada 1200 Combi f 9.250,-\*  
Lada 1200 f 8.495,-\* Lada 1500 S f 10.590,-\*  
\* Alle prijzen inkl. btw.

160 dealers in Nederland. Service over geheel Europa. Gremi Auto-Import b.v., Groningen, tel. 050-126142

## ACUDENT

Tandheelkundige inrichting Acudent die zich bezighoudt met het trekken van slechte tanden en kiezen, het plaatsen van kunstgebitten in één dag (met of zonder verhemelteplaat), deelt mede, dat per 21 mei j.l. de telefoonnummers gewijzigd zijn. Vanaf deze datum zijn wij voortaan bereikbaar voor afspraken onder de volgende telefoonaansluitingen:

774775/773905  
771325

Acudent

Claes de Vrieselaan 13-15, Rotterdam

## TUINSCHERMEN

Geniet onbespied van Uw PRIVACY

Ruime voorraad  
Lage prijzen

BANBURY  
SUPERLARCH

## J. J. DABEKAUSEN B.V.

HEERLEN, Valkenburgerweg 145, tel. 045-717766  
MAASBRACHT, Stationsweg 36, tel. 04746-1985

### PARKET-VLOEREN

vanaf f 30,- per m<sup>2</sup>,  
eiken stroken vanaf f 50,-

### Rustiek-Parket

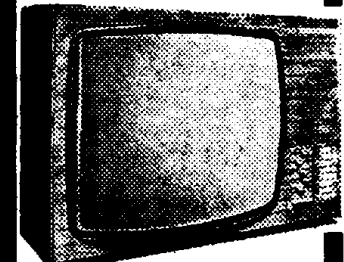
Maastrichterlaan 48, Beek  
telef. 04402-3310

### moderne en klassieke VERLICHTINGEN

bezoekt onze  
toonkamers  
LUVEMA B.V.  
verlichtings  
groothandel.  
Broerweg 6,  
linne, i.  
tel. 04746-2770

bestellingen ook via b.v.,  
electrogroothandel sliepers  
linne.

Geen contant geld?  
Toch kleuren-tv  
door leasing!



SABA

en verder: Nordmen-  
de, Teleton, Blau-  
punkt, Philips, Wega,  
Teletunken, Erres,  
Grundig enz.

Na vacht

f 47.-

per maand  
zonder aanbetaling  
maar met 3 jaar co-  
tale garantie

### Waarom?

Leasing is een huur-  
systeem, waarbij het  
toestel na 3 jaar uw  
eigendom is. Gedurende  
de drie jaar heeft u  
totaal geen onkosten,  
zoals voorrijkosten,  
reparatiekosten enz.

Uw verdere betalings-  
verplichtingen worden  
door ons opgelost.

### Hi-fi-studio music-corner

Stationsstraat 11  
HEERLEN  
Telefoon 045-716946  
Servicedienst  
tel. 718436

# De nieuwe Philips 1975 stereo radio is eigentijds van vorm, perfect van geluid en verrassend geprijsd.

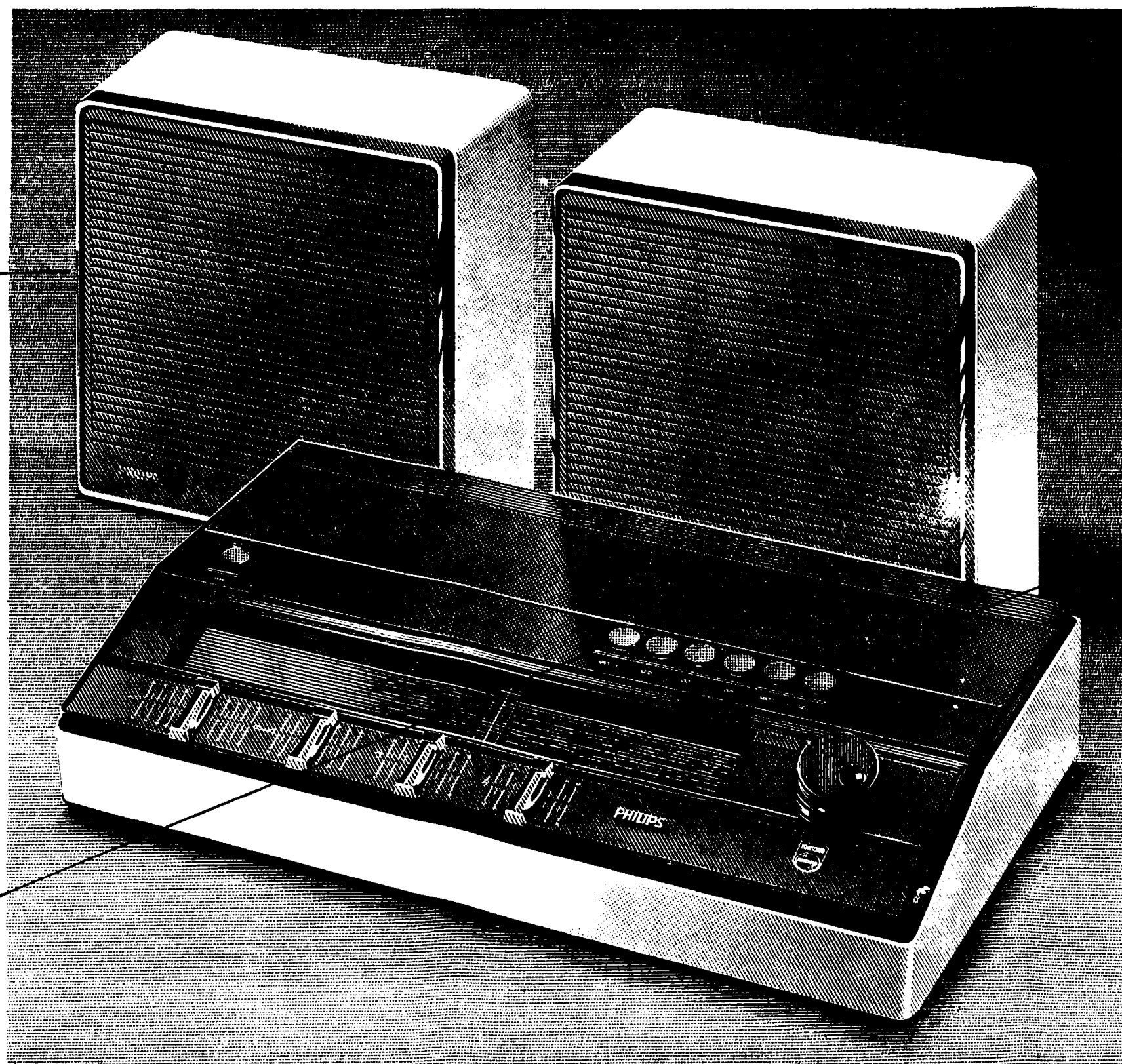
Met de 1975 stereo radio van Philips koopt u volwaardig stereo voor een verrassende prijs. Wat dacht u van f 499,-? Inclusief 2 luidsprekerboxen.

De 1975 stereo radio van Philips heeft een muziekvermogen van 2 x 7 watt. Ruim voldoende voor perfect geluid. 't Wordt dus een genoeg om naar lange-, korte- en middengolfprogramma's te luisteren.

De FM-band zorgt ervoor dat u comfortabel kunt luisteren naar stereo radioprogramma's. En de automatische FM-fijnafstemming zorgt voor optimale zuiverheid.

Als u uw radiobode of krant doorbladert, zult u ontdekken dat er tegenwoordig erg veel stereo uitzendingen zijn. Vanaf juni 100% van alle muziekprogramma's. Stereo is dus geen luxe meer. En u mist te veel.

Voor f 499,- krijgt u een moderne, stijlvolle kast met verlichte zenderkeuzeschaal en handige druktoetsen voor aansluitingen van een recorder en/of een platenspeler, golfgebiedkeuze en mono/stereo.



Mocht u niet in het bezit zijn van een grammofoon of cassette-recorder, dan bestaan er ook uitvoeringen, waarin draaitafel (f 699,-) of cassette-recorder (f 799,-) werden ingebouwd. Met de laatste kunt u alle stereo programma's rechtstreeks opnemen van uw radio. Zelfs een combinatie van stereo radio, draaitafel en cassette-recorder behoort bij deze Philips familie tot de mogelijkheden. Zo'n complete muziekstudio kost f 1.095,-.

Vier schuifregelaars, waarmee u gemakkelijk stereo balans, lage en hoge tonen plus het volume kunt regelen. De knop voor de keuze van de zenders is met één lichte vingertop rond te draaien.

We zullen u niet lastig vallen met technische verhalen over frequentie, uitgangsvermogen en harmonische vormgeving. U moet maar denken: d'r staat Philips op. Trouwens, technische details kunnen niet opwegen tegen een keertje luisteren. In de winkel. Luisteren naar de nieuwste vier van Philips.

De 1975 stereo radio van Philips kost f 499,-.  
Da's kwaliteit voor een verrassende prijs.



## PHILIPS



### Van Haren sandalen voor zomerse dagen

Per slot van rekening wordt het weer warmer en dan wil je graag wat luchtigs aan je voeten. En wat lichter.

Van Haren heeft nu een fraaie kollektie sandalen. Ze zijn licht en luchtig, haast onverslijtbaar door de geschuimde zool, mooi van model en laag in prijs. Al met al een ideale zomerschoen voor jong en oud.



Voor de kleine slipper met prima voetbed. Bruin leer 36-39 **2175**  
Herenmaten, ook in zwart leer 23,75



Fijne kruisband sandaal met voetvorm in bruin leer 27-30 **2375**  
31-35 25,75  
36-39 27,75  
herenmaten 29,75



'n Kinder-sandaaltje met 'n feestend voetbed en prima pasvorm. In rood leer of groen-geel prentleer 20-21 **2775**  
22-23 29,75  
24-26 31,75  
27-30 33,75



Jongens-sandaal die tegen een stootje kan. Met voetvorm. In bruin-beige leer. Ook meisjesuitvoering in oranje-geel leer 24-39 v.a. **2775**



Alle sandalen uit deze advertentie zijn van echt leer.

**CORSTENS-VERSCHUREN**  
koopt

zaterdag 31 mei MANKA-NARIES 11, donkere 10, papjes 6, JONGE mannen 7, jonge popjes 3,50, putter-baasards 18,50 p.st., diamantvinken 30, diamantduiven 11, zebra vinken 5,50, meeuwen 4, parkieten 5, Ocean bont 5,50, valparkieten 17,50, roodruggen & boukes 30 p.p. Vogels brengen: Reek 2,30-3 u. Deins Nieuw van 63 Heerlen 3,30-4 uur Kegelpaleis, Emmaste. 7u. Sittard: 4,30-5 u. Putstraat 10.

Te koop, België

### BUNGALOW

vloeroppervl. 110 m2, 3 km van Spa, prachtig uitzicht, oppervl. terrein 2000 m2. Koopprijs 2.000.000,- francs. Br. ond. no. 1222 L.D. Heerlen.

**KOOP NU EN BETAAL ACHTERAF LEASE EEN KLEURENTEVEE**



De nieuwste Philips, ERRES, Blaupunkt, SABA, Loewe, Greetz, Grundig, Ferguson, Sharp, e.a.

**VANAF f 50,- PER MAAND**  
zonder aanbetaling met 3 jaar all-ingarantie.

**HOE? gaat dat?**  
Voor uitvoerige informatie: De TeeVeespecialist **VOSSEN RTV HEERLEN**  
Geleenstraat 64  
Telefoon 045 - 711300  
Fil.: Simpelveld, Irmstraat 18-20, Telefoon 04442 - 2064

## Plannen genoeg maar geen geld?



Gegeven: een warme bakker in een grote stad. Is zaterdagmiddag meestal om 2 uur al „los” want de mensen komen van ver voor zijn galletjes en maanzaadbroodjes. Een tweede deegmengmachine is uiterst welkom maar helaas nogal prijzig: f 25.000,-.

Vraag: wat doet de ondernemer?

Wat doet u?

Misschien bent u ook een ondernemer met een klein of middelgroot bedrijf. En staat ook u voor het probleem: een grote investering zou goede groeikansen opleveren maar ik mis de kontanten. In zo'n geval is het verstandig eens te gaan praten met een financieringsdeskundige van de Amro Bank.

Hij kent het midden- en kleinbedrijf. Hij kan u als geen ander voorrekenen welke financieringsvorm voor u de meest ideale is. En hij brengt u graag in contact met Amro-deskundigen die u alles kunnen vertellen over andere zaken die voor u als ondernemer interessant kunnen zijn. Bijvoorbeeld: verzekeringen, een zakelijke rekening courant, spaar- en deposito-mogelijkheden, rechtsvormen en pensioenvoorzieningen. . .

Ga's praten bij het dichtstbijzijnde Amro-kantoor. Of bel (010)-30 57 03 en vraag het pocketboek dat diep ingaat op de financiële aspecten van uw bedrijfsvoering.

### Praat met de Amro Bank over bedrijfsfinanciering.

### Ideale fiets of brommer voor iedereen!

Loop eens bij ons aan:

**„GUCO”** Alles voor brommer en fiets.  
MARKT - NIEUWENHAGEN x

### Uitgeversmaatschappij ELEKTUUR B.V.

zoekt op korte termijn voor de afdeling opmaak

### ERVAREN VLAKDRUK-MONTEUR

voor papiermontage

Betrokkene moet in het bezit zijn van het zettelsdiploma en ervaring hebben in de technische voorbereiding van advertenties en teksten.

Het salaris en de sekundaire arbeidsvoorwaarden zijn geheel in overeenstemming met de eisen die wij aan deze functie stellen.

Bij het verkrijgen van een woning wordt alle medewerking verleend.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de personeelsafdeling Postbus 75, Beek (L).

### REIJMERSTOK

ZATERDAG 31 MEI 7 JUNI

op zolders en in schuren en kelders van de herve „De Puthof”

### REI-MEIFEESTEN

Voor een geweldige stemming zorgen weer de orkesten

**THE HIPPY'S, TRIO LAKONIEK, FREDDY en JO**

Aanvang half 9.

### GELDLeningen

Duizenden gingen reeds voor. Een telefoontje en binnen 24 uur is Uw persoonlijke lening akkoord. U beschikt dan morgen al over Uw geld. Een lening op 10 jaar — mits een eigen huis met voldoende overwaarde — is binnen twee dagen geregeld.

### HJ RAATS

Bel 045 - 213768 — HOENSBROEK



### SCHUNCK PRESENTEERT VRIJETIJDs-MODE

De sportieve mode speelt een steeds grotere rol voor de vakanties. Vooral de blazer-jasjes die in 100% katoen of diolen-katoen worden uitgevoerd vallen zeer in de (vakantie) smaak.

Bovendien als vrije-tijds-kleding zeer ideaal.

De blazer-jasjes zijn zowel wijd als getailleerd in onze mode-kollektie vertegenwoordigd.

100% katoen nessel blazer met borduursel op voorpand, 3 knopen gesloten. Kleur: naturel. **65,-**

### Schunck

kwaliteit wint altijd  
HEERLEN EN GELEEN

### ECHT TUINPLEZIER BEGINT BIJ BOELS

Het plezier, dat u van uw nieuwe gereedschap dacht te krijgen valt bij het gebruik ervan vaak tegen. Neem geen risico's. Ga naar Boels. Daar vindt u ervaren adviseurs, die u wegwijs maken in het grootste tuinassortiment van Limburg. Keuze en advies is er genoeg. Bovendien houdt u er een vlotte vakkundige service achter de hand. En als bewijs, dat advies en service heel goed kunnen samengaan met de laagste prijs zijn hier een paar voorbeelden.

Herlag fauteuil, Wit gelakt. Met PVC-kapjes. 3-Lats uitvoering: van f 93,- voor f 75,- 4-Lats uitvoering: van f 119,- voor f 109,-

Suffolk Super Punch, Krachtige 4-takt kooimaaiers met wals en 35 cm snijbreedte. Extra grote grasvanger. Van f 615,- voor f 545,-

Wolf TA 47 Vacuum-Electric de Luxe. De sterkste elektronaaiër met maar liefst 46 cm maaibreedte. Geruisarm, comfortabel en supervelg. Met grasvanger. Van f 778,50 voor f 665,-

Komfortabele Herlag fauteuil met extra hoge rugleuning. Wit gelakt. Van f 187,- voor f 165,-

De lekkerste stoel, die u zich wensen kunt. In 3 standen verstelbare Herlag-fauteuil met hoge rugleuning. Wit gelakt. Van f 300,- voor f 266,-

Herlag tafel 100 cm Ø met massief kunststof blad. Van f 205,- voor f 190,-

Wolf TG 47 Vacu super. 2 Takt motor, dus bijzonder sterk en geruisarm, 38 cm maaibreedte. Bijzonder comfortabel o.a. het Vacu „zuigmaaisysteem” met grote grasvangzak. Van f 868,50 voor f 755,-

### BOELS voor huis en tuin

sittard brugstraat 3 04490-5252 geleen salmstraat 38 04494-5222 schaasberg pasweg 18-20 045-311906 venlo oude markt 7 077-11411 brunssum kerkstraat 190 045-252394 maastricht munststraat 31 043-12423 heerlen akersstraat 20a 045-713919



# Niet storen a.u.b.

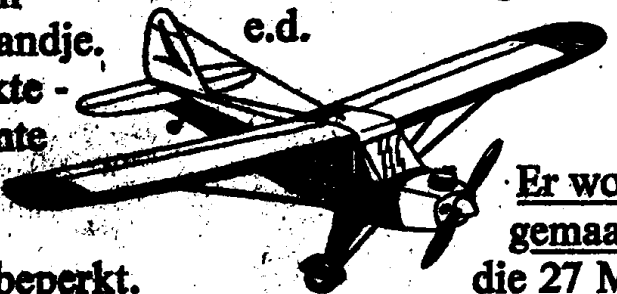
## 27 MHz

Het is veel en veel te druk in onze beperkte ether-ruimte daar moet nodig iets aan gedaan worden.

We leven met z'n dertien miljoenen in een klein landje. Dat geeft een hoop drukte - ook in de ether. De ruimte die we zo hard nodig hebben voor radioverkeer is namelijk niet onbeperkt. Op grond van internationale afspraken beschikken we over een aantal golf lengten of frequenties, waarmee we zuinig moeten omspringen. Daarom is het radioverkeer - zoals overal ter wereld - strikt aan bepaalde regels gebonden. Dat is een goede zaak en het is in het belang van ons allemaal, dat iedereen zich aan die regels houdt. Helaas gebeurt dat niet. Vooral niet in de zogenaamde 27 MHz-band.

**Het belang van de 27 MHz-band.** Volgens internationale afspraken is deze band bestemd voor o.a. industriële en medische toepassingen, zoals plastic-lasapparatuur, diathermie-apparatuur. Wegens de golf lengtenschaarste wordt, voor zover dat mogelijk is, toch radioverkeer op deze band toegelaten. Daarbij gaat het vooral om walkie-talkies die gebruikt worden in de bouw en de

industrie - bijvoorbeeld voor het radioverkeer met kraandrijvers. Voorts is deze band ook voor modelbesturing, afstandbesturing e.d.



**Er wordt misbruik gemaakt van die 27 MHz-band!**

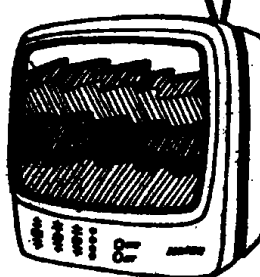
Tegenwoordig zijn er duizenden die voor de aardigheid - en dus zonder toestemming van de overheid - in de 27 MHz-band opereren. Naar schatting zijn er 25 à 30.000 van die „zwart-zenders“, die veelal beschikken over zenders met veel te groot vermogen en vast opgestelde antennes. En dan hebben we ook nog te maken met tienduizenden walkie-talkies die als speelgoed gebruikt worden. Dat is natuurlijk te gek! Daar moet iets aan gedaan worden! Want al die apparaten zijn storende, vervuilende elementen in onze toch al zo overvolle ether.

**Het regent klachten over storing.** Die onwettige zendpraktijken storen niet alleen het nuttige radioverkeer in de 27 MHz-band. Zij storen ook de gewone televisie-ontvangst, de FM-radio, video-apparatuur, elektronische orgels e.d. Geen wonder: veel van die zwartzenders werken met

een te groot zendvermogen en met opgestelde antennes die veel te veel straling afgeven dan de gestelde technische eisen.

Het overgrote deel van de mensen die last hebben van storing dient meestal geen klacht in u weet hoe dat gaat...

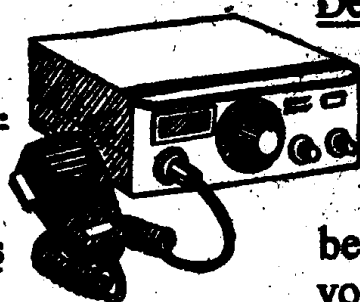
Toch kwamen er in het afgelopen jaar duizenden klachten bij de PTT. Dat is dus maar het topje van de storing-ijsberg. En als we niets doen wordt het hoe langer hoe erger.



**Per 1 juli 1975 is het zonder machtiging AANWEZIG HEBBEN van zendapparatuur STRAFBAAR.**

Het zenden zonder machtiging/vergunning is al lange tijd strafbaar. Teneinde nu het „zwart-zenden“ doeltreffend te kunnen bestrijden is er een nieuwe wet gemaakt en de volksvertegenwoordiging heeft die wet met algemene stemmen aangenomen. Volgens deze wet is het strafbaar om zonder toestemming van de overheid zendapparatuur aanwezig te hebben.

Of men er nu mee zendt of niet... of men de eigenaar is of niet... het aanwezig hebben is strafbaar! De wet wordt op 1 juli 1975 van kracht.



**Uitzondering.** Uiteraard is er een uitzondering gemaakt voor de handelaar in zendapparatuur. Handelaren mogen deze apparatuur in de handel brengen. Maar het is even van belang dat zij die apparatuur, mits goedgekeurd, slechts mogen leveren aan degenen die voor het gebruik daarvan een machtiging hebben. N.B. De reeds verleende machtigingen blijven geldig.

**Men kan de verboden apparatuur inleveren en krijgt dan een bepaalde uitkering.**

Met deze nieuwe wet zijn al die zenders en walkie-talkies niet meteen waardeloos geworden. Men kan ze in de maand juni 1975 inleveren tegen afgifte van een ontvangstbewijs; de uitkering bedraagt  $\pm 30\%$  van de laatst geldende catalogusprijs. De inlevering kan geschieden op ruim 300 postkantoren. Vraag op het postkantoor waar u in uw omgeving terecht kunt of bel (gratis) 0047, Klantenservice Post.

**De nieuwe wet maakt het zenden niet onmogelijk. Integendeel.** Er zijn al enige duizenden radio-enthousiastelingen die hun hobby op legale wijze beoefenen, binnen de speciaal daarvoor aangewezen amateurbanden. Velen van hen zijn verenigd in de „Vereniging voor Experimenteel

Radio Onderzoek in Nederland“ (VERON) en de „Vereniging van Radio Zend Amateurs“ (VRZA). Om een zendvergunning te krijgen hebben zij een examen moeten afleggen. Logisch: wat voor het wegverkeer geldt, geldt ook voor het etherverkeer. De nieuwe wet heeft geen invloed op het erkende radio-amateurisme. Er zal een eenvoudig examen worden ingevoerd dat recht geeft op een zogenaamde D-machtiging op de 144 MHz-amateurband (adspirantenmachtiging). Op die manier kan men als erkend radiozendamateur zijn radio-hobby beoefenen. Zij die hiervoor belangstelling hebben, doen er verstandig aan eens aan te kloppen bij de Radiocontroledienst, Kortenaerkade 12, 's-Gravenhage.

**Belangrijk voor legale(?) gebruikers.** Als u denkt een legaal gebruik van de 27 MHz-band te kunnen maken, dan dient u een officiële machtiging te hebben.

Zo'n machtiging moet schriftelijk worden aangevraagd bij de Radiocontroledienst, Kortenaerkade 12, 's-Gravenhage. Dit kan alleen voor noodzakelijk radioverkeer over zeer korte afstand, waarbij gebruik wordt gemaakt van draagbare apparatuur.

\* maximaal f 350,-

## Stoorzenders moeten uit de lucht.

Publicatie van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat.